# PBT



SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(Para niños de 6 á 80 años)

COMPLETANDO EL TRIUNFO

-Ahora con un viaje á la Patagonia, echo la "patagonia"

á todo el país

#### LO QUE DICE mentar la hiperemia en Los descubrimientos

de Pasteur han favore-cido más á la cirugía que á la medicina. Gracias á los procedimientos de antisepsia, que fueron su inmediata consecuencia, su esfera de acción se ha extendido considerablemente. Ahora se abren sin la menor vaci-lación los órganos más delicados, se corta.

se amputa, se saja. Es un deporte suma-mente entretenido... para los cirujanos. Pero esta danza del bisturí, no deja de tener inconvenientes, y suele poner en inminente peligro la vida ó la integridad de

los operados.

minente pengro la vida o la integridad de los operados.

Los mismos operadores se han visto obligados á reaccionar contra las exageraciones del bisturi, oponiendo á ese frenesí operatorio una cirugía conservadora ó preventiva, no tau brillante acaso, pero más segura, y con más garantías para los pacientes. Ese es el objeto del método de Bier, de que vamos á ocuparnos.

La base general del tratamiento consiste en producir una hiperemia, es decir, una acumulación de sangre en el sitio donde se encuentra la lesión. El doctor Bier parte del principio de que la hiperemia es un fenómeno que á cada momento utiliza la naturaleza. Tratese, pues, del crecimiento ó de la regeneración de los tejidos, todo órgano que trabaja está congestionado, y no hay foco morboso contra el cual no reaccione el organismo, aportando una considerable cantidad de sangre.

Las inflamaciones no son, en realidad, sino los estuerzos naturales del organismo que tinda é la cureción.

sino los esfuerzos naturales del organismo que tiende á la curación. No han de considerarse, pues, las infla-

No han de considerarse, pues, las infla-maciones como nocivas, por sí mismas, ni por consiguiente ha de preocuparnos mu-cho el evitar su desarrollo. Por el contra-rio han de mirarse como rio han de mirarse como cooperadores para la axtinción de la causa morbosa, favorecer y fomentar su actividad curativa, y aulos tejidos que la oca-

Desde la más remota antigüedad los médicos emplean empiricamente muchos agentes curativos que no actúan sino

mediante la hiperemia que producen calor, las puntas de fuego, los veji rios, los sinapismos, las ventosas, etc. que producen. los vejigato-

El doctor Bier se sirve tanto del calor como El doctor Bier se sirve tanto del calor como de procedimientos y aparatos capaces de producir en torno de la región enferma una estancación venosa. Esto se consigue de dos modos: 1.º, por compresión de las venas en la raíz del miembro enfermo, á fin de evitar la circulación de regreso; 2.º, por el empleo de aparatos aspiradores, que funcionan á la manera de ventosas.

La técnica es la siguiente: En el primer esso se ción la parte enferma con una

caso, se ciñe la parte enferma con una banda de caucho, de longitud adecuada á las dimensiones del miembro de que se-trata. La compresión debe ser moderada, para no obstaculizar la circulación arterial. La compresión se mantiene una hora,

y se repite la operación varias veces al día.
En cuanto á los aparatos aspiradores
que actúan como ventosas, se los hace funcionar durante cinco á seis minutos. La piel aspirada se congestiona; se la deja volver á su estado normal y se vuelve á repetir la operación cuatro ó cinco veces seguidas.

Este método está indicado para muchas afecciones de carácter quirúrgico: los abs-cesos, los flemones, las fístulas, forúnculos, antrax, artritis, osteítis, etc. Bajo la ac-ción de ese tratamiento, el enfermo expe-rimenta notable alivio, la fiebre desaparece, la inffanación disminuye y la curación es rápida. Pero como la aplicación de esos aparatos es delicada, conviene que se encargue de hacerla una persona competente.



Los edredones se lavan con espuma de jabón. Después de aclararlos cuidadosa-mente, se sacuden bien antes de tenderlos, y mientras están tendidos se sacuden va-rias veces. De este modo se quedan como

EL POTRÓLEO se emplea como lejía para la ropa en Rusia, en Alemania y es-pecialmente en algunos hospitales. Para pecialmente en algunos hospitales. Para usarlo se echan quince gramos de petróleo por cada quince litros del líquido que contenga el jabón y la lejía en que se está cociendo la ropa.

Según parece, con este procedimiento la limpieza es más fácil y la ropa se deteriora menos y se blanquea más.

PARA FOTOGRAFIAR objetos pequeños que hayan de destacarse mucho del fondo, es indispensable que éste sea muy luminoso. Por eso es conveniente usar como fondo.

Por eso es conveniente usar como fondo un cristal esmerilado iluminado por de-trás, colocándolo, por ejemplo, delante de una ventana, siempre que se tenga cuidado de que la luz no dé directamente en el

objetivo del aparato. En esta disposición, los objetivos se destacan con mucha limpieza.

TINTA PARA ESCRIBIR SOBRE ED CRISTAL Veinte partes de goma faça obscura se hierven en 35 partes de borax y 250 partes de agua, y después de haberlo dejado enfriar, se agrega 1 parte de metilo violeta disuelto previamente en 150 partes de alcohol:

LAS MANCHAS DE HUMEDAD en la seda se quitan enrollando el tejido en un paño blanco ligeramente humedecido y deján-dolo veinticuatro horas en un sitio muy húmedo.

CUANDO SE OBSCURECE el calzado de co-lor, se aclara del modo siguiente: ante todo, se le quita bien el polvo y el barro, y luego se trota vigorosamente con una es-ponjita empapada en bencina. El procedi-miento se aplica repetidas veces dejando secar el calzado después de cada aplica-ción, hasta que el material recobre su pri-mitivo color. Entonces se le da un poco de crema amarilla y se le seca lustre como de crema amarilla y se le saca lustre como de costumbre.

Para Quitar las manchas debe probarse ante todo, el agua caliente; si no da resul-tado puede recurrirse á sistemas más enérgicos.



EI 0-

le la le

in o, ie

er aá se.

a, r-a, a.

n a ja á

28 as s-

en 38

n-

se lo o-le

ío n-Ŋ 0.





La reunión de mañana en el Hipódromo Argentino promete ser interesante, dado el número de competidores que disputarán las distintas pruebas, sobre todo la primera, tercera y quinta, que constan de 18, 17 y 15 campeones respectivamente, circunstancia que no dejará de dar lugar á la cábala en muchos aficionados.

El premio clásico Castelli, de 2.200 metros, base de la reunión, con quince anotados, será una prueba llena de atractivos disputada por un núcleo de campeones de valer y antecedentes honorables.

Por modestos que sean los adversarios, y remotas por lo tanto sus probabilidas.

disputada por un núcleo de campeones de valer y antecedentes honorables.

Por modestos que sean los adversarios, y remotas por lo tanto sus probabilidades, es siempre interesante la "rentrée" de animales de reconocidas bondades, que resparecen después de una ausencia de casi dos 6 tres meses. El conjunto estará formado, más 6 menos, por: Contacto, con buis Laborde; Remo, Arturo P. Irusta; Serena, Ramón Garrido; Cêsar Borgia, Carlos Bustos, y quizá Espora, Juan Fernández: Fulmen, Daniel Cardoso y Alcancía, Gabriel Torterolo.

La presencia de los rivales nombrados deja entrever las proporciones á que llegará la lucha, entre animales de empuje, que tienen que empeñarse desde un principio para imponerse al final.

El pupilo del stud For Ever es probablemente el animal de más clase; pero el recargo que le corresponde lo coloca, a nuestro juicio, en desventajosas condiciones, sin que por ello querramos decir que el hijo de Simonside no tenga probabilidades en la carrera; muyal controles de la carrera de la carrera

no tenga probabilida-des en la carrera; des en la carrera; muy al contrario, nos parece que con 60 ki los será el preferido de la opinión y ten-drá en la prueba una actuación de primera

Remo es quizá el caballo que ostenta



Arequito, ganador de premio clásico de 1.000 metros, en 1'



Ateo, ganador de premio de 1.000 metros, en 1' 1" 2/5

mejor estado de preparación, y sus prue-bes privadas lo se-fialan como uno de fos rivales más serios del clásico que nos

del clasico que ocupa.

La Ecurie Zubiaurre confiará la defensa de sus colores & 
Serena, producto queen varias ocasiones 
ha demostrado muchas y buenas cualidades en pruebas de 
fondo. fondo.

fondo.

Espora, que reapareció en la reunión del domingo, obteniendo, en magnifica forma el "handicap" de fondo, tiene títulos para figurar dignamente, aunque creemos que el peso que carga lo coloca en condiciones niro difíriles.

puede decirse. Ha mo-

Pincheira

De Fulmen nada puede decirse. Ha mo-vido los remos con otra clase de caballos de los que ahora actúan, por lo que supo-nemos que no ha de ir á la carrera dema-

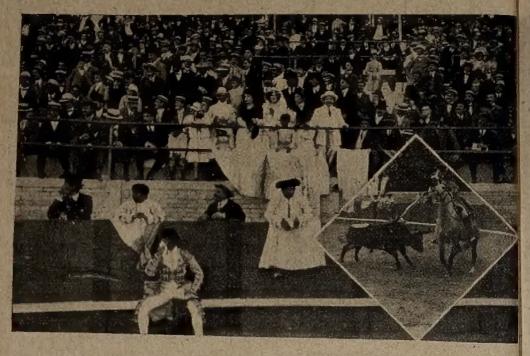
nemos que no ha de ir à la carrera dematiado confiado.

Por lo que respecta à César Borgia, podemos asegurar que se halla actualmente
en la plenitud de su forma, y si consideramos con justicia las grandes condiciones
de guapeza que ha revelado en diversas
ocasiones, no podemos menos que considerar al hijo de Neápolis como el más autorizado entre sus antagonistas para ocupar
el puesto de honor, y lo hacemes por lo
tanto nuestro favorito.

ganador de premio de 2.000 metros, en 2'5" 2/5 Fulmen,

Son nuestros favoritos: 1.º carrera..... New York 2.1 Enero Mouchette 3.ª Taraguy César Borgia 5.ª Leoncio

#### La corrida.—Beneficio de Morgado de Covas





Srta. Dolores Callejón y niñas María y Anita Medina

Un éxito taurino y de boletería fulla corrida, celebrada el domingo anterior en la plaza del Real de San Carlos, función que se efectuó en honor del caballero en plaza, señor Morgado de Covas, y en la que supo obtener muchos y merecidos aplausos.

Las fotografías que reproducimos

Las fotografías que reproducimos en esta página son evidente testimo nio de lo lucidisima y concurrida que estuvo esta fiesta taurina.

Van también entre esas fotografías la que reproduce un bello grupo formado per tres de las niñas premiadas en el concurso de mantones de Manila y mantillas españolas, y del que el limitado espacio, nos imposibilita incluir las fotografías de las demás damas que en dicho concurso obtuvieron los demás premios.



#### El nuevo ministerio



D. Manuel Garcia Prieto, Estado



D. José Canalejas, presidente del Consejo D. Diego Arias de Miranda, Marina



D. Fernando Merino. Gobernación





General Aznar, Guerra

fu an San ho or ob 30 no u ías 01'-

las

ila

ei n-

laon

D. Eduardo Cobián, Hacienda





D. Fermín Calbetón, Conde de Romanones, D. Trinitario Ruiz Va-Fomento Instrucción Pública larino, Gracía y Jus-



ticia.

#### Provisión de altos cargos



D. Leopoldo Serrano, Subsecretario de la Presidencia.

D.JuanFernández La-torre, Subsecretario de Gobernación.





D. Emilio Rius, Sub-secretario de Ha-cienda.



D. Antonio Tovar. Subsecretario de Guerra.



D. José Francos Ro-dríguez, alcalde de Madrid.



D. Tirso Rodrigañez, gobernador del Ban-.co de España.



D. Joaquín Ruiz Ji-ménez, fiscal del Su-premo.



D. Niceto Alcalá Za-mora, director de Administración Lo-



Tenemos en Exposición y venta las novedades

DE

### Otoño

### Invierno



Lindo vestido fantasía, hecho en géneros y colo-res modernos, adornado con soutache y botones del mismo color, á \$ 45.

#### Recomendamos

nuestros dos talleres de vestidos para medidas, de sastre y fantasía, siendo hoy los mejores de Buenos Aires.

Muestras las remitimos gratis á cualquier punto del país.



Rico vestido de fantasía, becho en géneros fi nos lisos, á..... \$ 85.

VICTORIA 802 esq. Piedras

Hernández y Cía.

**Buenos Aires** 



Rico vestido de home-spun diagonal, col. nue-vos, largo de levita 0m95, pollera tableada, á \$ 65.



D. Juan Navarro Reverter, director de Prisiones



D. Bernardo Sagasta, director de Comunicaciones



D. Javier Gómez de la Serna, director de Obras Públicas



D. Vicente Pérez, director de Registros



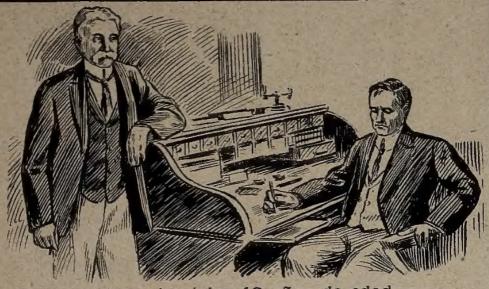
D. Valentín Gayarre, ins-pector general de Seguros



D. Andrés Mellado, comisa-sario regio del Canal



El nuevo alcalde de Madrid, D. José Francos Rodríguez, despidiendo en las escaleras del Ayuntamiento á su antecesor, D. Alberto Aguilera, después de haber tomado posesión de su cargo.



Una ruina á los 40 años de edad

### EL CANSANCIO NERVIOSO y la FITIMA

Toda persons nerviosa está, por su estado anormal, predispuesta á sentir los síntomas de cualquier enfermedad, puesto que su estado de ánimo está más dispuesto á decaer á cada momento.

LOS NERVIOS, como todas las demás partes del organismo, necesitan TO-NIFICARSE, y el medio más eficaz para llegar á este fin es tomando, de una manera metódica y constante, el gran regenerador del sistema nervioso, que es

LA FITINA está basada en un principio científico y es extraída de las semillas vegetales de riqueza excepcional en fósforo-orgánico asimilable (22.8%), superior á todos los demás productos similares conocidos.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

# DIGESTIVOS

ESTA PALABRA SE EMPLEA A DIARIO Y CON HARTA FRECUENCIA

Hay muchas clases de digestivos, 1 ro esto no asegura la calidad. Para obtener el mejor resultado, hay que pedir el mejor digestivo. El digestivo que es

Siempre puro, Siempre igual y de una sola clase.

#### EI DIGESTIVO MOJARRIETA

reune todas estas cualidades y es justo reconocer su inmensa superioridad sobre sus similares.

#### El DIGESTIVO MOJARRIETA

entona y fortifica el estómago.

PIDANLO EN TODAS LAS FARMACIAS



El jefe del gobierno, señor Canalejas, el ministro señor Merino, el gobernador civil señor Requejo, el alcalde señor Francos Rodríguez, y algunos concejales, en la visita que hicieron los primeros al Ayuntamiento.

#### La muerte del embajador de Alemania



El infante D. Fernando, los señores Canalejas, Dato y Azcarraga, y el hijo del embajador difunto, presidiendo el duelo



Las tropas desfilando en columna de honor por delante del armón funebre



Eximio jabón para la limpieza de baterías de cocina, mármoles, piso, bronce, porcelana, etc., etc.

No hay ninguna suciedad, por rebelde que sea, que resista á la acción del SILICINO.

Probarlo una vez es adoptarlo para siempre

En ven a en los almacenes de la

Sociedad Cooperativa Nacional de Consumos (Ltda.)

**263-SUIPACHA-275** 

Y EN TODAS LAS SUCURSALES

Sebre los precios corrientes, el socio tiene un descuento del dies por ciente.



D. Alfonso y doña Victoria á la salida de la estación en Sevilla



El principe de Asturias al salir de la estación para subir al coche

(Signe en la pág. 18)



El análisis químico más minucioso y concienzudo, si bien le permitirá comprobar la adición de aceites extraños, no siempre le dirá qué proporciones de los diferentes aceites han sido empleadas para adulterar el producto.

Por el examen físico obtendrá usted la fluidez, la densidad, color, refringencia, precipitado de la mal llamada margarina, etc., pero tampoco ilegará usted á una conclusión satisfactoria á pesar de lo completo de su laboratorio y de métodos de investigación. Por ellos puede usted obtener la seguridad de que es un aceite de oliva el que examina; pero, hay aceites de pura oliva, malísimos. De esto haré la demostración más adelante.

No queda, pues, método más seguro y breve, que el ensayo organoléptico. Su paladar y su olfato son los mejores medios de que puede usted disponer para reconocer el aceite de pura oliva, virgen y de primera calidad, cuyo sabor y suave olor á fruta no pueden ser imitados. Y estará usted seguro cuando pueda apoyar su juicio en la garantía que le ofrece el aceite purísimo de olivas fabricado por C. FRANCES, con aceituna recogida en su verdadero punto de madurez, en sus olivares propios en MONTORO, provincia de Córdoba, España, y trabajada la aceituna fresca el mismo día que se recoge

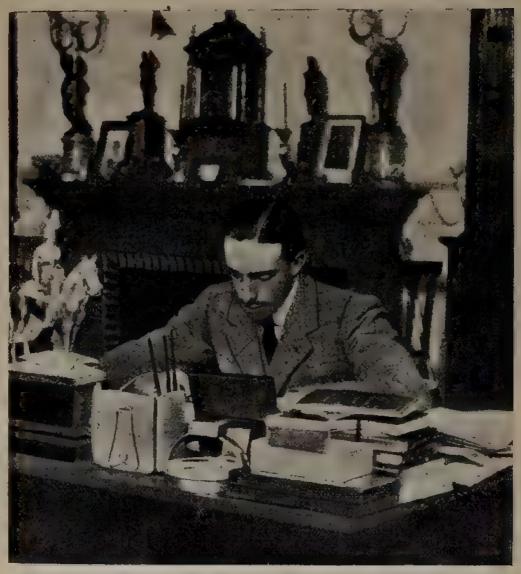
UNICOS AGENTES EN LA REPUBLICA ARGENTINA

J. ARDANZA y Cía.

ESMERALDA 65

**BUENOS AIRES** 

DE ESPAÑA El rey en su despacho



D. Alfonso XIII despachando los asuntos de su alta incumbencia

#### Manifestación catalana



Manifestación efectuada en Barcelona en favor del gobierno



#### Poderoso reconstituyente Estimula el apetito Facilita la digestión

Las personas que toman TRINCHIERI todos los días, adquieren un buen apetito y digieren perfectamente.

Tomando TRINCHIERI no se tiene dolor de cabeza ó del estómago causado por la mala digestión.

Con una copita diaria de TRINCHIERI, los padres de familia mantendrán á sus hijos en constante y perfecta salud.

El aperitivo-digestivo TRINCHIERI es el más agradable al paladar.

Su venta colosal en esta República es la mejor prueba de su bondad.

PÍDANLO EN LAS BUENAS CASAS DE COMERCIO

#### Exijan TRINCHIERI

CUIDADO QUE HAY MUCHAS IMITACIONES

El TRINCHIERI es preparado en Turin (Italia) por la Sociedad Anónima Trinchieri.

# Hombresy Cosas

#### Santiago Ramón y Cajal

De los cuarenta ó cuarenta y dos sabios que hoy marchan á la vanguardia de los exploradores del cerebro, para honra de España, Santiago Ramón y Cajal va el primero. Nadie llegó tan lejos como él; na-dia tampoco ha descendido ni buceado tan

aondo.

Media docena de grandes volúmenes que se hallan traducidos à todos los idiomas, y ciento sesenta y tantas monografías, atestiguan la labor rudisima, abrumadora, del infatigable explorador. Estas monografías, escritas después de una victoria de laboratorio, son reflejo admirable de cuanto Ramón y Cajal ha hecho: allí están sus peregrinos estudios relativos à la textura de la fibra muscular del corazón; à las fibras nerviosas del cerebelo, à la del lóbulo óptico y el origen de los nervios opticos en las aves; à la significación fisiológica de las expan-

lógica de las expan-siones de las células de la substancia gris; "Memoria" notabilí-tima en donde se defiende por primera vez y de modo cate-górico la teoría de "la polarización di-námica" y que se fornámica" y que se for-mula así: "la trans-misión del movimien-to nervioso tiene lu-gar desde las ramas protoplásmicas hasta gar desde las ramas protoplásmicas hasta el cuerpo celular, y desde éste á la expan-sión nerviosa". Y otros varios estudios, rebosantes de poderosa originalidad acerca de la estructura y cone-riones de los ganglios simpáticos, la estruc-tura de la retina de los reptiles y batracios, del

mecanismo y regeneración de los nervios...
etc., etc.
Ramón y Cajal es
un hipertrófico de la
voluntad; y de esto
emanan sus bríos sobrehumanos de investigador, su amor á la gloria y su indomable individualismo, que le impide doble-

manan sus orios sobrenumanos de investigador, su amor á la gloria y su indomable individualismo, que le impide doblegarse ante ninguna autoridad.

"Una de las preocupaciones más funestas—dice—es la excesiva admiración á la obra de los grandes talentos y la convicción de que, dada nuestra limitación intelectual, nada podremos hacer para continuarla. Esta devoción excesiva al genio tiene su raíz en un doble sentimiento de justicia y de modestia, harto simpático para ser vítuperable; mas si se enseñorea con demasiada fuerza del ánimo, aniquila toda iniciativa é incapacita en absoluto para la inv stigación original. Defecto por defecto, pr ferible es la arrogancia al apocamiento; la osadía mide sus fuerzas y vence ó es vencida; pero la modestia excesiva huye de la batalla y se condena á vergonzosa inacción."

Para Cajal, como para todos los grandes la haraca de haraca de la barraca de la barraca de la barraca de la la condena de la barraca de la barraca de los grandes la capacita de la barraca de la capacita de la barraca de la capacita de la barraca de los grandes la capacita de la barraca de la capacita de la barraca de la capacita de la capacita de la capacita de la barraca de la capacita de la capacita

Para Cajal, como para todos los grandes luchadores, la humana voluntad es omnipotente. Con una voluntad resuelta se obtiene lo más difícil; el talento, á su juicio, puede ser una manifestación de la voluntad.

"El trabajo substituye al talento—decla-ra—6, mejor dicho, orea el talento. Quien desce firmísimamente poseer talento, acaba-rá por tenerlo, á condición de que el tra bajo educador del cerebro no comience de-

bajo educador del cerebro no comience demasiado tarde, en una época en que la plasticidad de las células nerviosas esté casi del
todo suspendida."

Y en estas afirmaciones categóricas resplandecen su legítima vanidad de sabio
victorioso y su reciedumbre física, y su
acerado temple moral, de hombre del norte.

Hablamos de filosofía: Ramón y Cajal se
encoge de hombros; para él las ciencias únicamente tienen importancia substantiva; la
filosofía se ha estancado con Herbert Spencer y no puede pasar de donde la dejó el
genial pensador inglés. Además, en filosofía,
como en literatura, hay corrientes, "modas"; hoy triunfa Hegel; mañana, Schopenhauer; luego es

penhauer; luego es Nietzsche quien se im-pone... y es porque los cimientos de todos los sistemas filosóficos están hechos de pala-

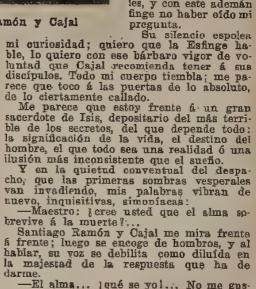
bras.

- El filósofo que más me sorprende es Kant; y sin embargo, la admiración que sienla admiración que siento hacia él se parece
á la que me inspiran
Homero é Dante...
Voy à ser indiscreto, lo sé; pero no puedo reprimir mi curio-

-Maestro mo,—les usted espiritualista? ¿Cree usted en la persistencia de la conciencia después de la muerte?...

Sí; he sido indiscreto; lo conezco en que

Cajal acaba de abalan carse sobre unos pape-les, y con este ademán finge no haber oído mi



darme.
—El alma... | qué se yol... No me gus-ta hablar de eso. Yo no la he visto.



D. Santiago Ramón y Cajal

EDUARDO ZAMACOIS

#### Simona



Llamábase primero Simona Benda (con el tufillo á azufre que advertirían ustedes, pues es judía), después se llamó Simona Le Bargy, y cuando el divorcio separó á am hos cónyuges, púsose un ex en los carteles, que fué manantial inagotable de chistes y ralembours sabrosísimos.

Le Bargy la persiguió inexorable, haciéndole un proceso todos los días, hasta que consiguió que los tribunales prohibieran á Simona el uso del apellido de su esposo, ni siquiera adornándole con el ex. Y el nombre de ex Le Bargy desapareció de los carteles. Pero, ¿cómo se llamaría en lo sucesivo? ¿Exhibiría su apellido de soltera, aquel terrible "Benda" con el tufillo á azufre? De ningún modo... Y Simona pensó que pues to que todo el mundo la llamaba Simona, éste debía ser su único nombre... Simona á secas. Le Bargy la persiguió inexorable, haciénà secas.

Simona comenzó después una novela amorosa que ha terminado en casorio, un casorio que ha dado que hablar casi tanto como el último parto de Rostand... Bien es verdad que la cosa tenía importancia... Un millonario joyen y distinguido, el hijo de Casimir-Périer. hizo el amor a Simona y se casó con ella contra viento y marca, desafiando las iras de la familia y sin que le importaran un bledo las diferencias de religión, posición y cuna. ¡Qué diantre! El hijo de un presidente de la república era el más indicado para liarse la manta a la rabeza y echar a volar todas esas preocupariones sociales. Simona coménzó después una novela amociones sociales.

riones sociales.

Ya madame Simona podía lucir en los carteles de los teatros un apellido ilustre, va podía anunciarse orgullosa madame Casimir-Périer, pero es mujer de talento y prefirió seguir llamándose Simona... Tiene poca fe en estos matrimonios "á la france-sa" y quedó muy escarmentada de su primer marido... ¿ Quién puede asegurar que el señor Casimir-Périer no se divorciará también y le hará un proceso para impedirle el uso del apellido? No... Simona se dijo que valía más llamarse Simona... y no deber nada á nadie. ¡ Los hombres, amigas mías, se están poniendo imposibles y no hay que confiar en ellos!

Quince ó veinte veces millonaria ma-

Quince ó veinte veces millonaria ma-dame Simona, podía muy bien haberse reti-rado de la escena como le suplicaba su se-

gundo esposo, y sin duda no pensaba traba jar, al menos por ahora... Pero un buen día se presentó Rostand con el papel de la Faisana, y Simona se olvidó del marido, de los millones y de todo... El poeta pudo contar con el concurso de la gran actriz para el estreno de Chantecler...

el estreno de Chantecler...

Y realmente, una de las curiosidades ma yores del público parisiense era ver á Simona vestida de faisana... ¿Cuántos dibujos hubo que hacer de esta toilette! ¡Quién lo sabe! Simona se ha pasado seis meseviendo bocetos, encargando plumas, visitan do modistos... El plumaje tornasolado que adornaba su disfraz debe haberle costado quince ó veinte mil francos.

Pero el efecto ha sido fantástico, marayo

quince ó veinte mil francos.

Pero el efecto ha sido fantástico, maravilloso, inolvidable... Las damas que asistieron á la repetición de Chantecler no pusie ron atención en la obra, porque no tenían ojos más que para mirar á la Faisana... Y el éxito de esta tollette ha sido tan grande, que los modistos andan de cabeza, porque todas las elegantes parisienses se han empeñado en imitar la "cabeza" que Simona se ha hecho para Chantecler.

Se avecina, pues un momento revolucio

Se avecina, pues, un momento revolucio nario en la moda femenina... Dentro de un mes comenzaremos á ver tocados fantásticos, adornos de plumas en las colas de los vestidos, rojas crestas en los som breros, ¡qué se yo! Es el reinado de Chantecter que nos va á convertir á las mujeres en aves de corral...

Y a nosotros también nos alcanzará algo, Y a nosotros también nos alcanzara ago, porque ya han aparecido los bastones con el gallo famoso, las corbatas con un gallo bordado, los alfileres, los pañuelos... Chantecler triunfa por todas partes... Gracias a Rostand y a Simona. Pues dentro de un mes parecera un innenso gallinero...

Digo que parecerá, porque serlo... ¡Bah! Serlo, lo era hace ya mucho tiempo...
La noche de la repetición general de Chantecler, mientras Simona arrastraba su plumaje por el escenario, el señor Le Bargy y el señor Casimir Périer, en la sala, se

miraban de reojo... Indudablemente, á ambos gallos se les estaba alborotando la cresta.

JOSÉ JUAN CADENAS.



#### Granujería inofensiva

En la época en que Matufín—que hoy va para personaje — andaba pasando las de Caín, se llegó á encontrar un día tan falto de recursos que estuvo á pique de abandonarse á la desesperación. esperación.

Todos sus amigos, a fuerza de verse peá fuerza de verse pe-chados, le voivian la espalda; los provee-dores le habían cor-tado el crédito y el casero había puesto su cuenta en manos del procurador. La expulsión de Ma-trím era inminenta

tufín era inminente. ¡Qué hacer en esta situación crítica?

Matufín no era hom-bre que se dejase aplastar por la mala suerte. Sacudió su abatimiento como un

bios una sonrisa indefinible y sus ojos se fijaron en la chimenea.

Poco tiempo antes alzábase en ella una soberbia estatua de bronce, de gran valor. Esta obra de arte, que había adquirido en una herencia, causaba la envidia y la admiración de todos sus amigos, y Matufín no se había querido deshacer de ella, á pesar de las ofertas de coleccionistas y mercaderes. Pero cierto día, viéndose con el agua al cuello, se había resuelto á vender el precioso objeto a un portemperieno. el precioso objeto á un norteamericano, mediante mil dólares, que disipó en seguida.

guida.

Ea chimenea estaba ahera desnuda y triste, y Matufín se dijo:

—Nadie sabe que he vendido mi estatua: i por qué no he de venderla de nuevo?

Los hombres de acción no gustan de perder su tiempo. Inmediatamente Matufín se dirigió á casa de un comerciante de ob ietos artísticos, que le conocía.

—Tengo intención de rifar mi precioso bronce, á 20 centavos el boleto, según la lista de la lotería oficial del primer sorteo del mes que viene. ¿ Quiere usted encargarse de la operación?

El comerciante aceptó, no sin haberse

El comerciante aceptó, no sin haberse reservado, por su trabajo, un millar de billetes gratuitos.

Los billetes se colocaron en su casi to talidad y, una vez celebrado el sorteo, Ma-tufín se embolsó unos tres mil pesos de la nación y esperó los acontecimientos. Estos no tardaron en sobrevenir. Un señor se presentó á Matufín con el



número premiado, en cambio del cual pi-dió que le entregara el bronce. Después de muchas reticencias y sollo zos, Matufin acabó por declarar que el objeto de arte le había sido robado el mismo día y en su ausencia, lo que le tedesolado.

El "ganancioso" no tragó la pildora sin

hacer una mueca.

—Resulta de esto—exclamó—que yo he

- Robado!
- Perfectamente. Yo habia tomado 250 billetes y mis cincuenta pesos están perdidos.

Matufin se irguió con dignidad.

—No, señor; los 50 pesos de usted no ostán perdidos. Y la prueba es que aqui tiene 100, que me permito ofrecerie para reparar en parte nuestra común desgracia.

Y Matufin pensaba para sí:

—Si de tres mil pesos quito ciento, me quedan todavía dos mil novecientos. Menos da una piedra

quedan todavia dos mil novecientos. Menos da una piedra.

El poseedor del número premiado—que no había tomado más que uno, á pesar de sus afirmaciones en contrario—recordó el refrán "del lobo un pelo"; embolsó sus ciento de la nación y dijo:

—En fin; por mí, pase: pero jy los otros?

otros?

— Qué otros?

— Los demás que han tomado números; Se han lucido!

— De ningún modo! ¿En que han podi do perjudicarse, si sus números no han sa lido premiados? Que la estatua se halle aquí a no ¿qué puede importarles?

—Sin embargo, in sistió el señor, usted ha cobrado indudable mente una linda suma —Es cierto — dijo

Matufín eon expresión candorosa — y añadió con un suspiro de sa tisfacción:

—Lo que más me re gocija es que nadie ha sido lesionado en sus intereses.

PAUL PICARD.



Magnifico!! : Immegorable!! : Excelente!! (Idmirable!! :: Podemios estar satisfechos con nuestra compra!!



# THE MONARCH TYPEWRITER (4

es la Maquina de Escribir que se IMPONE POR SER LA QUE MIEJOR SATISFACE À LAS EXIGENCIAS DEL TRABAJO MAS DELICADO

SUCURSAL SAN MARTIN 687



Romeo. — ¡Qué suerte picara! Me han echado del hotel por no pagar y me encuentro en la calle con mi valija vieja, que sólo tiene billetes de banco de imitación, de los que yo usaba en el teatro cuando bacía el papel de banquero.



Rasqueta. — ¡Si éste no es otario, soy una cabra! ¡Chel ¡no te acordás ya de mí! Soy tu antiguo compañero Pérez.

Romeo. — ¡Pérez!...

Rasqueta. — Sí. Vení & comer conmigo Vamos & remojar el bacalao de la amistad.



Este es un departamento del hotel. Des-pués de comer, vamos á echar ahí adentro un suefiecito preparatorio de una pequeña



¡Qué zonzo! ¡Andar por la calle llevan-do en la mano una Valija de Conversión! Lo único que siento es que olvidé en el dormitorio mi sobretodo de pieles en el que tenía la cartera. Pero ¡bah! con esta Ca-lifornia en valija!...



-- | Santo cielo | Eran billetes de fmi-



(Y Romeo, bien afeitadito, se va al bai-le con mi sobretodo el de la pluta y con dos Julietas!



Reverendo Padre I. Sauveur

El SUFFICIT lo pre para únicamente Rev. Padre I. Sai veur.

SANTA FE. 349 DE

Ы

OI

OE

UC

se

Ca

# AN

El SUFFICIT es el remedio por excelencia para la curación de tofor las enfermedades que tienen su origen en las impurezas de la santa. Es un tónico depurativo, antinervioso, digestivo, reconstituyente an deroso y una preparación puramente vegetal, fruto de muchos años zu

Se halla en venta únicamente en la farmacia Santa Fe, 3373. y en las siguientes:

GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

estudio.





Facsimile de la estampilla de legitimida

#### Nómina de los Representantes del "SUFFICIT"

En la Capital se vende en todas las Farmacias y Droguerías

farmacia Circulo de Obreros de Barracas al Norte.

g UAREZ. — Farmacia y Droguería Española.

«ERCEDES. — Farmacia y Droguería "La Estrella".

RENQUE LAUQUEN. — Farmacia y Drogueria del Pueblo.

HIVILCOY. — Farmacia Augusto Caminada:

EHUAJO. — Farmacia y Droguería del Aguila.

DOLFO ALSINA (CARHUE). - Farmacia "La Nueva",

UAMINI. — Farmacia Antonio M. Ferrari.

CLIVAR. -- Parmacia San Carlos.

EINTICINCO DE MAYO. - Farmacia Moisés Curiel

UILMES. — Farmacia Inglesa.

AN LUIS. — Farmacia Emilio Paladini.

VELLANEDA. — Farmacia Nueva, de A. Guillen.

ONCORDIA. - Alberto Roggerone.

A PLATA. — Farmacia Resua y Cia.

OLORES. - Farmacia y Droguería del Pueblo

AR DEL PLATA. - Farmacia Oteiza.

YACUCHO. — Farmacia Orfila.

ECOCHEA. — Farmacia Santa Ana.

ALCARCE. - Farmacia del Pueblo.

OSARIO. — Farmacia "La Nacional" de Palacios, Costa y Parlante; Laprida y Nueve de Julio.

IONTEVIDEO. — José Secondo, Blanes 62.

RES ARROYOS. — Farmacía Argentina.

ANDIL. — Farmacia Buzón.

DBERIA. — Américo Angelacio.

DEONEL SUAREZ. — Victoriano Alonso Gómez

AHIA BLANCA. — Farmacia del Aguila. RELAVARRIA. — Farmacia del Pueblo.

e ARMEN DE ARECO. — Farmacia del Pueblo, de Lucas A. Gioja.

OS ZUL - Olinto Biaggi.

ORDOBA. — Farmacia Hugo Grassano y Cia., y Droguería "La Nueva Estrella". ENDOZA, SAN JUAN, LA RIOJA y SAN LUIS. — Farmacia Nacional, de Aquiles E. Monteverde, con asiento en Mendoza.

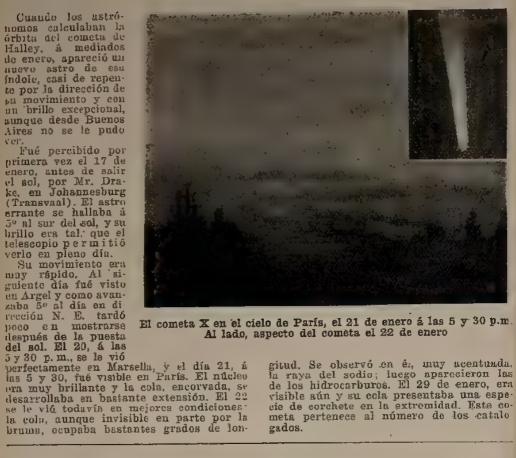
UCUMAN. — Farmacia y Droguería Belgrano, de Juan Meira, representante para las provincias de Santiago del Estero, Salta, Jujuy, Catamarca, con asiento en Tucumán.

PRECIO DEL FRASCO:

En la Capital: \$ 3.00; interior y exterior: \$ 3.50

Se avisa al público que los señores J. D'Alessandro y Cia., hace mucho tiempo que dejado de ser concesionarios del SUFFICIT, y por consiguiente, los pedidos deberán de concesionarios del Sureur, Santa Fe, 3496, para evitar engaños.

Cuando los astrónomos calculaban la árbita del cometa de Halley, á mediados de enero, apareció un nuevo astro de esu índole, casi de repen-te por la dirección de bu movimiento y con un brillo excepcional, uunque desde Buenos Aires no se le pudo



El cometa X en el cielo de París, el 21 de enero á las 5 y 30 p.m. Al lado, aspecto del cometa el 22 de enero

gitud. Se observó en ér, muy acentuada, la raya del sodio; luego aparecieron las de los hidrocarburos. El 29 de enero, era visible aún y su cola presentaba una especie de corchete en la extremidad. Este cometa pertenece al número de los catalo cados. gados.



Mientras la mujer cu-ropea y la americana tratan por todos los medios lícitos, y aun ili-citos en algunos casos, citos en algunos casos, de obtener los mismo, derechos de que gozan los hombres, sus hermanas en la India viven en un estado de esclavitud é inferioridad, del cual sólo el que las ha observado mede darse cuenta, por que las ha observado puede darse cuenta, por tratarse de una región poco explorada y casi desconocida. La mujer de clase elevada vive allí tan oculta, que ningún hombre, salvo el marido, puede tener jamás aportunidad de co-

gún hombre, salvo el marido, puede tener ja más oportunidad de conocer lo que significa su vida matrimonial ó privada. La mujer pobre, la que tiene que trabajar; está, como es natural, exenta de este aislamiento y vive en este sentido en condiciones análogas á las de otras partes; pero como la India no cuenta todavía con grandes fábricas y otros establecimientos industriales, su trabajo queda reducido, fuera de su casa, á las faenas agrícolas y al comercio ambulante. En pequeños negocios y en los puestos de fruta y verdura, se ven mujeres viejas; pero en negocios de mayor importancia y en los talleres en que se confeccionan esas verdaderas obras de arte en bordados y tejidos, no trabajan sino hombres. Los únicos visitantes que pueden estar en contacto con ellas son



Mujer anciana de la región del Himalaya

mujeres, sobre todo las misioneras, y por inter-medio de ellas puede saberse, aunque no "de visu" lo que pasa en el interior de la "zena-na", el aposento de la mujer. La mujer en la India

mujer.

La mujer en la India es una cosa á que no se le da valor. Cierta importancia aunque muy limitada adquiere cuando es madre. El marido es dueño absoluto de su persona y árbitro de su destino. á él debe obediencia ciega. Y como esta ley inexorable se les inculca des de el principio de su existencia, no conocen ni desean ninguna otra cosa.

de la región

alaya

de la región

alaya

de la región

alaya

de la región

alaya

de la región

cosa.

A los nueve años se casan, siendo obligación de los padres hallarles un marido aderuado; y como este tie ne que ser de la misma clase social, es á veces muy difícil al padre encontrar un marido para su hija. Aun hoy existe la costumbre de matar las niñas al nacer. Cuenta una señora inglesa, residente allí desde hace muchos años, que en un parto fué atendida por una indígena, que venía de asistir á otro parto en la casa de un rico hindú. La mujer había tenido ya cince hijas cuando nació una sexta; la partera pidió invo cando á los dioses que fuera salvada, pere el padre se mantuvo inexorable y la niña fué sacrificada, lo mismo que las an-



Mujer de Fain

Señora bramina

# La Cochería de Moda

**BELGRANO 2970** 



ELEMENTOS MODERNISIMOS, CONSTANTEMENTE RENOVADOS.

SERVICIOS FUNEBRES

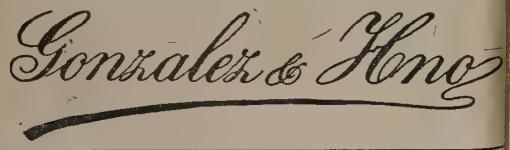
### Por \$ 150 m/n

SERVICIOS DE MAS LUJO, A PRECIOS CONVENCIONALES

Pidase por teléfono el envío de un empleado

Unión Telefónica, 181 (Ouce).

Cooperativa Telefônica, 186 (Oeste)



NOTA. — Esta casa acepta el pago, per cuotas, de los SERVICIOS FUNEBRES, cualquier categoría que ellos fueren, siampre que se ofrezca satisfactoria garantis.



teriorus. Arrójanla bajo la cama, y alli la dejan hasta que muere. Luego la envuelven en un paño y la cehan al rio. Cuando nació la nifia, el padre abandonó su casa y no volvió hasta después que se la hixo desaparceer y rue purificada la cisa aeverobicamo inglés castiges ara que la criatura no haya fellecido de muerte natural, y por lo tanto el castigo rara vez es aplicado. Esto al parecer es increble; sin embargo, empleados del gobierno inglés, en viaje de inspección, han pasado por aldeas doade nos ecacontraba ni por remedio una necesariamente. La tención. La posición de la mu jer en su casa, es deplorable; en cambio, goza de un respeco que difícilmente se advierte en parte alguna, cuando va por la calle, lo que hace sólo por absoluta necesidad. Nadie se permite dirigirle la palabra ó molestarla; ni siquiera el marido se permite el jujo de zlardear de su intimidad públicamen ta. Sicompre va unos 'pasos de familia. El vestido de la mujer en su nos pasos, lo tomaría de su proguntas, y ortesta 6, a su progunata, y ortesta 6, a su proguntas, por su unos pasas, proguntas por su caso por su caso proguntas por su caso proguntas por su caso por su caso proguntas por su caso por teriores. Arrójanla bajo la cama, y allí la dejan hasta





Mujer del pueblo birmana



Mujeres de Sultaupur

(Rigue en la pág 27).

Pidan siempre

# NAT() OMANO

Poderoso Reconstituyente

DONDENA, TREVES y Cia.

Importadores

PARANA 420

nes signientes:

En cuenta corriente & oro y moneda legal, sin interés Abona %
A 30 días 1 ½ %
A 60 días 2 ½ %
A 90 días 3 ½ %
A 1 afo. . 4 ½ %
A 2 afos. 5 %
A 3 afos. 6 %



#### LA ELEGANCIA EN EL CORSÉ

ELBA (como el grabado). Cómodo corsé en rica tela de algodón sedificado, recomendable para traje tailleur, largo de talle, cuatro ligas, a... \$ 12.00

El mismo modelo en batista de hilo bordado en \$ 24.00

Lindo corsé Luis XV en coutil de color con IDEAL cuatro ligas, a....

En venta en nuestro Anexo;

RIVADAVIA - Gath & Chaves - SOCIEDAD

pobres se adornan con millos y peinetas; si sus medios no permiten las de oro o plata, se conforman con las de bronce o cobre, y ann las trabajadoras en el campo llevan un cargamento de metal sobre los brazos, cuello, orejas, manos, pies y husta en los dedos de los pies llemanillos. El anillo en la fosa nasal izquierda es el anillo anpeial.

Todas las mujeres, sin distinción de posición o clase, andan lescalzas, y nunca asan sombrero; una recención son las barres.

Todas las mujeres, sin distinción de posición ó clase, andan lescalzas, y munca asan sombrero; una excepción son las bayaderas, bailarinas públicas; pero éstas figuran en la posición social más baja maginable; son parias y en su gran mayoría viudas que, para ganarse el sustento, se degradan cantando y bailando en las tabernas y cafés públicos, pues ninguna otra mujer baila. Esas bayaderas adoptaron ya, como to demuestra la fotografía, la indumentaria europea. Los hindúes reniegan de cllas; su orgullo llega hasta el extremo de hacer creer al eu-



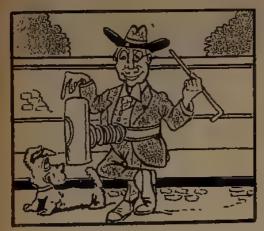
Bayadera

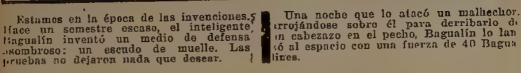
ropeo que no son hin dúes sino mahometanas; la mujer hindú, sagún ellos, jamás puede descender tanto. Empero, en la región oriental gozan de cierto prestigio y estimación durante su juventud, siendo bien acogidas en los pueblos por donde passan; muchas denuestran su arte durante las fiestas y son consideradas esposas de os dioses; pero cuando envejecen, perdiendo sus encantos y belleza, y los sacerdotes ya no las estiman, entonces son divorciadas. de la deidad, mareados á fuego, y son despedidas con un documento que atestigua que han sido esposas de tal ó cual dios.

Una verdadera via rucis las espera; parias de la sociedad, no son admitidas en ninguna parte; pidiendo limosna vagan de pueblo en pueblo hasta su triste fin que, por lo regular, es una fosa 6 zanja en el camino; nadie se ocupa de darles sepultura; las bestias fero ces, más piadosas que sus congéneres, se encargan de hacerlas desaparecer.



Muchacha birmana





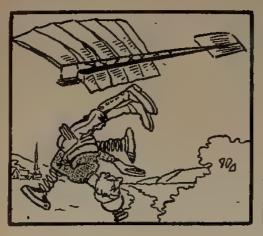




Fué al Africa expresamente para probar su aparato con las fieras, y en cuanto lo vió su león le pidió el "lunch" dando un rugido. Los leones toman siempre á los hombres por camareros de restaurant. Bagualín se echó boca arriba, la fiera se arrojó sobre él..



. . é inmediatamente partió como con un huracán en las ancas.





El sistema ampliado debía dar un resultado sorprendente en la aviación. Bagualín se veía ya cayendo de un aeroplano de cabeza con la sonrisa en los labios. Así era imposible que se rompiera el aparato de pensar.

Sin embargo, no hay que exagerar las cosas; esto no tuvo el éxito deseado. Una vez, alquiló un caballo de mal genio, en el que salió a pasear, para ver a Albóndiga, la dueña de su corazón...



...y, como la bella llevaba un traje de colores muy vivos, se asustó el animal y tiró al galán que, provisto de muelles por todos lados, empezó á botar y á rebotar sobre los resortes, recorriendo así la extensión de una estanzuela.



Y no paraba de tragarse hectáreas de terreno, saltando y rebotando. Parecía una pulga loca. La tierna Albóndiga consiguió por fin inmovilizar con su paraguas á aquella langosta saltona colosal.

# PARIS-ELEGANT



Al empezar la temporada de OTOÑO é INVIERNO de 1910, hemos temdo presente las grandes fiestas del CENTENARIO para seleccionar nuestros artículos, adquiriendo las más altas novedades y las últimas creaciones de la moda. Recomendamos á las señoras elegantes visiten nuestra EXPOSICION DE NOVEDADES en los departamentos de

MERCERÍA O ENCAJES O TULES O ADORNOS :PARA VESTIDOS O GUANTES O MODAS
O O CONFECCIONES O BONETERÍA O O

PARIS - ELEGANT es el único agente del afamado guante de cabritilla y piel de Succia marca JOUVIN.

MARIN TORNERO y Cía.

800, Victoria, 800, esq. Piedras

Unión Telefónica 2998, Avenida



Los alumnos de la clase de aeronáutica en la "Kite Flying Association"

Leonardo da Vinci tuvo la adivinación sin la cual, como dice Leibnitz, no habría progreso posible para la ciencia. Si pudiese revivir por un instante para encentrar se entre los Ader, Wright, Voisin, Farman, Latham, Santos Dumont y Blériot, se sentiría como en familia, á pesar de los cuatro siglos transcurridos; y ante el espectáculo del aeroplano, atrevidamente lanzado á la conquista del aire, sentiría la más grata satisfacción, pero no extraordinaria sorpresa.

"En los niños—decía el gran Leonardo—está el genio del porvenir". Tissandier y Lessona afirman que la cometa con que los niños se distraen al aire libre, se remonta á la mayor antigüedad y es co nocida por gran número de pueblos. Es muy posible que observando á los niños y á sus cometas, comenzara Vinci su mara-

villoso estudio sobre el vuelo de las aves, que preludiaba los modernos aeroplanos. En la Gran Bretaña existen la "Kyte Flying Association" 6 asociación de la cometa, formada principalmente por niños, y que ha tomado mucho arraigo. Existe otra, el "United Service College", de Windsor, que, en verdad, es la primera escuela que ha abierto una verdadera clase de aeronáutica (fig. 1 y 2). Su laboratorio está preparado para el estudio de la dinámica aérea, bajo el principio de los aparatos más pesados que el aire. El inspirador, Mr. Alexander, a cuya múnificencia se debe este laboratorio, perfectamente provisto, se ha puesto en comunicación con los directores de las otras escuelas con el objeto de inducirles á la apertura de secciones especiales para los estudios aeronáuticos. aeronáuticos.



Les alumnes del "United Service College"



# Franelas Inglesas

Precio por

PIDAN MUESTRAS

## Casa Bradford

571, CANGALLO

Y lus adhesiones parece que no se hacen esperar. La idea ha sido acogida con tanto mayor entusiasmo cuanto que Inglaterra no tiene aún y desea tener verdaderos cam-peones del aire, co-mo Francia, Estados Unidos, Alemania é Italia Italia.

Italia.

Los jovencillos que frecuentan esta nueva clase del colegio de Windsor son veinte, y dan pruebas de su interés por el nuevo estudio, mostrándose capaces de construir curiosos modeios de aeroplanos, si viendo aproximada-

los de aeroplanos, siguiendo aproximadamente las reglas de Franck Slater, niño
Wright y Delagrange.
Bajo la dirección afectuosa de Mr. Alexander han llegado á formar un biplano de dimensiones ordinarias,
sobre el que hacen vuelos, recorriendo de
100 á 150 metros en longitud, á 6 6 7 metros sobre la tierra.
Este biplano está construído bajo el



Franck Slater, niño constructor premiado

de júbilo, creyéndose en camino de conquistar les estrellas.
La "Kite Flying Association" abrió recientemente un concurso de aeroplanos infantiles para pre miar el mejor del año.
La prueba se hizo en Wunbledon Common y el premio correspondió al niño Franck Slater, el más dimi-Slater, el más dimi-nuto constructor de

Slater, el mas diminuto constructor de Inglaterra.
En Francia se consagran también los ainos á ese deporte, inventando pequeños modelos de aeroplanos, que á veces dan resultados muy alentadores. tadores.

Empero, si hemos de decir lo que pen-

samos, se nos hace un poco cuesta arriba eso de que los niños sean inventores, en la verdadera acepción de la palabra. Eso de inventar es cosa grave: no sólo requiere conocimientos nada vulgares y gran dominio de la técnica, sino facultades ge-



El primer modelo de biplano

mismo plan que la cometa aplastada co-mín, porque los infantiles constructores han descubierto que de ese modo los efec-tos de las corrientes aéreas pueden ser mejor estudiados que con aparatos de ma-yor complicación. Esos pequeños Icaros producen así modelo sobre modelo, y cuan-do alguno les da buen resultado, se llenan

neralizadoras y de aplicación que no son propias de la edad infantil.

Creemos, pues, que el verdadero inventor hay que buscarlo en el maestro, encargado de sugerir diestramente al niño las ideas, de tal modo que le haga creer que ha dado por sí mismo en la clave de la dificultad. Y esto, al fin y al cabo, no es poce.



Niños parisienses lanzando un aeroplano

Hace pocas sema-nas, el 21 de diciem-bre último, un terri-ble incendio devasté la legación italiana Lisboa.

Las primeras noticias eran fragmentarias é inciertas; parecia tratarse de un daño parcial, pero después se supo que la destrucción había sido completa. Todos los tespos artísticos al destruction habita sido completa. Todos los tesoros artísticos encerrados en aquel palacio quedabariani-quilados irreparable-

Allí existían el re-trato de Luis XIV, trato de Luis XIV, de seis años, regalado por Ana de Austria a monseñor Di
Bagno en 1650 y que
los museos y pinaçotecas de Francia envidiaban al marqués
Palucci De Calboli,
ministro de Italia en
Portugal y uno de
los más ricos y entendidos coleccionistas del mundo.
En aquellos salones

En aquellos salones

fastuosos, aparte de los recreos sociales, había satisfacciones exquisitas para los espíritus refinados. Ya eran los incunables 6 las ediciones raras que el ministro enseñaba con legítima complacencia; ya los bronces, la plata la-



Palacio de Santa Clara, en Lisboa, donde estaba la legación italiana

antigua y la colección de relojes que ocupaba cuatro grandes vitrinas y que rivalizaba con les mejores museos. Pero le que inspiraba mayor admiración

eran los preciosos cuadros que llevaban firmas como las del Correggio, Francia, Pal mezzano, Salvator Ro-

Maratta y Largisa.

Todos estos. tesoros de arte eran ordenados con elegancia exquisitu entre las porcelanas de Capodimente y de Se-vres, entre una copio-sa serie de miniaturas, entre vasos, jarrones. damascos y tapices pre-ciosísimos, entre bron-ces de Gemito y de

remiet.

Desde su llegada á
Lisboa el marqués Palucci había llevado á
cabo grandes transformaciones en el palacio
de la legada para por de la legación, para poder instalar sus magni-ficas colecciones, la riquísima biblioteca y las fapicerías suntuosas que había admirado ya la alta sociedad parisiense. Un ambiente delicio-

samente recegido y sa-biamente decorado con renarelas, pasteles y bocetos originales de artistas célebres era el estudio donde el marqués se dedicaba en horas libres á trabajos literarios y de crítica.

En cuanto se mani-festó el incendio acu-dió el duque de Opor-to á dirigir personal-mente el trabajo de los bomberos; pero sus esfuerzos heroicos fueron vanos para dominar el incendio, alimentado incendio, alimentado por un viento fortísimo y que destruyó el edi-



La galería de cuadros (destruída)



El salón de la marquesa Palucci de Calboli (destruído)



La sala de recepciones (destruída)



El salón rojo de los tapices (destruido) · . El estudio del ministro (destruido)





El comedor



### Baratti H<sup>nos.</sup> & Cia

Fabricantes é importadores

DE

### MUEBLES

se han trasladado á los vastos salones de su propiedad

#### CORRIENTES 1145

Juegos de dormitorio, macizos, 5 piezas, á \$ 100.—
Juegos de comedor, macizos, 8 piezas, á . \$ 119.—
Juegos de sala, 7 piezas, á . . . . . \$ 75.—
Camas jaula con colchón, á . . . . . \$ 14.—
Colchones de zostera marina, á . . . . \$ 8.—
Mosquiteros, á . . . . . . . \$ 7.—
Hamacas, á . . . . . . . . \$ 12.—



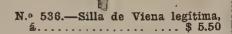
Medida interior metros 1.08×0.52

N.º 271.—Camita-cuna en colores claro 6 nogal,

Catálogo R remitimos gratis

BARATTI Hnos. & Cía.

**CORRIENTES 1145** 







El comedor después del incendio

El salón rojo después del incendio

ficio por completo. Con riesgo de sus vidas, el marqués, su esposa y su hija de quince años, salvaron el archivo de la legación, quedando la marquesa herida en una mano. Ahora, aquella residencia deliciosa, floreciente de arte y de gracia, está enteramente destruída, y la familia del ministro ha debido aceptar la hospitalidad que la reina madre María Pía le ofreció en su palacio.

#### Un retrato raro de Federico el Grande

Una verdadera reliquia ha encontrado hace poco el vendedor de obras de arte, F. Plaschke, de Viena, reconocido como gran autoridad en la ma-

Trâtase de un cuadre al ôleo. retrato de Federico el Grande (encontrado por casualidad), debido al pincal de José Roos. ¿Cômo y con qué motivo este maestro se aventuró à pintar al célebre personaje? Es un misterio. El retrato data del año 1780, y, aparte de que Roos no cra retratista, no se ha podido saber siquiera que haya tenido jamás ocasión de ver al rey. Roos era sumamente estimado en la corte imperial de Austria, ocupando á fines del siglo diez y ocho el puesto de inspector general de las galerías imperiales del Belvedere; y, come todo el mundo sabe, el más encarnizado enemigo y finalmente el vencedor del poderoso imperio austriaco, fué aquel famoso rey de Prusia.

Ahora bien, si el maestro Roos gozaba del favor de la corte y de la aristocracia de su patria, no hubieran admitido que retratase al enemigo de

Ahora bien, si el maestro Roos gozaba del favor de la corte y de la aristocracia de su patria, no hubieran admitido que retratase al enemigo de ella. Así se explica la firma, desfigurada intencionalmente, que lleva el cuadro. Este fué, probablemente, pintado de memoria, pero eso no le priva da su indudable mérito.



Retrato de Federico el Grande, de José Roos

# EL NUEVO SIGLO

B. MITRE 701 al 727, esquina MAIPÚ 106

## IVA Á TERMINAR

A TERMINAR LIQUIDACIÓN!
NUESTRA GRAN LIQUIDACIÓN!

Lean nuestros últimos precios.

#### SECCION SASTRERIA Ropa sobre medida

TRAJES de SACO en ca 55 etc., etc.

#### SECCION CONFECCIONES

Ropa hecha

TRAJES de SACO en casimir de pura lana, corte de última moda, á \$
TRAJES de JAQUET 6
SMOKING, forro y vistas de seda, á.... \$
TRAJES de LEVITA 6
FRAC, forro y vistas
de seda, á.... \$
TRAJES de SACO, alpaca fantasía, á... \$
SACO y PANTALON de
franela, á... \$
SACO y PANTALON de
brin, á... \$
PANTALONES de casi-TRAJES de SACO en ca-SACOS de alpaca 6 grano de oro, á..... \$ CHALECOS de brin, piqué ó fantasía, á.... \$ IMPERMEABLES ingleses, fi......

50

SURTIDO COMPLETO EN TRAJES PARA LUTO

#### Sección expedición al interior

Los pedidos por carta están atendidos con sumo esmero y prontitud, por personal especialmente dedicado á ellos.

Los precios rigen los mismos que en la capital.

GARANTIA

Cualquier artículo de nues-tra casa que no fuese de la completa satisfacción del com-prador, podrá devolverlo para ser cambiado, ó reintegraremos el valor pagado.

B. MURO y Cía.

#### OTONO E INVIERNO DE 1910

Para la próxima temporada tenemos ya en venta un com-pleto surtido en casimires para trajes y sobretodos, proce-dente de las más afamados cen-tros de fabricación curques.



SUCURSAL: Rosario de Santa Fe, calle Córdoba, 1288 al 98, esq. Entre Ríos

B. Muro y Cia.

El profesor M. K. Marbe, de Franciort del Meno, ha inventado un ingenioso aparato que registra los latidos del corazón, por medio de las oscilaciones de una llama representadas en anillos de humo sobre una cinta de napel.

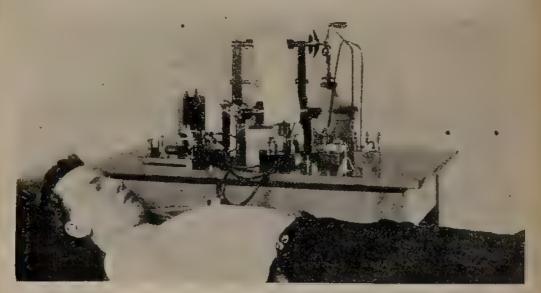
papel.

Varias de las ilustraciones muestran registros obtenidos, mientras la segunda presenta



La caja acústica que se coloca sobre el corazón

el aparato en uso. Una caja acústiga, unida por dos tubos de goma con un generador de acetilemo y la Lama registradora, se ocloca sobre el tórax del ipaciente. Los latidos del corazón se transmiten á la mem brana de esa caja y, por el gas en ella contenido a la llama, que pinta los movimientos con anillos de humo sobre el papel.



El aparato funcionando



El sonido registrado por humo. Las vibraciones de un diapasón representadas por los anillos de humo que desprende una llama de acetileno



Los latidos de un corazón normal



Otro registro de palpitaciones



Amor, odio, etc., todo es humo



# Grandes Rebajas en todos



#### Espléndido tapado de viaje, en rico casimir, adornado con terciopelo, a..... \$ 25.---

## Departamentos!!

### ¡¡ Precios nunca vistos!!

POR FALTA DE LOCAL, para dar cabida al enorme surtido que se recibe para la próxima estación, "EL SIGLO", la Tienda de Moda en Buenos Aires, continúa su GRAN VENTA ¡á precios de verdadera OCASION!

NUNCA se vendieron TAPADOS de VIA-JE de corte tan elegante y de calidad tan rica como los que "EL SIGLO" vende á precios de SALDO.

JAMAS se liquidaron TRAJES de tan perfecta hechura y de tan oportuna actualidad como los que "EL SIGLO" LIQUIDA á la mitad de su valor.

REBAJAS ENORMES en nuestros departamentos de CONFECCION, BLANCO y LENCERIA, LANAS, MERCERIA Y BONE-TERIA.

Inmenso surtido en CRESPONES NE-GROS, OPACOS y GENEROS NEGROS para luto.

I. CIBRIAN y Cía.

Teléfono: 435 (Avenida)

Poco tiempo ha, se llevó á cabo en aquel coliseo una ceremonia sumamente original é

interesante. Por iniciativa del profesor americano de canto, Mr. Clark, establecido en Paris, trátase de fundar un museo donde queden en custodia las voces de los cantantes más célebres de ambos sexos, á fin de que las generaciones venideras puedan, dentro de cien ó más años, darse estricta cuenta del grado de perfección á que hayan llegado las voces humanas en el "bel canto", así como también la declamación en nuestra época. fesor americano de canción en nuestra época.

Con este motivo ca-váronse nichos en las varonse nichos en las paredes que, hermética-mente cerradas, guar-dan los discos gramo-fónicos, y tal vez el co-rrespondiente gramófo-no, elegido entre los meieras conocidos para mejores conocidos, para reproducir con estricta

reproducir con estricta fidelidad las voces de Caruso, la Patti, la Melba, la Schumann-Heink y otras celebridades. Para la elección y adquisición de los discos se ha nombrado una comisión, cuyo presidente es el director de la Opera, estando á cargo de dicha comisión cuidar de que las voces que llevan impresionadas los discos que reciban sepultura en el museo sean legítimas. Cada disco, acompañado de la correspondiente biografía del artista en cuestión, es encerrado en una caja de cobre, herméticamente



Nicho en el que se guardan los discos durante cien años

soldada, y ésta á su vez es colocada dentro de otra, en la misma forma. Cada nicho, forrado de hierro y asegurado contra incendios, tiene capacidad para ocho de esas cajas ó cajones fúnebres de la voz humana; en la puerta se colocan los nombres correspondiennombres correspondien-

nombres correspondientes, y una vez cerrada la caja no puede ser abierta sinc con el nu xilio de tres llaves que están en poder de tres miembros de la comisión del mausoleo.

El procedimiento asegura la perfecta conservación de los aparatos, durante un tiempo mínimo de cien años, y de esta manera podrá juzgar la humanidad venidera si la voz humana ha mejorado ó degenerado.

El asunto es intere-

El asunto es intere-nte, será probable-

El asunto es interesante, será probablemente imitado por otras naciones, y si entre éstas estuvieran también las americanas, no estará de más que en las biografías no se olviden de poner los altos sueldos que cada una de las notabilidades ha cobrado en la época de su florecimiento. En ese caso y tratándose de épocas tan positivistas como probablemente han de serlo las futuras, quizá muchos se pregunten si podía marchar bica una sociedad en que se pagaba tanta plata por oir gorgoritos, mientras los trabajadores de verdad apenas podían vivir con el producto de su cotidiana labor.



La comisión encerrando los discos



#### Maison PETREL

Victoria, 685, altos. Tel. 2638 Av. CORSES de fan-tasía, higiénicos y orto-pédicos. Fajas "Petrel". Unica medalla de oro en el tercer Congreso Médico-Latino. Gran di-ploma de honor en la ploma de honor en la Exposición Internacional

de Higiene de Francia, anexa al 2.º Congreso Médico Latino · America-no. Recomendados por el H. Consejo de Higiene. Privilegio para la República Argentina y extran-

La inmensa y distinguida clientela de Buenos Aires y los innumerables pedidos que diariamente se reciben de las provincias, evidencian las grandes ventajas de los corsés Petrel, los cuales no solamente embellecen el cuerpo de las señoras y señoritas de buen gusto, sino que se hacen indispensables, para la comodidad y salud, y por sus excelentes condiciones científicas. Hay diversos modelos y, en todos ellos, la clasticidad que les caracteriza hace que se adapten al cuerpo y no incomoden, ni aún à las personas gruesas. Esta cualidad basta exponerla para que sea tenida en cuenta. jero,

Como los corsés confeccionados en esta casa son patentados por el Departamento Nacional de Higie-ne, la señora Petrel puede, con arreglo á la ley, perseguir á todos aquellos que los

Faja ortopédica é higiénica "Petrel", modelo XXII, La Merveilleuse.

Este modelo es última creación de la maison Petrel y tiene la gran ventaja de reemplazar al corsé, haciéndose de todos los tamaños. Es una gran obra "Pe-



para la humanidad doliente; hace disimular el vientre á las señoras gruesas ó con hernias. Usando esta faja se curaran radicalmente sin tener que ser operadas. Recomendada especialmente por varios eminentes facultativos para las personas encintas.

#### LA QUEBRADURA CURADA

La Forma en que yo curo la quebradura es rellenando la abertura con nuevo y más fuerte material.

más fuerte material. Una quebradura es simplemente una abertura en una pared, la pared de ásculo que protege los intestinos y otros órganos internos. Es casi tan fácil curar una herida ó rotura en este músculo como una en un

brazo 6 mano. Sin embargo, esta rotura tal vez no es más grande que la yema de un dedo. Pero es lo suficiente grande para permitir que los intestinos pasen á través. Por supuesto que esto no puedo cicatrizar á menos que la naturaleza sea asistida.

Y esto es precisamente lo que mi Método hace. Le permite a usted retener la protusión dentro de la pared en su propio sitio.



Después doy á usted un Desarrollante-Lymphol para aplicar sobre la abertura de la quebradura. Este penetra á través de la piel hasta los bordes de la abertura y remueve el anillo calloso que se ha formado alrededor de la abertura.

abertura.

Entonces empieza el proceso de cicatrización. La naturaleza, libre ya del saliente intestino y del anillo calloso de la abertura y estimulada por la acción del Lymphol, echa su surtido de linfa y la abertura es otra vez ocupada con nuevo músculo.

¡No es esto simple? ¡No es esto razonable? Yo he probado sus ménitos en millares de casos. Yo lo probaré á cualquier herniado que me envie su nombre.

Escribame usted indicando el número a que corresponde su caso, y yo le enviaré por correo una muestra gratis de mi Desarrollante Lymphol y un libro hermosamente ilustrado

correo una muestra gratis de mi Desarrollante Lymphol y un libro hermosamente ilustrado acerca de La Naturaleza y Cura de la Que-bradura. No me envíe usted dinero. Sólo su nombre y dirección. Wm. S. RIOE, R. S. Ltd.. G. P. O. Box N.º 5. (S. 371), 8 & 9; Stonecutter Street, LONDRES, E. C., INGLATERRA.

#### El criadero de tortugas mayor del mundo



Vista del criadero en las afueras de Tokio

El criadero de tortugas que posee en las afueras de Tokio el sefor Hattori, es la mayor empresa de su género en el mundo, según aseguran. Allí serían tortugas de la especié designada científicamente con el nombre "Chelydra serpentina". Esta tortuga es
de gran tamaño, muy
yoraz y vive en las
aguas de la América del
Norte donde se encuentra con bastante abundancia. Del criadero de
Hattori salen anualmente 16.000 tortugas para
los hoteles y restaurants del Japón y 5.000
que se embarcan para
China, donde aprecian
este buen bocado, además de los otros más
extraños de la cocina
tradicional del Celeste
Imperio.

Un empleado visita

Un empleado visita dos veces diariamente el



Triturando la comida de las crias

estanque de cría para cuidar de los nuevos depósitos de huevos, y sobre cada depósito coloca una tapadera de alambre, la cual queda marcada con la fecha del día.

En la incubación se invierten diez y seis días por término medio.
Una tortuga pone cerca

En la incubación se invierten diez y seis días por término medio. Una tortuga pone cerca de sesenta huevos en dos veces; las crías son alimentadas con pescado picado muy fino, mientras las tortugas grandes se alimentan principalmente con anguilas vivas.

palmente con angulas vivas.

A los epicúreos del Japón les gustan las tortugas que no pasan de cinco años, que tienen la carne suave y pesan de 27 à 31 kilos, pues éstas son las que se hallan en mejores condiciones para hacer sopas y otros platos.



El estanque de cria con las tapaderas de alambre sobre los sitios donde se han puesto huevos

# PATHÉFONOS á DISCOS PATHÉ SIN PÚA

LAS MARAVILLOSAS MAQUINAS PARLANTES. LAS UNICAS QUE DAN LA ABSOLUTA REALIDAD DE LA VOZ HUMANA



Todos los poseedores de gramófonos anticuados adaptan á su aparato el CELEBRI DIAFRAGMA PATHE, A ZAFIRO INGASTABLE para poder escuchar el EXTRAORDINARIO DISCO PATHE SIN PUA. Es el resultado de su aplastadora superioridad sobrilos antiarmónicos discos de púa.

CATÁLOGOS GRATIS

FONOGRAFÍA PATHÉ, Ada. de Mayo 781 al 89





Dando de comer á las anguilas que servirán á su vez de alimento á las tortugas



Una tortuga del criadero



Redes para pescar las tortugas



Tortugas jóvenes buenas para la mesa

Ruro os el año en que el Celeste Imperio no sufra una mortandad grande entre sus cua-trocientos millones de habitantes, causada por epidemias ó por el te-rrible fantasma del hamrrible fantasma del nam-bre, que hace estragos, dejando extensos distri-tos á veces sin alma vi-viente; pero hay allí otro flagelo, acaso más terrible que los citados, que aparte de la enorme cantidad de víctimas que produce, embrutece y enerva a la nación; ese

enerva a la facion, ese
flagelo es el vicio de
flumar opio.

El origen de este vicio, que para la gran
mayoría de los trenzudos hijos de la China
constituye una imprescindible necesidad, es
desconocido. En el Oriente nació, se propagó, y á

te nació, se propagó, y a pesar de leyes pro-hibitivas decretadas por los gobiernos, si-gue prosperando, haciendo estériles todos gue prosperando, haciendo esteries todos los esfuerzos para suprimirlo. Donde hay chinos y malayos, él opio se halla á la orden del día. Se encuentra lo mismo en el palacio imperial que én la miserable choza. ¡Ay del infeliz que lo prueba! Aunque no sea sino para satisfacer la curiosidad de conocer sus efectos, es hombre perdido, pues no tarda en habituarse y el deseo de tan nociva droga se hace superior á la más férrea voluntad. Y es un vicio relativamente costoso, pues el kilo de opio de buena calidad cuesta de cinco á seis libras esterlinas, lo que en muchos casos, ocasiona no sólo la ruina moral, sino también la pecuniaria. Pero el chino necesita opio, y para obtenerlo sacrifica casa, hacienda, mujer é hijos; y cuando todos los recursos se han agonado, pe sacrifica é si mismo suicidendas. tado, se sacrifica á sí mismo, suicidándose con el mismo opio que tantos deleites le ha producido y pagando así el último tributo á su tirano.

En China se prohibió el cultivo y plantación de la adormidera en gran escala, y aprovechando esa prohibición, cayó la proveeduría del opio en manos de los ingleses, los que habiendo monopolizado el comercio de la India enlivaron allá el opio para exde la India, cultivaron alla el opio para ex-portarlo a China, valiendose del contraban-



Tabernas y pabellones de opio en Shanghai

do. Hoy puede decirse que casi todo el opto ot que se consume en China proviene de la enormes plantaciones de adormidera exis la tentes en la India. El gobierno chino, como ó es natural, se opuso á este comercio por ne todos los medios á su alcance, y el resultado fué las llamadas guerras del opio de un tado fué las llamadas guerras del opio de un consegue cuarenta y seconta del siclo pe el los estes por el consegueros del opio de un consegueros que el consegueros los años cuarenta y sesenta del siglo pa el sado, las que tuvieron por consecuencia h tal libre entrada de los buques ingleses en los puertos chinos y el consiguiente desembar que de la mercadería prohibida.

ag uE de (T

cu uI co

de la 771 tr 3 8

SIL

ya va m de le ad ot

qu ni

En honor á la verdad, hay que decir qui una gran parte de la población de Inglate rra se declaró en abierta oposición contri rra se declaró en abierta oposición contra su gobierno con este motivo, y lord Palmerston condenó ese proceder en plemparlamento con brillantes discursos; pen el interés pecuniario era más fuerte y la voz pública tuvo que callar. Lo que importa para Inglaterra y sus colonias en la India el cultivo y comercio del opio, lo comprueban los grandes ingresos del impuesta con que se hallan gravados, los cuales el 1904, por ejemplo, arrojaron nada menta. 1904, por ejemplo, arrojaron nada meno que ocho millones de libras esterlinas, oco pando la exportación del opio entre los productos de la India el renglón tercero, de pués del arroz y del algodón. En todos los pueblos y ciudades de Chin

existen, según su

importancia, innument bles tabernas donde s consume el opio con la enseres necesarios. enseres necesarios. Il visitante, acompañad por un sirviente del e tablecimiento, elige I celda, arreglada con il lación al precio que pega. Uno ó dos divam y una mesita suelen fo mar el mobiliario. El siviente le entrega la paga, una cajita ó bol que contiene la pasablanda de opio, de considera el moderno, el contiene la pasablanda de opio, de contiene la pasablanda de opio de contiene la pasablanda de opi que contiene la pas blanda de opio, de planda de opio, de olor chocolate obscuruna aguja gruesa comide treinta centímento de largo, y el brasericon el fuego. La pipes de barro colorado tiene la forma de un pequeña taza de te, pen cerrada, no presentante sino un pequeño aguil. sino un pequeño agui ro en el centro, par introducir mediants aguja el opio. El cal de la pipa es de ébal 6 jacaranda, de med metro de largo y con e



El barrio de las tabernas en Hong-Kong

agujero á un lado á unos cinco centímetros del otro extremo. "Entrando en una de esas cuevas infernales", dice un viajero, "veíase recostado sobre un diván á un joven chino medio desnudo. Con la pipa caída de sus manos y la cajita de opio vacía, miraba con ojos vidriosos y enfermizos al intruso sin distinguirlo ya. Un momento más tarde exhaló un largo suspiro, su cabeza apoyada sobre la mano levantada cayó pesadamente sobre la cabecera del diván y los ojos se le cerraron. En la celda adyacente se hallaban otros, que sin mirar siquiera, llenaban mecánicamente una vez y otra la pipa, inhalando lu con delicia el humo embriagador. A las cinco omo 6 seis fuertes inhalaciones, el opio estaba consul sumido, dando lugar á de un nuevo relleno. Para pa ello introducían casi totalmente la punta de la pa ello introducían casi to-la talmente la punta de la

bar

que ate tri Pal

en en h in l om: e DOL 910 des in ero

adi es li

r

rib 0

11 el nđi uja



Bolsita para opio

aguja en la pasta, ca-lentada en el braserillo hasta producir burbujas; luego formaban con la pasta así preparada una especio de cilindro so-bre el plano de la pipa y la introducían en el agujero de la misma bre el plano de la pipa y la introducían en el agujero de la misma. Después sacaban la agu ja y fumaban; á la segunda chupada, ya tenían que poner la pipa sobre el fuego. En vaciar una pipa sólo se emplean por término medio tres minutos y en prepararla de nuevo se invierten unos cinco; pero como un fumador, para conseguir la embriaguez, necesita de seis à doce repeticiones, puede darse cuenta el lector de que esto no se asemeja á fumar un cigarrillo, siendo más bien un ejercicio que requiere ciertá paciencia.

Como es natural, los ricos no frecuentan las tabernas, sino que tienen en su propia casa

tabernas, sino que tie-nen en su propia casa un saloncito en que dan rienda suelta á su per-



Javaneses fumando opio



Interior de un saloncito de lujo en Pekín

niciosa pasión. En San Francisco de California, debido á los muchos chinos allí existentes, hay también una gran cantidad de estas taber-nas, casi todas en los sótanos de las casas ha-lútadas nor los chinos y sotanos de las casas na-bitadas por los chinos y como el funesto vicio tiene además sus adep-tos entre la población blanca, las autoridades se han visto obligadas á intervenir asstinando. intervenir, castigando con multa hasta de 500 dólares á los blancos sordólares á los blancos sor-prendidos fumando opio en las tabernas. A pe-sar de eso, el vicio se ha arraigado, no sola-mente entre los blancos de San Francisco, sino en los demás Estados de la Unión. Por otra par-te, según es sabido, exis ten también locales don-de se fuma opio en Londe se fuma opio en Lon-dres y en París.



#### TRAJES PARA CAZADORES

Breeches en corderoy, colores gris Breeches en corderoy, colores gris y marrón.

\$ 3.50
Sacos en corderoy, con bolsa á la espalda para poner la caza, cuello volcado, en colores gris y marrón \$ 24.50
Sacos en corderoy, con bolsilos forma cartera y cinturón estilo turista con cuello volcado y con cuello con solapa, en colores gris y marrón \$ 24.50
Sacos de brin khaki, con bolsa á la espalda para llevar la caza, cuello volcado, modelo especial, cada uno \$ 8.

#### GORRAS Y SOMBREROS ESPECIA-LES PARA CAZADORES

Jockey de corderoy, en colores marrón, beige y gris..., \$1.60
Los mismos, con orejeras..., \$2.20
Jockey en casimir fantasia, gustos ingleses, \$ \$6.50, 5.50, 4.50, 2.95.
2.50, 1.70 y.......................\$ 1.50 

Chambergos de fieltro, en los colores marrón, monlow, gris ó blanco \$ 8.50 Chambergos de fieltro, flexibles, en co-lores negro, tabaco, fisel ó gris claro precio sumamente rebajado... \$ 8.-

#### ARTICULOS DE ZAPATERIA ES CIALES PARA CAZADORES

Botas "Cowboy-Boot", caña blanda, todo cuero impermeabilizado y doble suela, artículo extra, negras y de color. \$35. Botas "Hunting Boots", cuero viscolizado, negro y de color, precio excepcional. \$25. lizado, negro y de color, p. \$25.—
cional. \$25.—
Botas ''Strom Boot'', cuero de color
impermeabilizado, artículo extra, precio muy excepcional. \$30.—
Polainas ''Transvaal'', de cuero de
color, \$ \$15.00 y......\$ 12.50
Polainas ''Transvaal'', de cuero de
chancho, de color y negro, \$ \$22.00
y.....\$ 19.— Polainas "Porte Manteau", de cuero lor. \$ 15.50

Polainas ''Resorte'', de tela gris impermeable. \$ 6.90

Polainas ''Leggings'', de cuero de co\$ 9.50

#### ARTICULOS ESPECIALES PARA CAZADORES

Caramañolas forradas en paja, con correa, á \$ 0.95, 0.85 y..... \$ 0.60 Vasitos plegables, en estuche, á \$ 0.95 y..... \$ 0.60 

SOCIEDAD ANONIMA BUENOS AIRES

Casa Matriz: Bmé, MITRE esq. FLORIDA

PERU esg. RIVADAVIA

"Palacio de los Niños": FLORIDA esq. CUYO

Casa de compras en París: 20 - 22, RUE RICHER IXme.



La cabria en que se árrolla la cuerda

El capitán de ingenieros Saconney, del ejército francés, ha realizado experimentos muy curiosos de fotografía con ayuda de barriletes, en el golfo de Gascuña y sobre la costa de Marruecos. En vista de los primeros éxitos que obtuvo, quiso hacer algo mejor y ha logrado un nuevo triunfo.

El nuevo objeto á que propendía el sabio oficial era elevar por medio de barriletes una barquilla en que pudiera tomar asiento un pasajero, en vez de una máquina fotográfica. En este caso, ya no era posible que un guía se colocara á bordo de un barco y utilizara la fuerza de tracción, porque se corría peligro de hacer caer la barquilla con su pasajero en las olas. Pero era indispensable encontrar un gran espacio libre y además disponer de un viento de suficiente fuerza, y estas condiciones no podían ciente fuerza, y estas condiciones no podían darse sino en una costa, á causa del vien-to marino, y en una costa algo plana. El

capitán Saconney pensó que al emplazamiento deseado respondian muy bien las playas de Boulogne-sur-Mer, y hace próximamente dos meses fué á instalarse con todo su material y el personal que el cuerpo de ingenieros ponía á su disposición.

Su material se compone de una cabria sobre la que viene á enrollarse el cable de los barriletes (y que desempeña el papel del palito alrededor del cual se coloca la pelota de bramante de la cometa 6 barrilete); de cierto número de metros de cables, de una barquilla y de muchos barriletes sistema Cody.

Ya hemos dicho que el capitán había conseguido plenamente su objeto, que era levantar un pasajero en la barquilla; añadiremos que este pasajero era él mismo, porque no había querido dejar á otra persona correr el grave riesgo de un accidente en el curso de experiencias cuyo resultado era todavía desconocido.

Véase ahora cómo se procede á la ascensión; se ha elevada apte toda un pri-

era todavía desconocido.

Véase ahora cómo se procede á la ascensión: se ha elevado ante todo un primer barrilete; inmediatamente después y algunos metros por debajo, se ha hecho partir un tren compuesto de otros cuatro barriletes. Después se ha hecho subir la barquilla á lo largo del cable, formando riel, con ayuda de otro tren de barriletes.

Hasta el presente, el capitán Saconney ha esperado á que el viento fuera suficiente para levantar la primera serie de barriletes; pero inútil es decir que sería posible obtener ese resultado por medio de un automóvil instalado de una manera especial. Lo esencial, en efecto, es alzar el primer altura, se fijan directamente sobre el cable los barriletes siguientes. los barriletes siguientes.



Elevación de uno de los barriletes de la serie

ì,

A



El tren de barriletes con la barquilla





Tienda

TENEMOS MUCHOS ARTICULOS A PRECIOS REDUCIDOS

Núm. 11.-

13.-

Núm,

**CIBRIAN** Hoos.

Alsina y Piedras

0.65

#### La "Nióbide"

Disputa entre Roma y Milán



El alcalde, señor Nathan, escuchando la lectura del acta del embargo

El grupo escultórico de la "Nióbide", ó sea de Niobe llorando à sus hijos, recientemente descubierto y atribuído à cincel griege, ha dado margen à graves discusiones entre las autoridades de Roma y las de Mitán, apoyadas ambas, por la opinión pública en las respectivas ciudades. La Ilustrazione Italiana trata en broma el asunto en términat paracidas de la circulata.

zione Italiana trata en broma el asunto en términos parecidos á los siguientes:
Los terrenos en que la "Nióbide" fué hallada eran, por lo menos en parte, del Banco Comercial. Esta poderosa sociedad ha terminado recientemente en Milán, en la plaza de la Scala, el gran palacio de estilo romano construído bajo la dirección de Lucas Beltrami. ¿ Por qué no colocar en el atrio del hermoso palacio la llorosa "Nióbide", olvidada en Roma! Dicho y hecho; la obra fué puesta sobre rulos, liada con cuerdas, colocada en un vehículo y trasladada á alilán; mientras en Roma un operario, capataz de los que la descubrieron y acaso el primer desculridor, un tal don Carlos, pleitea por "a propiedad con el Banco Comercial. El pleito está pendiente, pero la "Nióbide" no está ya en Roma. ¿ Có-

mo garantirse? Los abogados de don Carlos piden al tribunal de Roma que decrete el embargo del objeto de arte, nombrando un depositario, que los abogados del Banco Comercial piden sea el senador Lucas Beltrami. Pero el tribunal ronano, acordando el embargo, nombra depositario á Ernesto Nathan, alcalde de Roma. Aquí empieza la tragicomedia. Ernesto Nathan toma demasiado en serio su papel; la "Nióbide" está en Milán y él quiere absolutamente que la bella semidesnuda arrodillada sea devuelta á Roma. El Banco Comercial desconoce los derechos de Nathan; éste no puede sufrir que se menoscabe su dignidad capitolina y cae como un plomo sobre Milán, donde, la noche misma de su llegada, la Asociación de Periodistas, con discutible solicitud, ha promovido una reunión de amantes del arte para reivindicar el derecho de Milán á la "Nióbide". La aparición de Nathan exalta los ánimos; las autoridadas se aprestan á impedir el secuestro, y todo concluyo con una sentencia del tribunal milanés el 31 de enero, reconociendo el fundamento del embargo decretado por



Los estudiantes milanéses tratando de impedir que el señor Nathan procediera al secuestro de la estatua

el tribunal de Roma; pero ordenando que la estatua no ses movida del castillo de Sforza. Ernesto Nathan no se rinde, y el 1.º de febrero, entre las imprecaciones y silbidos de los concurrentes fuerza las puertas de la sala donde está encerrada la "Nióbide" y toma posesión de ella, declarándose depositario judicial, después de lo cual parte para Roma á iniciar causa contra el Banco Comercial, porque la "Nióbide" fué hallada en una parte de terreno que aun pertenecía al municipio y debe serle restituída.

debe serle restituída.

Por ahora, el incidente queda en suspenso, si no terminado; pero veamos: jen qué disminuirá el decoro de Roma el hecho de que la "Nióbide" figure en el atrio el nuevo Banco Comercial de Milán? ¿Y qué ganará Milán con que sus comerciantes y cambistas tengan la satisfacción de ver en el atrio una estatua que simbolice sus afanes?



La estatua de la "Nióbide", causa del conflicto entre Roma y Milán

# PEDIRLO EN LAS CONFITERIAS Y ALVACENT S OALLAND OALLAND

# Il gran tónico de moda

#### "APERITIVO SUFFICIT"

SIN ALCOHOL NI-DROGAS

ESTIMULA EL APETITO

Confeccionado por el Rev. Padre I. Sauveur á base de vino Má-: ; laga y esencias vegetales. ; ;

Poderoso reconstituyente de la sangre, que por su bondad y especialidades curativas se recomienda por sí solo para las familias, niños y hombres débiles y enfermos.

Escritorio y depósito de venta:

Piedras 1012 á 1016

# SPORTSMAN

C. PELLEGRINI, 81 al 89 esq. Bmé. MITRE, 1000 Buenos Aires

NUESTRA CASA ES LA MAS IMPORTANTE DE LA AMERICA DEL SUR, ESPECIAL Y EXCLUSIVA EN CONFECCIONES HECHAS Y SOBRE MEDIDA PARA HOMBRES Y JOVENES

#### OTOÑO 1910

Nuestras novedades para la nueva estación de OTOÑO 1910, superan á todo lo que se ha podido ofrecer por su buen gusto y excelente calidad.

#### DEPARTAMENTO DE MEDIDA

TRAJES DE SACO, para hombres, sobre medida, en casimires ingleses, gustos exclusivos de nuestra casa, con forros de lana, desde.....\$
TRAJES DE SACO, para hombres, sobre medida, en casimires azules, grises o negros, lisos o fantasta, confección esmerada, desde.....\$
TRAJES DE SMOKING, sobre medida, en casimires adecuados, forros y vistas de seda, desde......\$
TRAJES DE FRAC, sobre medida, en casimires adecuados, con forros y vistas de seda, desde......\$

45.-

38.-

65.-

80,-

Si usted no pude comprar directamente à nuestra casa de Buenos Airos, debe pedir inmediatamente nuestro: CATALO-GO ILUSTRADO de OTOÑO 6 INVIERO, que aparecerá dentro de breves días.

SUDRAUD PINEIRO & C.P. C.P. ELLES RINES S.M.TRE 1000. BLENOS AIRES

# ¡Vea, Señora!

No se moleste buscando preparaciones desconocidas para la belleza é higiene de la tez, consulte á sus amigas y le dirán que las mejores son las preparadas por la

## Dra. WILKINSON de BRUNETTI

de la Universidad de Stanford (E. U.)



Nada tan bueno como

## La Crema Lola Montes

Las consultas pueden dirigirse á la doctora á casilla de correo 1418, que serán atendidas con la mayor reserva y gratis completamente.

EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Unicos lepos tarios; BEAUTY CULTURE & Co - San Martin 76

#### Después de las inundaciones



Isla Saint-Pierre, situada cerca de las "Maisons Alfort", que sufrió mucho con las inundaciones.



Interior de una casa de las "Maisons Alfort", presentando los destrozos causados por las aguas.



Estado en que quedó, después de las inundaciones, la isla Saint-Pierre



La calle de Santo Domingo, de París, después de la inundación

(Sigue en la pág. 59).



# En la Colonia

Fundada por esta Compa vincia de Córdoba, á 10 kilót en uno de los parajes más fé vincia, vendemos particular, una, en 50 mensualidades inmediata.

# Por algunos días más

Mantendremos abierta la venta de

# CHACRAS

Aun está á tiempo para hacerse propietario y asegurar el bienestar de usted y familia.

Todo comprador que no quiera ir á poblar puede hacer arreglos con nosotros para que
le cultivemos su chacra en cambio de una pequeña parte de la cosecha de la misma.

Desde el momento en que su chacra se empiece á cultivar SUBE SU VALOR, poco á poco sus cuotas se irán pagando, su chacra se estará cultivando, esto es: PRODUCIENDO, y al fin de algunos meses estas diez hectáreas por las cuales usted paga \$ 500 en pequeñas cuotas, valdrán \$ 1.000 ó más y le producirán una entrada con la cual, después de algún tiempo—si deseare ir á cultivarla personalmente—por nuestro intermedio podrá hacerse construir casa y galpones y adquirir los implementos necesarios para trabajar con verdadero provecho.

#### OUPON PARA CHACRAS EN VILLA COLUMBIA

Villa Columbia, estación San José (F. C. C.), provincia de Córdoba. Señor administrador de la Compañía Columbia de Colonización, Cangallo, 354, Buenos Aires.

NOTA.—Las chacras serán adjudicadas en el orden en que se reciban los pedidos. OTRA.—Los que no puedan concurrir á nuestra oficina se les ruega mandar el importe de los cupones por carta certificada ó giro postal.

# Villa COLUMBIA

en el departamento de Tolumba, protros de la estación San José (F. C. C. C.), fes, sanos y pintorescos de dicha pro-<sup>an</sup>nte l.000 chacras de diez hectáreas cada 10 pesos con escrituras gratis y posesión

#### CONDICIONES DE VENTA

HAORAS en la COLONIA COLUMBIA, de 10 hectáreas, á 500 \$ cada una, en 50 unlidades de 10 \$. DOS mensualidades al remitir el cupón y el balance en 48 mendades de 10 \$ cada una, escritura matriz gratis, posesión inmediata y entrega del provisional al recibirse la primera cuota.

#### DONACION DE LOTES

toda persona que nos remita el correspondiente cupón, le adjudicaremos gratis en LA COLUMBIA un hermoso lote de 1.000 varas cuadras. ILLA COLUMBIA está ubicada en una alta colina desde donde se domina un amplio ntoresco panorama. Por su proximidad á la estación del ferrocarril y su posición ráfica, esta villa está llamada á ser uno de los más importantes pueblos de la región.

#### BONIFICACIONES A NUESTROS COMPRADORES

do comprador que adquiera chacras y que dentro de los tres años de la fecha vaya haga poblar, gozará de los siguientes beneficios:
por ciento de bonificación sobre el precio del pasaje, desde el punto de partida la villa. Esta bonificación es también extensiva sobre el pasaje de Europa á la dia, previo arreglo con esta compañía.

a por ciento de bonificación sobre el flete para el transporte de equipajes y útiles abranza.

per ciento de bonificación sobre el costo de los útiles de labranza, como ser: arados,

por ciento de bomincación sobre el costo —
inos, trilladoras, semillas, etc.
inos, trilladoras, trilladoras, etc.
inos, trilladoras, etc.
in

#### COMPAÑIA COLUMBIA DE COLONIZACION

CANGALLO, 354 (Oficina 41). - Buenos Aires

#### REGALO DE LOTES

En vista del éxito que obtenemos en la venta de nuesas féctiles chacras, hemos resuelto donar un lote 000 varas cuadradas en Villa Columbia á toda perna que presente ó mande á nuestra oficina el adjunto pón:

#### CUPON PARA LOTES EN VILLA COLUMBIA

Villa Columbia, estación San José (F. C. C. C.), provincia de Córdoba. Señor administrador de la Compañía Columbia de Colonización, Cangallo, 354, oficina 41, Buenos Aires.

Muy señor mío: De acuerdo con su anuncio en ''PBT'', sírvase adjudicarme gratis un lote de 1,000 varas cuadradas en VILLA COLUMBIA.

1. e

···· Dirección . . . . . .

NOTA .- Los lotes se adjudicarán en el orden que se reciban los pedidos.

# PLAZA DE TOROS

Del REAL DE SAN CARLOS. Colonia (R. 0.)

El domingo 20 de marzo de 1910, única corrida á precios populares y penúltima de la temporada. Se lidiarán 6 toros españoles.

El célebre caballero en plaza Morgado de Covas rejoneará el cuarto toro.



Antonio Segura "Segurita", matador de toros

#### PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Palcosesin entrada y sin pasaje, pesos moneda nacional 10; barrera de sombra, numerada, con entrada y pasaje de ida y vuelta, 8; delantera de palco, numerada, con entrada y pasaje de ida y vuelta, 7; contrabarrera de sombra, numerada, con entrada y pasaje de ida y vuelta, 7; tendido de sombra, con entrada y pasaje de ida y vuelta, 6; barrera de sol, numerada, con entrada y pasaje de ida y vuelta, 6; contrabarrera de sol, numerada, con entrada y pasaje de ida y vuelta, 5; tendido de sol, con entrada y pasaje de ida y vuelta, 4; entrada á palco, con pasaje de ida y vuelta, 5.

#### Comodidades especiales para el público de Buenos Aires

Salidas de la dársena sur: de 11.15 s.m. â 12 m. Organización perfecta en el servicio de los vapores y de la plaza



Estado en que quedaron los pontones de "La Fluviale"



# EL ACEITE

# Marca "VACA"

es, sin engaño, de

## Pura Oliva

Preparen con el sus comidas \* \* \* \* \* y no sufriréis malas digestiones

PROBAD Y OS CONVENCEREIS

En todos los buenos almacenes y en casa Gath & Chaves

UNICOS MARTI HNOS.

Victoria 1099



#### SEMANARIO INFANTIL ILUSTRADO

(PARA NIÑOS DE 8 Á 80 AÑOS)

DIRECTOR :

EDUARDO A. HOLMBERG

PUNDADOR Y COLABORADOR : EUBTAQUIO PELLICER

io VII

Buenos Aires, 19 de Marzo de 1910

Nům: 278

#### La elección clásica



-Elija el árbol que más le agrade, para ahorcarla de él. -No me agrada ninguno. Me abstengo de elegir.



Los preceptistas recomiendan á los actores que no se posesionen demasiado del papel, si no quieren hacer un papelón, y parece averiguado que los grandes artistas están en realidad muy serenos y fríos mientras representan las escenas más desgarradoras y declaman, en prosa ó verso, una porción de frases sublimes, que hacen sollozar á las damas y aun hacer pucheros á más de un prestamista empedernido.

En cambio, los cómicos medianejos se

sollozar à las damas y aun nacer pucheros a más de un prestanista empedernido.

En cambio, los cómicos medianejos se meten de tal modo en la piel del personaje que representan, que le hacen pupa; los versos que declaman los embriagan como alcohol amílico, son víctimas de aus propios esparavanes; á lo mejor pierden el hilo, se olvidan del papel y tienen que refugiarse en desorden entre bastidores, sumamente afectados y convulsos, mientras los espectadores ríen á carcajadas ó se ponen á silbar, conforme les da la vena.

—Vean ustedes—dice luego el pobre actor, reunido con algunos colegas en fraternal café—todo esto me sucede por ser un hombre sincero y de cora/ón, incapaz de tener dos caras. Yo me manifiesto tal y como soy; cuando hago de D. Pedro en venas torrentes de sangre azul y soy el verdadero rey...

verdadero rey...
——I Tú qué vas á ser rey. Palomete l le interrumpe un colega, famoso por su afición á las morcillas.

ción á las morcillas.

—Cuando tengo que hacer de marido ultrajado—prosigue Palomete—me pongo tan furioso, la afrenta me exaspera de tal modo, que la dama joven está en aquellos momentos al borde de la tumba. Hay situaciones que ni en el terrene del arte puedo admitir. Que lo diga la Ramales, cuando representamos en Curuzú-Cuatiá "El esclavo de su honor": gracias que se apartó como un relámpago; pues de la puñalada traspasé de parte á parte el sillón de cuero, como si fuera un queso de Luján.

Al de las morcillas se le ocurre una nueva observación, que parece ha de estar en su punto; pero apenas abre la boca, le adivina el chiste un compañero y le pisa con tal violencia la válvula de la discreción—vulgo pie—que el conato de gracia se convierte en un rugido.

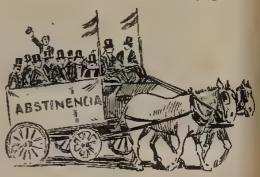
vierte en un rugido.
Todo esto que digo de los cómicos no es
más que una alegoría basada, como todas,
en la asociación de ideas. Así como la idea de la falta de plata evoca generalmente la imagen del casero, yo no puedo pensar en los políticos sin acordarme de los cómicos de la legua.

Los buenos profesionales de la cosa pública se dan maña para conmover á los "morenos" hablándoles de pureza del sufragio, moralidad, manos limpias, regeneración, progreso, etc., y ellos se quedan como si tal cosa: los hay que lloran de párpados afuera, mientras se ríen de dientes adentro. Pero los políticos de mogollón, los que no ben llagado á las efemidas del arta que no han llegado á las cúspides del arte, se dejan á veces dominar por el papel; hay

momentos en que to-man toda esa macana de los principios in-tangibles y de las vir-tudes no manoseables y de las intransigen-cias feroces en serio, no escuchan apuntador y sueltan por aquellas bocas la mar de simplezas. Sin darse cuenta de ello carse cuenta de ello imitan á las jubiladas de la vida galante, que ya ni para Celestinas sirven, y que de pronto se ven acometidas de la guilladura senil bajo la forma de un amor puro, que las va á respa-

dura senil bajo la forma de un amor puro, que las va à regenerar como à la dama de las Camelias, pero que no les puede quitar las arrugas, ni hacerles crecer el pelo y los dientes. Fea y poco venerable es una vieja "maquillada"; pero los viejos corsarios de la política, que se pasan por las siniestras fisonomías la toalla de Venus y hacen dengues de jovencita pudorosa para atraerse el aura popular, me resultan mucho más antipáticos aún. Y cuando se olvidan de sí mismos hasta el punto de crerse redentores posibles ó siquiera medio probables, me parecen ejemplares tragi-cómicos de artistas que se han vuelto tarumbas y se han escapado por las calles envueltos en el manto imperial, vociferando redondillas ampulosas y haciendo reir á los muchachos. Y á esto se reduce el comentario que hago yo de las novedades políticas más palpitantes. La compañía de comediantes de mala muerte que hace tantos años viene dando sus representaciones en la Casa Rosada, en el Parlamento, en las oficinas mal llamadas públicas y en todos los sitios donde se cobra del presupuesto, acaba de sufrir un percance. Los que hacían de oposiciones, de algunos años á esta parte, cansados de que les diesen papelitos sin lucimiento, han declarado que ya no quieren representar y que dejan al resto de la compañía que se las arregle co-

no quieren representar y que dejan al res-to de la compañía que se las arregie co-mo pueda. Es el conocido caso del niño que se enfada y dice: "no juego". Lo grave del caso no está en que esos ele-mentos se dediquen á la abstinencia, pro-pia de la Cuaresma; sino en la situación apurada en que dejan á los que se han reservado los primeros papeles. En efecto, no hay cosa más gubernamental y oficiareservado los primeros papeles. En efecto, no hay cosa más gubernamental y oficialista que la oposición convencional del teatro político; y cuando esa oposición imitada falta, tarda poco en venir la verdadera; la del público—llamémosle pueble—que tarda poco en tirar los sillones al escenario. Ahí está el peligro. El mejor modo de conjurarlo sería que los que mandan imitasen el ejemplo de los que quieren mandar y se retirasen, como ellos, por el foro. Una huelga general de políticos sería el más espléndido y patriótico de los presentes que se pudiese hacer al país con motivo del Centenario.



#### DE MI GUIGNOL Dr. Prócoro Crespo CAMDIDATO A LA GOBERNACIÓN DE ENTRE EÍOS



Si, entre "autofareas", à ese hombre para el mando se deses, ¡será oreyendo que sea tan rare como su nombre?

Como yo escribo estos cortos renglones los domingos por la mañana, es decir, con la fresca, claro está que me estorban y perturban el descanso dominical, tan preconizado por nuestra pereza, y también haren imposible, por mi parte, el ejercicio de la adivinación.

de la adivinación.

¿ Cómo voy á saber yo mientras estoy agus, rentado ante mi mesa, cón las cuartillas de papel ante mis ojos, una pluma en la mano derecha (que os diga lo que quiera el autor de Chantecler, la única parte dande tenemos plumas los hombres), un igarrillo en la zurda, y una taza de casé al margen de las cuartillas; cómo, repito, voy á poder afirmar lo que pasará esta misma tarde se j. Adivinándolo en la borra de casé se l'Imposible se y se luego no acierto y la realidad borra lo que yo he escrito, porque resulta una falsa profecía?

Por fortuna, este domingo puedo atreverne á todo. Sé perfectamente el porvenir que

que eran círuclos los que no han podido ser alcornoques. No hacen milagros ni siquiera los que tienen dinero, que bien podián comprar votos y lucirse, más que comprando automóviles. Esto no quiere decir que yo defienda la venalidad. ¡No! Quédese tal defensa para los venados. Lo que sostengo es que no somos Santos ni... Río de Janeiro, ni Pelotas, que es otro pueblo del Brasil.

Por todas estas reflexiones y otras muchas más que no pongo porque ocuparían mucho espacio, el acto electoral del segundo domingo, es un "segundo acto de la misma", sin la Unión Cívica y sin argumento, pero con trama. ¿Quién no sabe lo que se está tramando?

tramando?
Ya, desde hace tiempo, el sentido común como la forma poética estaban llamados á desaparecer. Ahora es un sentido inodoro, merced al progreso moderno. Si existiera, como en otros tiempos, tendríamos más sentido. Por lo menos el del olfato y no faltaría quien dijese:
"Hay algo que huele á podrido en Dinamarca y en los mercados!" Desde que se dió como texto un Ca-

dió como texto un Ca-terismo de la Moral Civica, que si mal no recuerdo se sacó á concurso, como los affiches, estamos de moral, en el Catecis-mo. Y no hay quien

la cate. Demos, pues, las gracias al presidente actual porque, sabién-donos resueltos á no molestarnos en elegir, nos ha dado el presi-dente futuro por tes-tamento, transforman-do questras institucios do nuestras instituciones en hereditarias poco menos que de

poco menos que de derecho divino.
Todo esto es un iborto, según los Puritanos y los Hugonotes y el Trovador. Yo no lo creo así. La tes y el Trovador. Yo no lo creo así. La elección hechá por el gobierno, és parto de su ingenio. Hecha por nosotros, nos hubiera colocado en ese estado de indecisión que los frances lleman l'am franceses Haman l'em barras du choix. Así cstamos desembaraza-

dos y no somos res-ponsables de nada. El responsable es el ilus-tre cordobés, y si se equivoca podemos decirle:

-- | Chel | Que la embarras!

No me alegro ni me entristezco. Don Roque es una buena persona y eso vamos ganando. Puede suceder que se canse de serlo en cuanto se vea con un bastón de mando, caña de Indias con virola de oro, en la mano de firmar decretos; una banda de raso en el pecho, otra de música á la espalda, y don Victorino por doquier; un sillón en el despacho, y un automóvil á la puerta de calle. de calle.

Entonces nos aguantaremos después de haberle recibido. ¡No hay que hacerle al dolor! Pero también si sale bueno, porque alguna vez ha de ocurrir eso, lo mismo que toca el premio grande de la lotería, nos encontraremos como Betbeder en tierra y el por el carre. pez en el agua.

¡Dios ponga, además del bastón, tiento en sus manos!

nos espera. Conozco el destino de las per-sonas. Doctor Ròque Sáenz Peña, destino de presidente de la república. Doctor Vic-torino de la Plaza, destino de vice, que es segunda plaza. Luego representantes al Congreso Nacional "oficializado", empleados con mil quinientos pesos mensuales de sueldo, gajes y te, chocolate y café, solo 6 con leche.

leche.

Para averiguar esto, que seguramente será lo que suceda esta tarde, no necesito una loca fantasía, una acalorada mente, ni portalento de grandes alcances. Con la "alun talento de grandes alcances. Con la "al-corta inteligencia" que puede tener cual-quier Naón ó el más vulgar Ezcurra, basta

quier Naon ò el mas vulgar Ezcurra, pasta y sobra.

¡Esc ha de ser y eso seral De modo que cuando lleguen a manos del público estas adivinanzas, pasando antes por las manos de los vendedores, hasta los chiquillos de la calle se negarán a otorgarme el dictado de pozo de ciencia.

Ya no hay profetas: Ezequiel, es de la Serna; David. es Ovejero, y Elias, Villanurya. Aquá codos nos conocemos, desde

EL DEL VERDE GABAN

- ¿ Qué será esto? - Son bastones de caciques del siglo XX.



— ¿ Qué me dice, don Gaspar, de la situación presente?

— No es tan grave, francamente, como la suelen juzgar.

— Eso mismo digo yo y ya ve usted que tenía razón cuando predecia lo que el domingo ocurrió.

Es inítil combatir

Es inútil combatir

contra un hombre, cual don Pepe, a quien no le da julepe ni ese astro que ha de venir.

Que es tanta su habilidad que hasta al propio Maquiavelo podría tomarle el pelo, si viviese en esta edad.

Que no es sincero se dice mas nada tiene que ver, pues, si no lo quiere ser, ¡carambal para eso es vice.

¿Que lo acusan de desidia patrióticos asuntos le encuentran ciertos en algo obscuros ! | Pura envidia!

¡Que nos prometió, al subir, una reacción deslumbrante?
Es norma del gobernante prometer y no cumplir
Si algún pedazo de atún le creyó á su lema fiel ¿qué culpa va á tener él de que haya zonzos aún?

Y aunque alcen muchos el grito y se den á Barrabás, sigue en sus trere no más, su número favorito. Se le puso en el magín quién sería presidente, y ya ve cuán fácilmente

quién seria presidente,
y ya ve cuán fácilmente
va Sáénz Peña á serlo, al fin.
Que aunque se apunte y precise,
en la elección, más de un vicio,
á don Pepe, en el comicio,
no hay quien el poncho te pise.
¿Que aprovecha, en los escollos.
á quien se presta á su juego
sin perjuicio de que luego
lo mande á sembrar repollos?
También, á veces, premió
á quien le da una ''manito''.
Ya ve usted el retacito
de campo que á Ganghi dió.
Yo, aunque siempre, don Gaspar,

Yo, aunque siempre, don Gaspar, to, aunque stempre, don e fui opositor declarado, ante ese rasgo elevado me be sentido vacilar.

Y como nada me importa

l como naua me importa
lo que diga la opinión,
desde la última elección
presté mi concurso á Alcorta.
¡Por qué no podré también
lograr algunas "ganguitas"!
Siquiera un par de legüitas
aunque sea en el Neuquén.

BISTURA



#### Las elecciones del domingo



El desierto en pleno atrio de Balyanera



El famoso atrio de Balvanera durante las elecciones



Santos en San Cristóbal



-¿Quiere decirme por quién debo votar?



Cruz Diablo!



El sacrosanto acto del voto



¡Canonica, compañero!



El comisario de la 3.º y su estado mayor



Votantes de la Unión Nacional en el comité de la circunscripción 12.ª



Patrulla policial por las calles de la Boca



El doctor Palacios protestando frente a comité de la Unión Independiente



Local del comité independiente de la Unión Nacional, en el que hubo de producirse un grave conflicto



pos candidatos del partido socialista rodeados de sus amigos, en la Boca



Carnero llevado por un grupo socialista



A votar!



El diputado electo, señor Bonifacio, rodeado por un grupo de fascinados admiradores.



Aprovechando las elecciones para darse el gustazo de viajar en coche



Viejo medio de locomoción electoral



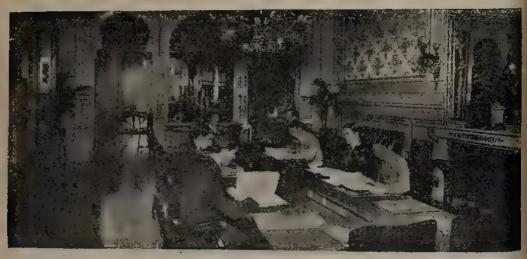
Los doctores Sáenz Peña y de la Plaza, recibiendo á sus amigos después del triunfo



Fachada del nuevo local



El "hall"



Sala de lectura



Despacho del presidente



El "bar"



Sala de esgrima



El gimnasio

1199

#### Retratos de actualidad



Teniente coronel Martín Bodríguez, nuevo subsecretario del ministerio de Guerra.



Mayor José Leopoldo Lapeyrusse, que va á incorporarse al ejército alemán.



El profesor Santiago Grosso, pintor italiano actualmenta en Buenos Aires.

#### Unión Nacional



Banquete con que la juventud de la Unión Nacional festejó el triunfo de las últimas elecciones



Concurrentes á la última asamblea de la Unión Nacional

#### Necrología



Sra. Elisa Valency de Benchetrit, † en París

Srta. Rosa Corradi

Srta. María Angélica Izaguirre

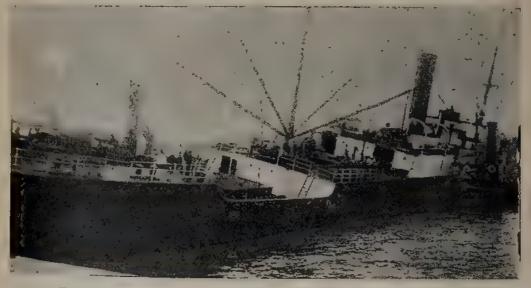
Sr. Juan Alberto Casaubon



Los náufragos del vapor "Hawkshaw" que se salvaron en los mástiles



La tripulación del "Linda Elisita" que salvó á los naufragos del "Hawkshaw"



El vapor "Khorazan", que se fué à pique por haber sido embestido por el "Charterhouse"



El biplano de M. Brégi.—1. Timón de profundidad, por el que se regula el ascenso y descenso.—2. Gran célula dividida por dos tabiques verticales, que conserva la estabilidad automática del aparato.—3. Tirantes que unen la grande y la pequeña célula.—4. Pequeña célula.

Desde Icaro hasta
M. Brégi, todos los homores tenemos la inaudita manía nefelibata.
Unos, siguiendo las inspiraciones del hijo de Dédalo, volamos con alas de cera, para estrellarnos lindamente contra el suelo en cuanto al padre sol se le antoja derretirnos los apéndices, por atrevernos á intentar la invación de sus sagrados dominios. Otros más prácticos, menos mitológicos, aunque no menos rondadores del reino de la ilusión, hemos inventado unos aparatos, simples y complicados á un mismo tiempo, seguros y peligrosos á la vez, frágiles como una mariposa y resistentes como una fuerte traba-



Pequeña célula 6 cola del biplano.— En el centro se percibe distintamente la aleta ó timón de dirección.

zón de acero. Son los aeroplanos, que ya todo el mundo ha visto volar en efectivo ó los ve imaginativamente al menos, ,cuando 'deceraeionado por la inutilidad de las alas de cera, para remontarse á las regiones doradas del ensueño, tiene que amoldarse al prosaico y antiestético aparato, que ha de conquistar el aire en lo futuro.

Por eso encajonados en la silla, con el volante entre las manos, nos hemos visto muchas

Btle gape stre

e: li

tı

ja p ri ei

a

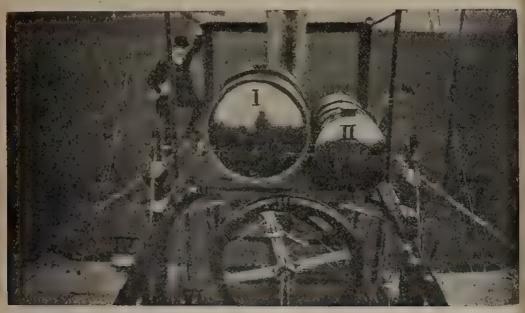
ed to quite a state to

q

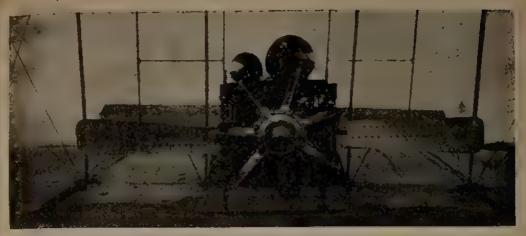
nbca a

Por eso encajonados en la silla, con el volante entre las manos, nos hemos visto muchas veces surcando el aire, remontándonos á las nubes, atravesando espacios inmensos.

Aquí, M. Brégî nos ha sacado de quicio con sus arriesgados experimentos. El émulo de



El "fuselage" y el sitio del aviador.—1. Depósito de nafta.—2. Depósito del lubrificante.—3. Volante de dirección, que con sólo dos movimientos permite guiar el aparato y lo hace ascender y descender.—4. Contralor de las revoluciones de la hélice.—5. Contralor automático del lubrificante.—6. Silla ó "baquette" del aviador,



Motor de siete cilindros, 50 H. P.—La hélice gira al mismo tiempo que el motor, con una velocidad de 12.000 revoluciones por minuto

Blériot, del malogrado Delagrange, de Latham y de D'Annuzio, produce horribles estrugos en las imaginaciones, cada vez que remouta el vuelo y se cierne en el aire con su aparato. Cada uno de los espectadores hemos querido ir y hemos ido en pos de él. Nos hemos puesto una gruesa tricota blanca, nos hemos vestido un traje de lino pardo, hemos ocupado la "baquette" y empuñado el volante. En seguida, una mano descanocida ha puesto en marcha la hélice, y sus doce mil revoluciones por minuto han levantado á nuestras espaldas un espantable torbellino y luciones por minuto han levantado a nuestras espaldas un espantable torbellino y han martirizado nuestros oídos, con un zumbido horrisono, como el de cien enjambres reunidos. Luego hemos corrido por el suelo, como correría una gran mariposa herida y al fin le hemos dado unos enviones al volante, excitados por la cu-

0

S

8



M. Brégi dispuesto á lanzarse al espacio

m. Brégi dispuesto à lanzarse al espacio riosidad de lo que aquello significa. Unas alitas como dos antenas que van delante de nesotros se han movido un poco, y hemos sentido la sensación de que ya volábamos, que ya no nos arrastrábamos por el suelo. Dos tirones más, y luego otros dos, y hemos visto cruzar vertiginosamente bajo nuestras alas unos hombres pequeñitos, míseros, incapaces de levantarse de la pobre tierra ni siquiera veinte, treinta, cuarenta metros... Y así hemos andado por el aire queriendo alcanzar en su vuelo á unos pobres pajarillos que vanante nosotros sacudiendo las alas violentamente, asustados del gigante, del monstruo desconocido que irrupciona la tranquilidad de su elemento.

Queremos subir más aún, y subimos. Vemos distintamente la ciudad, como un pueblecito del paía de Liliput. Pero arriba corre una brisa fuerte, Las alas, inmóviles antes, adquieren una vibración peculiar que se propaga á todo el aparato y á nos-



'Momento de poner en marcha el motor.-Un mecánico hace girar la hélice

otros también. El viento silba entre la armazón de alambre como un augurio siniesmazón de alambre come un augurio siniestro, y maquinalmente las manos que sostienen el volante dan otros dos tirones en sentido contrario, y luego otros dos y otros más y las antenas se oblicuan, levantándose de nuestro lado, haciéndonos bajar. Bajamos rápidamente asustados de algo horrible que anda por arriba que hace tambalear el aparato, y cuando parado el motor las ruedas tocan el suelo y podemos lanzarnos á tierra, pareceríamos los salvados de un naufragio, ó los que, abominando de la tierra baja y pobre, hemos derretido nuestras alas, volando por las nubes blancas y flébiles, que no pueden soportar el peso de nuestros huesos y nos arrojan al suelo á simples bocanadas de aire, es decir, más sencillamente que á una bandada de gorriones..., pero hemos pensado volver á volar.



"Décollage" à los cien metros

### Enlaces



Srta. Agustina Boggero con el señor Juan L. Servente.



Srta. Adela Degreef con el señor Juan B, Lavarello.



Srta, Rosa C. Pertusi con el señor Luis Rognone.



Srta. Hebe Pietrane ra con el señor Luí García Gache.

#### Concierto á beneficio del templo de Adrogué



El coro formado por distinguidas señoritas



Aspecto del salón durante el concierto





En la estación Tres Esquinas, esperando el tren para La Plata





Recorriendo en carruaje la capital de la provincia



Paseando por el Bosque



En las gradas del Museo



Los excursionistas entablando relaciones con los gliptodontes patagónicos en una de las salas del Museo



Vista general de la cancha



Vaporcitos y botes en la cancha antes de empezar las regatas



Bote tripulado por estudiantes de derecho, ganador de la copa universitaria



Ganadores del premio "Ministro de Gobierno"



Invitados en la lancha del Arsenal N.º 4



La familia del comandante Guzmán



Familias de Saborido y Giustini



Familias de Concilio y Cristóbal



Familias de Villanueva, Couporé, Sánchez, Figueras y Catella



La concurrencia frente á la raya

#### DEL ROSARIÓ Las elecciones



Dios mío, qué solos se quedan los... vivos!



Un recibo concurrido



Una mesa que consiguió recibir algunos votos



Más escrutadores que votantes





Clase de caligrafía al aire libre . El "record" de la recepción de votos



Aburridos hasta las 4 p. m.

## DEL ROSARIO Fallecimiento del señor Arnold



Los restos del señor Alfredo B. Arnold, entrando al cementerio

# DE COSQUIN Choque de trenes



Cómo quedaron las locomotoras después del choque entre las estaciones-San Roque y Dique



Estado en que quedaron algunos vagones

# DE MONTEVIDEO La expedición Charcot



El "Pourquoi-pas?" fondeado en el puerto de Montevideo al regreso de su expedición



El doctor Charcot en el Instituto Meteorológico Nacional

#### Fiesta política



Grupo de concurrentes á la fiesta efectuada en el Parque del Pueblo, organizada por el club de la 15,ª sección



Durante el almuerzo

#### DE CHILE



Placa que los periodistas chilenos dedican á la memoria de Mariano Moreno, y su autor, el escultor español señor Cell y Pí



El doctor Garzón, gobernador electo, con nuestro enviado especial

Estando en la histórica ciudad universitaria, se impone una visita á su electo gobernador señor Garzón, hombre de elevada intelectualidad y de alcurnia patricia. Un paseo en automóvil nos llevó, no sin peligros, á la pintoresca mansión, que ostenta en el frontispicio de su fachada el bíblico nombre "Salem".

Recibiéronnos el doctor Gazaón y mais en el frontispicio de su fachada el bíblico nombre "Salem".

en el frontepicio de su fachada el piolico nombre "Salem".

Recibiéronnos el doctor Gazcón y su distinguida esposa con amable acogida, y desde el primer momento reinó entre visitantes y visitados la cordial franqueza criolla.

De todo se habló allí, y principalmente de la acción que en su próximo gobierno piensa desarrollar el doctor Gazcón.

—Regisso región—dijo éste de una ex-

—Regreso recién—dijo éste—de una excursión à Santa Fe y Paraná, y he podido estudiar allí comparativamente las necesidades de mi provincia.

Nos falta todo, amigo mío: hospital, casa de aislamiento, muchas escuelas, una casa municipal más digna de Córdoba que el edificio donde funcionan las autoridades edilicias, casa de gobierno, ferrocarriles económicos, caminos, canales, etc., etc. Todo hay que hacerlo y para ello se impone un plan metódico y moral, bien estudiado, que permita satisfacer esas irreemplazables exigencias. gencias.

gencias.

En lo administrativo, hay mucho que hacer en cuanto á la renta y los impuestos. Es necesario mejorar la vida en la campaña, el régimen municipal y la organización policial. Es necesario garantir la libertad política y la labor del ciudadano. En fin, requiérense muchas y buenas leyes, cuyas tendencias detallaré y justificaré en midiscurso programa. discurso-programa.



De izquierda á derecha: doctor Garzón, su esposa, diputado nacional señor Crucelles, su esposa, doctor Carranza, señor Pedro Visyra Latorre y el doctor Angel Sosa



Meterete no olvidaba el banquete aquel en que lo hicieron oficial honorario en comisión, de manera que oportunamente dió orden á un sastre militar para que le conteccionara los trajes.



el

es lo

1n

s. a. in ad n, as No tardó en descubrir que los vivos blancos se obscurecían lentamente, adquiriendo un color blanco-azulado-verdosoamarillento con tendencias al rojo,...



He aquí que de pronto cambian de uniforme, lo que equivale á decir, de ministro....



Ya se entrenaba estudiando con empeño, descoso de ser un oficial à la moda... del ministro, cuando supo que éste no duraría, que Sáenz Peña impondría uno joven, buen mozo y calaverón....



Cuando se puso la levita de media gala, se encontró tan bien que resolvió concurir con ella á todas las comidas.



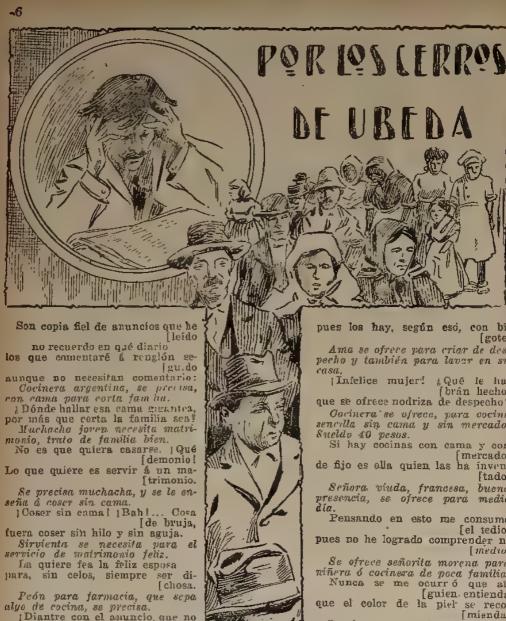
pero joué importaba esol Iba á estar tan admirable con el gran penacho reservado para el desfile del 25 de Mayol...



...y Meterete, obediente como buen soldado, pide al director del Museo Histórico que le preste algunas piezas de feliz memoria, dedicândose á estudiar ciertas actitudes apropiadas al traje.



... lo que le ha decidido à adquirir à gusto de ese otro ministro el futuro traje que durará hasta que una ley del Congreso haga que los oficiales del ejército no tengan que variar de uniforme con más fre cuencia que de camisa.



Peón para farmacia, que se la de cocina, se precisa. l Diantre con el muncio, que

explica si eso es un restaurant ő una [botica l

Muchacho se necesita, para la-

var patios y mandados. Bien está que los patios scan [lavados. tcómo hacer para Mas. [mandados?

Se necesita una sirvienta con cama que sepa cocinar. Aunque es la cosa al parecer

[sencilla, que una cama cocine, maravilla. Se desea mushacha para matri-monio con referencias. Este es otro que expresa su

Ideseo

como si se tratase de Himeneo. Se precisa sirvienta con cama para matrimonio.

Pues señor. | Están frescos los mucamos si han de proveer de lechos á sus [amos!

Ama de leche española, se ofre-ce recién llegada, leche de un mes. ¡Conque hay leches y leches! [¡Hola! ¡Hola! La mejor, por la visto, es la es-

[pañola. Mucamo de comedor, se ofrece con frac sin bigote, bien reco-mendado.

Esta ouestion del frac me ha [dado un trote,

pues los hay, según esó, con [gote.

Ama se ofrece para criar de despecho y también para lavar en su

[Infelice mujer! ¿Qué le ha-{brán hecho, que se ofrece nodriza de despecho?

Gorineta se ofrece, para cocina sencella sin cama y sin mercado. Sueldo 40 pesos.

Si hay cocinas con cama de fijo es ella quien las ha inven-Itado.

francesa. Señora viuda, buena presencia, se ofrece para medio

Pensando en esto me consume pues no he logrado comprender ni [medio.

Se ofrece señorita morena para niñera ó cocinera de poca familia Nunca se me ocurró que al-[guien entienda que el color de la piel se reco-

Se ofrece un matrimonio italiano

para criar un niño de pecho.

Para criar al pecho, me parece
que no será el marido quien se [ofrece.

Se ofrece familia, como nortero 6 sereno de fábrica, aunque sea para la ciudad.

O marcha mi magin como la mona, forma esta familia "una" per-[sona.

Algvilo barato 2 piezas juntas á corta familia, y una chica á hom-bre solo.

e solo. Esto es trata de blancas, á su modo: si la "chica" es crecida, sobre todo.

Sacristán-cocinero, que toque ar-mónium, y que sea hombre for mal, se necesita.

mal, se necesita. ¿No quiere usted también que el [monagnillo se lo meta á Rostand en un I sillo?

Joven argentino, petizo y flacón, colaborador de P B T por más señas, se ofrece para componet

señas, se ofrece para componer versos y boimes... Con prosa tan bizarra contagiado, así ofrecerme alguna vez espero, si luego de escritor y de abogado consigo, a San Crispín encomen [dado. [dado.

[hacerme zapatero]

JULIO S. CANATA.

### EL DOMADOR GOSGOJITA





Lo primero de cuando más, lo se gundo, que se le ocurre hacer à un chiquillo con otro muñeco (de ju-guete), es la autopsia.

Lo que da más ganancias á los ganancias a los fabricantes y ven-dedores de niños artificiales en Pa-enriosidad infantil de

eterna

ris, es esa eterna curiosidad infantil de saber qué tiene dentrò una cubecita rubia de pintado cartón ó de fino biscuit.

El desencanto del hallazgo tiene pocas variantes. Los sesos de un muñeco suelen ser de serrín, de estopa ó sencillamente de sire.

cuando el chiquilín se hace hombre, comprueba la existencia de otros hombres con indicios de tener la misma substancia gris 6 negra (de estopa), 6 el mismo aire de los muñecos por dentro y por fuera y ya no necesita romperles la cabeza para convencerse, ni rompérsela él discurriendo sobre el descubrimiento del arcano.

En el cofre 6 arca no siempre hay pasta divina, como pensó 6 se lo direron pensado al vice en aquel famoso discurso.

El hombre no les lleva el apunte á las cabezas de los muñecos, pero en cambio se ha preocupado siempre de la legítima substancia gris, y desearía poder leer, como en un libro, en el cerebro de sus semejantes, adivinando los más recónditos pensamientos alojados en las celdillas de la masa encefálica.

Lombroso y otros célebres frenólogos se

Lombroso y otros célebres frenclogos se han dedicado á estudiar las protuberancias del cerebro, deduciendo de ellas las diver-sas disposiciones, facultades é inclinaciones innatas del espíritu humano.

La frenología (conocimiento de los fre-nos) enseña á distinguir, por ejemplo, al cuerdo del loco; al tímido, del criminal; al hombre-rana, del hombre buey, etc., etc. (to-do por las protuberancias del cerebro), é indica en cada caso el freno más recomendable

Estos sabios, para estudiar el cerebro, se han ido de cabeza á la cabeza, y si casi no han logrado más que hacérsela perder á muchos, por lo menos han procedido con la cabeza y no con los pies, como han hecho otros, empeñados en la penetración del espiritu en el hombre vivo 6 necio. No hay que confundir con los espiritistas.

Deducir el tálento, el carácter, las aptitudes, la educación, los sentimientos, etc., de un individuo, por signos exteriores, es ya una cosa que está al alcance de cualquier observador que observe alguna de las infini-

una cosa que está al alcance de cualquier observador que observe alguna de las infinitas reglas establecidas por los que, anticipándose al juicio final, quieren que se juzque á los hombies en vida.

Las cartas juegan un papel revelador muy importante para formar juicio de una persona y aun para adivinar el porvenir, si las cartas son de baraja y el manipulante una pitonisa acartonada,

La primera persona que puede ser juzgada por las cartas es la nisma que las
utiliza para adivinar el porvenir.
No es diffeil tampoco adivinar la esfera
social à que pertenece, el carácter, la cultura, etc., de un individuo, cuando se le ha
visto el juego.
Un elegante, juega al bridge.
Un cachafaz, al lute (salvo excepciones).
Un modesto jugador de afición, juega á
las siete y media.
Un profesional, juega á todas las horas
que puede.

que puede.

Un misantropo, hace solitarios.

Y etc., etc. Dime á lo que juegas y te
diré quien cres.

Las etras cartas, 6 sean las epístolas, todavía dan más luz para juzgar á quien las escribe. El estilo y hasta el carácter de letra manifiestan el carácter y demás modalidades del autor. Por eso dicen que cartas cartas. cantan.

Y si se franquean, 6 son cartas de cré-dito, hay que creer en su franqueza con los ojos cerrados.

ojos cerrados.

La forma y tamoño de la nariz, de la boca, las manos, las uñas, etc., etc., todo puede dar á conocer las interiotidades de cualquier persona.

Lo ún co que faltaba era conocer la cabeza de un individuo por los pies, pues solamente hasta ahora conociamos, en el modo de andar, á los rengos, á los cangrejos y á los borrachos. Y necesitábamos preguntar á uno: dime con quien audas, para sacar la consecuencia y decirle, pongo por caso: puts eres un zanahoria.

Pero ya no tiene uno el recurso de andar

Pero ya no tiene uno el recurso de andar solo para evitar que lo frenopateen.

Leo en una revista lo siguiente:

"Dime cómo andas y te diré cómo eres.

"Los intelectuales, los pesimistas y los frívolos andan á pasitos precipitados. Un paso lento y corto indica un alma sencilla y serena.

y serena. "Si es

y serena.

"Si es largo y lento significa una voluntad reflexiva, carácter calculador y tenaz.

"Los pasos largos y rápidos, manifiestan un carácter resuelto y batallador.

"Los emprendedores, los que confían en sí propios, andan en línea recta, sentando con fuerza el talón en el suelo.

"Los astutos, los diplomáticos, marchan describiendo curvas sinuosas.

"Los tristes arrastran los pies.

"Los perezosos se balancean andando.

"Los tristes arrastran los pres.
"Los perezosos se balancean andando.
"Los timidos andan arrimados á paredes."

De esto último, hay excepciones. El vice no anda de ningún modo. Se queda en casa. En todas esas maneras de andar falta la de los señores Zolezzi y Padilla, que andan en dimes y diretes, y la de los habitantes de Buenos Aires al acercarse el Centenario:

de saltos.

Lo cual revela el estado de las calles (las timoso) y también el estado en que se en cuentran los transcuntes: en estado de sal

Pero no le teman ustedes à la Defensa Agricola...

SERRUCHO.



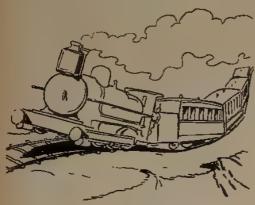
— A quién representará esta figura? Tiene D menos encima 20,000 lectáreas de tien ... 20 000 hectareas? No digás más. Es Ganghi.



Buscando honores y los, parte al Neuquen Figueros.



Parece aon que es mortal por falta del coche real.



Se para el tren de improviso como si fuera un "petiso".



Lo asaltan los bandoleros que de gente hacen pucheros.



Abre el vice su equipaje, va á leerles un mensaje.



Pero al punto que lo ve, me lo detiene un "gourmet".



1.4 y! aquella humanidad sólo traga la verdad.



Se disponen, inclementes, à comerse hasta sus lentes.



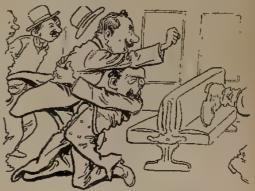
Encerrado en fuerte ruedo, temblaba, mas no por miedo.



Era una pila de Volta por necesidad de escolta.



De repente ¿qué ha pasado? Los tigres se han desbandado.



Es que Ganghi, ya estanciero, acudió con gente, fiero.



Salvó así al vice la vida, suprimiendo una comida.



Del vice y su salvador, se muy poco más, lector.



El siguió fatal su ley como el cometa de Halley .



Ganghi rico (qué ha de hacer! Por fin, aprende á leer.

Con su esposa, Paco Chucho.
mientras estaba almorzando,
rompió el silencio exclamando
— l'Este guiso pica mucho!
Si ni es comible...

— l'Estás loco?

- ¿ Estás loco

- ¿ Me engañará el paladar?

Para ti no ha de picar...

- Pero... ¡ Paco, pica poco!



Un pebete en una esquina saboreaba un *medio* habano, cuando otro le dijo:

-Hermano

tirame con la gayina...
Y Pacho encjose mucho,
gritándole: //Pianta escracho!!
à lo que dijo el muchacho:



A Trejo manifestaban que en Troja, de China, había un mal sastre que vendía bien, al que todos compraban.

Su reverendo equipaje, por no ser menos armó, y presto se encaminó Trejo a Treja, y trajo trajo.



Con su hermano pequeñuelo jugaba Pepa, la loca, con una papa en la boca, y la pipa de su abuelo.

Para mostrar que era guapa un soberbio salto dió, y en el golpe que llevó, perdió Pepa pipa y papa.



— Déle con la cancioncita!

En vano sigue pidiendo!

No va que me está aburriendo!

No se... aburra, señorita...

Tenga, Cata, compasión...

Que se retire, fantasma!

Su desprecio, Cata... plasma
mi sensible corazón.





¿Qué cosa mejor se puede regalar para un niño que siempre está viajando?

Arrebujados, algunos al parecer con frío, otros acaso con vergüenza, sin que falten los atropellados por advenedizos audaces, los grandes papeles exhiben en tintas multicolores sus letras amplias o comprimidas, 

próximo.

próximo.

—No me recuerde usted lo mísero de mi condición—murmura otro poniéndose rojo, no sé si de ira ó de pesar.

—i Usted cree que, em realidad, hayamos convencido á nadie de la justicia de nuestra causa?—preguntó con cierto mohín desdeñoso un cartelín diminuto pero con cada aspereza que daba miedo.

—Amigo, vo no creo nada, ni

-Amigo, yo no creo nada, ni en nadie, ni en puridad me im-porta cosa de lo que me hacen en nadie.

decir. Se produjo un movimiento brus-co en algunos papeles que ya no

Se produjo un movimiento brusco en algunos papeles que ya no tenían... cola.

—A mí me hacían mucha gracia los comentarios de ciertos caballeros encargados de ponerme como ustedes ven, cuando se trataba de redactar las promesas que estoy metiendo á todo el mundo por los ojos... Era..., de noche... En una sala próxima adonde yo estaba en pañales, se meneaba una verdadera muchedumbre entregada febrilmente al juego. Mi redactor principal, muchacho sin escrúpulos pero con un buen empleo nacional, aseguraba que la misión encomendada á este servidor de ustedes casi no tenía razón de ser, porque, decía, ellos no necesitaban aprender á escribir para ganar proselitos hipotéticos..., Recuerdo como si fuera hoy. Entre si me largaban 6 no, estuvieron más de tres horas, hasta que por fin llegó un tercero, á quien llamaban doctor y me agarró por su cuenta. Después de meterme más raya s que una cebra, encontró lo que necesitaba y dió por terminada la tarca. [Lo que he sufrido, amigos, en este sitio! Pocas personas han pasado junto á mí que no me lanzaran una injuria. De los que se han reído de lo que tengo escrito, he perdido la cuenta. No faltó quien me cruzara la cara con un lápiz-carbón, y hasta... hasta me ne perdido la cuenta. No latto quien me cruzara la cara con un lápiz-carbón, y hasta... hasta me subleva rememorarlo, un cochino me descerrajó el escupitajo este... aun fresquito. Otro de los carteles, adornado con media docena de retratos, se irguió como ofendido por lo que acababa de oir,

y repuso:

y repuso:

—— i Peor suerte que la mía? No lo admito, compañero. Al fin y al cabo á las palabras las entienden muy pocos y es menor el peligro que ofrecen de ser ultrajadas. ¡Estos caballeros aquí presentes pueden confirmarlo! ¡Lo que han tenido que oir! No hay mote irritante y despreciativo que no les haya sido puesto. Ne existe insulto que no hayan tenido que tolerar... Desde lacayos hasta carneros, pongan ustedes cuanto se les ocurra. ¡Y yo callado la boca! Además, me colocaron en pleno ombligo esta

se les ocurra. I y yo callado la boca! Además, me colocaron en pleno ombligo esta magnifica cataplasma que ustedes ven.

Efectivamente, el emplasto partía por el eje varias calvas coruscantes y algunas regiones no menos significativas del medio cuerpo de los retratos.

—Cuando menos á ustedes les hacen caso—insinuó el pequeño cartel que no tenía cola.—En cuanto á mí, no digo para

escupirme, ni siquiera para acordarse de la madre que me echó al mundo. —; De manera que fué mujer la autora de su salida?

de su salida?

—Hombre... lo del sexo me parece algo exagerado; pero puedo adelantar á ustedes que vestía pollera.

—l Cuidado que parece brava la señora!

—Serún mi escaso entender, es de las que se llaman ó se hacen llamar feministas. Ello es que no le costó muchos sudores vomitar todo esto que llevo escrito. Y además, hablaba ó gritaba como un energúmeno. Parece ser que hay mujeres, ó lo que sean, aspirantes á los escaños parlamentarios.

-Eso, amigo, ocurre en Europa, no acá.
-Sin embargo, aseguran que es una campaña de carácter universal.
-! Lástima grande no ser yo como us-



Para qué?

para poder oirlas discutir.

—Pues para poder oirlas discutir.

La noche terminaba. El crepúsculo parecía ir sacudiendo insensiblemente la modorra en que las cosas estaban sumidas, y una luz perezosa, tímida, descubría casi con cautela los contornos de los grandes y los pequeños edificios. Transeuntes apresurados circulaban ya por las aceras...

De pronto se acercó hasta el muro don de los carteles aludidos discurrían, un hombre vestido pobremente. En la mano derecha llevaba un tarro conteniendo an grudo. Bajó del hombro un mazo de papeles, empuñó la brocha, y, en un periquete promesas, insultos, programas y retratos fueron cubiertos de almidón pegajoso.

—"¡Sic transit gloria mundil"—alcansó à barbotar un papel enorme.

—A otra cosa—exclamó el vecino, en el preciso instante en que, con toda grosería, un anuncio se le sentaba en la boca de estómago.

estómago.

PATER.



lgo ste

do-Y

la

us.

n

n

nel a, lel Contra el "trust" de la carne que agiganta los precios, hacemos el "boycott" de los consumidores, comprometiéndonos a no comer carne. Se vive sin carne perfectamente, como pueden ver.



Contra el ''trust'' de los vendedores de frutas, hacemos también el ''boycott'', y nos quedamos sin postre como los niños castigados. ¡Bah, eso es una niñería!



¡Los vinateros se coligan? ¡Mejor! Tomaremos su producto de primera mano. Los vinosos pueden beberlo sin filtrar.



Los pescadores siguen sus huellas Muy bien! Sobran ya los bagres.



¡Los vendedores de aves los imitan! Perfectamente! ¡Basta de pavos, gansos, etcétera!



¿Los panaderos nos declaran la guerra? ¡Pues no comemos más pan! Los chinos lo pasan sin pan, habiendo burlado así hasta el precepto divino: "Ganarás el pan con el sudor de tu irente".



¿Los sastres también? [Magnificol Seguimos higiénicamente una cura de aire.



T por fin, trunfamos igualmente con el "boycott", contra el "trust" de los almaceneros. I Victoria!



El sargento mayor, don Juan Oretinar que vivé todavía y, según los datos más sitivos, goza de excelente salud, — es positivos, goza de excelente salud, — es uno de los ejemplares que pasarán á la historia de los cuentos de fogón, brillan-do como la luz de uno de esos tizones que se avivan en los días de fríos intensos, en los campamentos lejanos.

Alto y fornido, es un tipo capaz de rivalizar con el más acreditado campeón de box; su inteligencia é ilustración, en cambio, lo rebajan hasta la categoría de imbécil, absoluta y totalmente.

Casado y sin hijos. Fumador incorregible. Muy afecto á jugar al tute y tresillo.

Desempeñaba funciones de 2.º jefe de ma regimiento de su arma, en circunstan-

un regimiento de su arma, en circunstan-cias que se mandaron distribuir los nuevos reglamentos y una edición de los antiguos que quedaban en vigencia.

Como es consiguiente, á él le correspon día un ejemplar de cada texto. Envió su asistente con la documentación respectiva, con orden de entregarla á su señora basta

te él se presentara en su domicilio. El mayor Cretinar leia con mucha dificultad; en cambio su esposa lo hacía correctamente. Así que desde esa fecha la pobre dama se vió obligada a aprender asuntos militares con todo empeño y por fuerza.

Después del toque de silencio en el cuartel, el mayor Cretinar se dirigía a su rancho—como el llamaba a su casa—y se acostaba en el acto.

—Micaela—le decia—me trairas mate ó, i te parece, lo hacés cebar por el asistente, y después de verdear un rato me vas a leer un poco de esos libros que me ha mandado el ministerio. ¿Oís?

La pobre señora se resignaba, y á fin de complacerlo tomaba uno de ellos.

→ l Qué es eso ? "Táctica de caballe-

—Ah, no. Eso lo conozco mejor que a mís manos. A voz de mando ó señas como hacen ahora... Lec-

me otra cosa. —¿El juego de la

guerra?
-No lo conozco muy bien, pero ha de ser fácil. Prestame las 40.

Lógicamente la senora lo disuadía, explicandole le que dicho estudio significaba, y, una vez convencido, mandaba que con-tinuase la lectura.

-- "Servicio en campaña". ¿Te gusta?
-- Vamos á ver; leeme de eso.
Momentos después de iniciada la lectura, el mayor Cretinar se quedaba profundamente dermida: hesterapda y entre fundamente dormido; bostezando y entre sueños repetía: "el juego de la guerra", "servicio en campaña"... ¡qué tal Mirac-la? ¡Estoy fuerte? ¡Así como para dar Academia?...

Muy temprano ya estaba en el cuartel; impartía órdenes sobre limpieza de patios, inspeccionaba las cocinas, visitaba las caballerizas, se presentaba en los calabozos, recorría "la línea", como él llamaba á tal conducta y en seguida—enhorquetado en su pangaré pien tuzado—salía rumbo al campo de instrucción.

— Oiga, mi capitán! Esa voz de mando no está bien dada; ponga más atención, no sea cosa que todos los días le tenga que

andar observando...

Luego se dirigía á otra unidad; interpelaba al sargento, al cabo; la cuestión era 'reprender', como él con todo orgulo decía al recordar sus actividades.

Pero un buen día—¡bastante bueno!— se presentó el jefe de la división á pasar una inspección. Enterado de las condiciones intelectuales del mayor Cretinar, solicitó y obtuvo el relevo del cargo que dicho jefe desempeñaba.

Y no hay que alarmarse. Poco después fué arcendido á comandante. Todavía vive en actividad, y siempre tiene que leer los reglamentos militares la pobre señora de Cretinar.

Hace pocos días estaba interesado en aprender alemán en vista de stanta cosa

-Vamos á ver, Minela. ¿Cómo se dice señor en alemán? caela. -- No me acuerdo!

No sél...
—Pero, zonza. Se dice "Mesier"...

El mayor Cretinar no es candidato para ir á practicar al ejér-cito de aquella nación por más así lo pretenda! más que

En cambio aspira á vocal de un consejo de guerra.

ANTONIO PRADO.



— Por qué no saludas al doctor?
—Porque me da vergüenza presentarme
nte él. | Hace tanto tiempo que no he esado enfermo!

— Ha tomado usted alguna medida para el caso de que el temporal ocasione una inundación?

—Sí, señor: ya tengo hecha la lista de los más perjudicados para repartir los socorros que ustedes nos manden.



- Por qué ha robado usted esc pan? -Tenía hambre.

—¡Valiente razón! ¡Y no hay en Buenos lires ningún restaurant donde poder co-mer!



-Tiene usted un cabello muy rebelde y

muy ingrato.

--Rebelde, lo comprendo; pero ingrato. por qué?
—Porque le abandona á usted, caba Hero.



Pnes si lo que dates es verdad, esa En-riqueta es un manetralo. -Ya comprenderás que, siendo yo su mejor amiga, no aba á calumniárla



— Qué te pasa hoy, que tienes tan mala cara?
— Que el médico me ha mandado que só lo fume tres elgarrillos al día.
— ¿ Y qué?
— Pures no he fumado nunca y me hace deño.

daño

-Pues yo bengo pa decirle qu'estoy enamorao é su hija. La bide una ocasión en el baile'é don Jenaro, el gringo é la media cuadra, y m'he quedao más prendido d'eya que sanguijuela á la carne y enredader'á la tapia, y...

-Bájes'el pingo, mozo, qu'es arisco y potranguero...

potranquero...

—Como guste, doña. Un refrán biejo, que m'enseño mi tata, dise qui ande manda capirán, al cuet'es que grit'el marinero. No es por el refrán, ¿sabef... pero m'he eria'obediente y en cuanto me suena la orden, ya me tienen preparao que no hay más que pedir.

—Conque...

—I Enamorao é su hija, doña! Hase ya

—Conque...

—[Enamorao é su hija, doña! Hase ya como tres meses que me l'astoy orejiando noche y día, con más tesón qu'el hornero cata barro pa'su nido, laburándola sin tregua, que ni gringo naranjero, como que sarna con gusto, no hase ni medio... ni

pica.

—¡Y eya, che ?

—¡Y eya, che ?

—¡Yirand'el carrito en yunta, qui hay que berla di animosa... Mi h'asegurao que me quiere y está combensida é que dos bueyes pueden más qui uno y hasta se yegan á lamber juntos con la mesma fasilidad qui uno solo... Su hija, doña, es filósofa é lo lindo y le juro qu'en eso é pensar á lo aljibe, por lo grande y por lo jondo, le da güelta y pico al mesmo general Roca...

pico al morral Roca...

—Quier esir que te

--Quier'esir que te da corte...
--Y costura tamién. Mire, doña, á mí no me gusta que denguno dud'é mi palabra. Usté la puede yamar, qu'está en la puerta y eya dirá con su boca é la regolusión que le gana el pecho...
--Güeno, tráimela aquí.

aqui.

— Desim'Eugrasia, tes cierto lo que di-se el credo?

-Segun lo que di-

—Según lo que diga, mamá, ... porque no le oido.
—¡Ya te benís hasiendo el jabalí muerto! Yo t'h'enseñao á ser franca, como la circulasión é las bisicletas, Y el que dise la verdá...
—No miente, doña; claro. Es qu'eya si abatatao, ¿sabe?... y es güeno que la perdone. Se trata, mi alma, el asunto nuestro. La bieja quiere saber tu parte. ¡Así que hasele tu esposisión, pa que produja sentensia!
—...El que puede hablar por mí, mama.

mama.

—Pero ¡bos lo amás d'endeberas!...
No digás que la cola es tuya, si estás segura é que le pertenese al gato... Alcredo es un guen muchacho honrado y trabajaes un güen muchacho honrado y trabajador; pero bos tenés que mirar por ensima é todas las apariencias y haserte un examen é consiensia, porque no es lo mismo acoyararse que salir á dar una güelta por Palermo y esta cosa el casorio sucle ser más bien un paseo como por el río y en el que, por culpa un remolcador, si hase marejada y se tumba el bote...

—Eya lo ha pensao, doña, y de su boquita é granada sé qu'está dispuesta á todo, ansí se nos antoja irnos hasta la rada, que es toavía mucho pior que cair en la Boca.

da, que Boca.

— Boca.
— Eya tiene la palabra!...
— Yo creo, mama, qui ust'esajera. Nosotros nos hemos dao cuenta é lo qu'es uno y el otro. Y si es que la desgrasia no s'interpon'en el camino é nuestra bida.

seremos como dos palomas que no tienen

seremos como dos palomas que no tienen el pico más que pa besarse...

—¡Silensio, niña! qu'eso lo diga el mozo... pa no é tolerar qui una hija é mis entrañas tenga boca pa bomitar lo que siente á la bista de la madre...

—Güeno, doña; es qu'el cariño no mira nunca p'ajuera. Usté sabe como es Eugrasia é pura y honesta. ¡No ha hecho más qui hablar por mí!

—Por lo demás, Alcredo puede señalar la fecha é il cosa. Poco aparato, natural, porque nosofros, á juersa é ser pobres, debemos pasar por fransiscanos. Eso sí; nada é palabras á que te se salen. ¡Que paquins el mes que biene?... Güeno: el quinse y si acabé. El padr'Eugrasia, que jué mi marido, dió tres días justos... y tan cumplidor el hombre. A mí me gustan las cosas que ni hechas con tiralinias, paque vayan derechas...

—Por mi parte, doña, cuento hasta con la linyera p'armar el nuebo cotarro. M' hecho el presupuesto é gastos y me sobre moneda. Total, pa comer dos... puel prensipio... ¡se da cuenta?... ¡No te pares'Eugrasia?...

—Yo no sé. Mama dirá.

—Tu mama, che, piensa por sobre todas las catedrales. Y anque no tratamos un negosio é fonda, qu'eso no ha é ser el amor, tan puético é suyo, bos tenés que



fijarte, m'hija, en el porbenir y la man-

tensión é la madre.

—Esas cosas, mama, las tiene que be el yerno...

—| Pero como Alcredo me habla sino dos!... | Yo no he comer guindas yobidas!... | No ha é benir San Pedro á pagal la pieza é la casa!...

la pieza é la casal...

—Eso, mama...

—1 Qué quiere, dofial: siendo así ya no me combiene, porque yegando á est'altura é la conferensia, me gusta más el que dist qui hamacándose solo, no hay pedeas; 7 cuanto menos bulto, más claridad. Es cuestión é filósofos, dofial... y pa atracerse al sol que más calienta, es güeno elegir primero el sol.xx y el que quiere agua caliente, que la pong'al juego!

—Eso digo yo, que por algo li apunté à Eugrasia el dato é que no biera por la apariensias...

— Güeno, mi alma; perues un încombe niente. ¡Así, ya no bamos à la rada, sino que tocamos mesmo la Colonia... y á m no me dentran los toros!

—¡Dejalo que se vaya!

- | Chaol

JULIO CRUZ CHIO.

en

on M' ra ra en.

las un el lue

THE PARTY OF THE P

BD bet

h.

pr ise ise Fs ro

5 5

mi to lb



Dr. José León Suárez Director de la División de Ganadería

# HIGHERIES !!

#### En los atrios

"La Unión Nacional concurrió sola á las elecciones."
No teniendo oposición

hizo sin dificultades el gobierno la elección, mas en los atrios la Un hizo mil atrio-cidades.

#### Ventajas de la pelada -

"En las elecciones de senador salió de-rrotado el doctor Beazley."

Beazley perdió la elección,
mas és calvo, y con razón
dice que tiene el consuelo
de que no pudo la Unión
Nacional tomarle el pelo.

#### Listas sin listos

Del manifiesto de la Unión Nacional:
"A las elecciones concurren elementos
groseros y torpes."

Por más que no es natural,
en las listas, por lo visto,
enenta la Unión Nacional

mucho más torpe que listo.

#### \*\*\* No arrugués...

Del manifiesto de la Unión Nacional:
"Para los que no han arrugado una vez
en su vida el cuello de la camisa en los
sudores del comité..."

Un momento medité sobre este parrafo bello, y he comprendido por qué concurren al comité muchos votantes sin cuello.

#### De incógnito al polo

"El doctor Coek ha estado algunos días en Bucnos Aires, disfrazado y con nombre supuesto para que no se le conociera."

No me extraña, lo confieso, que Coek no se haya exhibido
También de incógnito ha sido su viaje al polo, y por eso

pasó desapercibido.

#### Pintores que no pintan

'Los pintores huelguistas no han podido, hasta aliora, hacer arreglo alguno con los patrones."

No os extrañe que al veros en huelga la gente barrunte que no vais á encontrar quien ahora os lleve el apunte,
pues tomaros en cuenta, pintores,
sería bobada,
ya que habéis empezado diciendo
que no pintuis nadu.

#### · ¿Fiasco?

"Rosario.—Los concejales señores Fiasco y Marty están preocupados actualmente en la redacción de una ordenanza general de tráfico, minuciosa y prolija, para cuya preparación están buscando datos de todo gé-

"En las próximas sesiones del honorable concejo informará sobre este asunto un de los señores concejales citados."

Para no llevarme un chasco no quiero vaticinar cuál de los dos va á informar. ¿Será Marty? ¿Será Fiasco?

#### \*\*\* Doloridos

"El curanderismo ha cundido en le provincia de Buenos Aires, especialmente en Dolores, donde están haciendo un buen negocio los curanderes, pues es mucha le gente que acude á ellos."

Se explica perfectamente que consulte à los señores

curanderos mucha gente, puesto que será en Dolores cada vecino un doliente.

#### \*\*\* Razones de peso

"Río Janeiro.—Para demostrar la ext-geración de lo que se paga por el flote de encomiendas entre el Brasil y Europa, si cita el hecho de haberse cobrado por el transporte de una planta de café de un peso, ocho libras esterlinas."

Para ver en la cuestión si las libras que han cobrado es un peso exagerado, falta la comparación.

Pues muy claro no se ve si en el fiete ha habido exceso, porque no dicen el peso de la planta de café.

#### LENGUAJE MEDICO



Los médicos de otros tiempos escribían sus recetas en latín, y jes claro'l no se entendian.



En cambio, ahora, las escriben en caste llano, y... tampoco se entienden.

## El Jabón Tinkal en Europa

Buenos Aires

Octubre 5 de 1909

Via XX Settembre 34.

SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE A VAPORE

SERVIZIO POSTALE REGOLARE FRALITALIA ELE AMERICHE WATKINS', A B C 5th Ed - CODES USED

Señor Gerente de la

PARMACO ARGENTINA

Ciudad

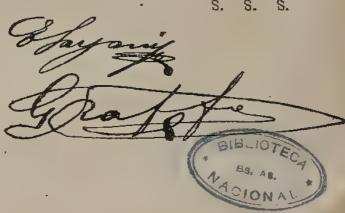
May señor nuestro:

Habiendo llevado de Buenos Aires en el viaje anterior por Génova, con el Vapor "Bologna", algunos jabones y varias muestras de Jabón Tinkal, y habiendolos encontrado inmejorables y excelentes para el cútis, rogamosle tenga à bien de remitirnos cincuenta gruesas del mismo Jabón Tinkal en cajones bien cerrados con 🦼 el siguiente rotulo: E., S. 753: Señores E. SARZANI y J. RAFFO, Via Ettore Vernazza, 3, Génova. 🜾 🐪 🗀

Em el mismo tiempo se servirá mandarnos correspondiente factura, que abonaremos al contado.

Sin otro motivo saludan á Vd. atentamente

S. S.



# Catálogos Ilustrados GRATIS

Pídalos hoy mismo en la

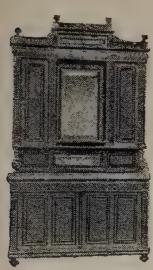
# Gran Mueblería Cangallo 943 PELLEGRINI Cangallo

que los remite à cualquier punto de la República. En ellos encontrarán desde el mueble más sencillo al más regio y á precios sin competencia. Visiten mi casa y verán el mejor surtido en plaza, como ser: comedores, dormitorios, salones, espejos, juegos de vestíbulo y mil adornos que no se detallan por su mucha extensión.



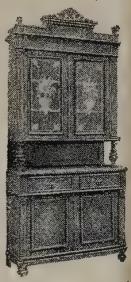
Dormitorio Luis XVI, plaqué nogal de Italia, lunas finas francesas biseladas, mármoles rosados finos, muy sólido y elegante:

Ropero grande con luna biselada 75×126, á	4\$ 6	5.—
Lavatorio, á	55 St	5.— 5.—
Mesa de luz, á	,	6.—
Cama de una plaza con elástico metálico. A.		3.—





Trinchante de nogal y roble, haciendo juego, á. \$ 95.--



Aparador Luis XVI, de pla qué nogal de Italia y már mol rosa, á..... \$ 65.

Los del intérior pueden hacer sus pedidos por correspondencia con la misma confianza que si lo hicieran personalmente.

Unión Telefónica 2075 (Libertad). Cooperativa Telefónica 1857 (Central).

A todo el que visite mi casa se le hará un obsequio.

Adolfo PELLEGRINI Cangallo 943.

#### Campaña contra el juego

Tiempo hacía que la pren-sa de Corrientes venía de-nunciando la existencia de garitos, donde noche á no-che acudían muchos incau-tos que dejchen sobre el totos que dejaban sobre el ta-pete verde el fruto de su trabajo.

trabajo.

La sociedad correntina clamaba contra esta plaga, y pedia sin descanso el exterminio de tales guaridas, centros de corrupción y de deshonra, y verdadera carcoma social; mas todos los esfuerzos que con tal objeto se hacian resultaron estériles é ineficaces, ya por la astucia de los jugadores y coi-



Sr. Antonio del Piano, jefe de investigaciones

meros, ya por las protecciones de la misma policía.

Pero llegó un momento en que el jefe de investigaciones, don Antonio del Piano, tomó á su cargo la tarea, y, después de asegurar perfectamente el éxito de su empresa, dié por último una batida general simultánea á todas las casas, sorprendiéndolas en pleno funcionamiento, tomando en fiagrante á los jugadores y secuestrando fichas, ruletas, mesas y buena cantidad de esos aparatos llamados lechuzas, que tanto abundan en establecimientos de la campaña.



Sr. Estratón S. Pérez, que encabezó la pesquisa.



Sr. Jeronimo Mata-

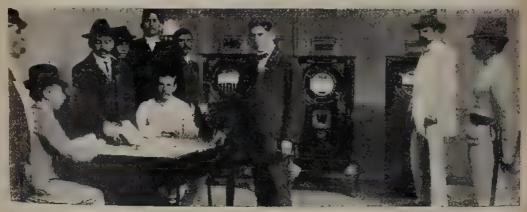


que le secundaron eficazmente

Sr. Emilio Agrelo Sr. Enrique Martinez



Jugadores y algunos menores sorprendidos en flagrante en el juego llamado "La rueda de la fortuna". Entre ellos, los empleados de investigaciones y un periodista



Los empleados de investigaciones contando el dinero secuestrado

# Cara Balluo

# Inauguración de la Estación de la Otoño é Invierno

Con motivo de las fiestas del Centenario, la casa ha querido colaborar en la siguiente forma:

Traer un surtido especial en casimires de fantasia últimas novedades recibidas directamente por la casa, para que toda persona que asista á las nombradas fiestas, vista correctamente dando mayor realce á dicho acto.

Trajes sobre medida desde

\$ 40 á 90

Pantalones sobre medida desde

\$ 12 á 30

PIDAN CATÁLOGOS

ANEXO:

CUYO, 822 \* CUYO, 601 ESQ. FLORIDA

Modelo exclusivo de la casa

MATRIZ:









de una buena digestión sólo se obtiene tomando antes de comer el delicioso

## **APERITAL**

Él APERITAL predispone á comer con buen apetito y prepara el estómago á una digestión fácil y tranquila.

Desconfíen de las imitaciones con nombres parecidos.

Pidan siempre

## **APERITAL**

A. Delor & Cia. Bordeaux



Paseo de Julio esquina Viamonte

· VINOS FINOS · COGNACS · LICORES · ETC!

### **GRAN CHACO ARGENTINO**





## Nadie puede ya dudar

de que car

# Tecobe

curan radicalmente todas las enfermedades del estómago y de los intestinos. : : :

EN USO EN LOS PRINCIPALES HOSPITALES DE LA REPUBLICA







DARIAN MELINDER (Abá Marangatú)

indio tobs

es un extracto concentrado de plantas medicinales del Gran Chaco Argentino, preparación del cacique y médico

### Darián Melíndez (Abá Mãrãngatú)

cura porque á su vez es un gran depurativo de la 

Concesionarios y único punto de venta: AGENCIA "MOTULSKI", Libertad, 261, Buenos Aires.

Agentes en Rosario de Santa Fe: DROGUERIA DEL AGUILA.

PRECIO: \$ 5 EL FRASCO

Pedidos del interior \$ 0.50 más para , encomienda.





# F PA

# FRARA LA NIÑA Y LA MUJER

Traje de viaje



Creado por M. Doucet para la señorita Eva Lavalliere, artista del teatro de Variétés, en la obra "Un Ange". — El traje es de terciopelo hoja muerta y el cuello y las bocamangas de hilo.

# La Avícola Industrial



Socios: Sres. Juan Peyrot, Juan Germano, Juan Faverio, Enrique L. Bunge, socio director y administrador: M. Rodríguez Otero. Escritorio: Alsina, 438

#### ESTA SOCIEDAD:

Recibirá aves á consignación, de los que quieran favorecernos.

Remitirá pichoneras y cajones especiales para huevos.

Ventajas muy importantes á los remitentes accionistas.

Cotizaciones. Se mandarán en hoja suelta todos los días.

Pizarra. Se anotarán las ventas por mayor á medida que se efectúan.

Puestos de venta abriremos en todos los mercados.

Ventas por kilo ó por pieza entera, el precio será por kilo.

Huevos por docena.

Reparto à domicilio conforme se hace con la leche ó el pan.

Cámaras frigorificas para la provisión de los vapores de pasajeros y la exportación de aves.

Descuento à los consumidores accionistas del diez por ciento,

Precios al público en pizarras en los puestos, por kilo.

Criadero para criar y cebar toda clase de aves, y huevos frescos del día que venderemos en cajitas por docena.

La higiene y la salud de las aves que vendemos, siempre debe tener presente el consumidor.

A las familias pudientes, á los hoteleros, á los estancieros, colonos y acopiadores de aves, á todos conviene "La Avícola Industrial"; soliciten folletos y serán otros tantos accionistas.

Alsina 438



For Ever, Buenos Ai-res.—Me lo ha dicho la grafología. No lei "Miss 708.-Grace", y ya ve, nu puedo reirme, Remitame ese articulito. De mi no depende, porque llevo mi trabajo siempre ade-lantado. En el número 271 le decía á Adhémar que Almas Anónimas está en el limbo. No recuerdo por qué le dije

remenino,

CONSULTORY

Genevesse, Necochea. — En Colombia y fuera de Colombia es famosa la belleza de las mujeres de Socorro, ciudad de 25.000 habitantes sobre el río Saranita. Así dicen hasta los geógrafos europeos. De modo que debe usted reconocer á su amiguita la Ya veo que es usted muy polemista.

Jacinta Tolosa, Rosario.—Eso no se remedia llorando y maldiciendo, sino con inteligencia y serenidad. Si las causas del desvío son confesables, digamelas y verá usted cómo encontramos la solución. Entretanto, siga haciéndose la inadvertida. Cuide mejor su tollette. Represente usted la confianza y la dicha.

Turca Liberta, Buenos Aires.—No creo lo que me dice. Es usted un espíritu refinado, una mujer muy culta, con corazón muy loco, pero algo cobarde, que late para dentro, y un alma así no más de generosa.

Caballero de la Pampa, Eterno Tránsito.

—Esa tristeza de que me habláis es muy aristocrática, pero creo no ha de sentaros bien cuando departís "con las lindas pastoras que á lo largo del camino ni saben lo que a lo largo del camino ni saben lo que aguardan, ni saben lo que esperan, ni saben lo que sienten", porque hombre joven que no sonría al lado de pastoras Luis XV, está enfermo ó le aprieta el zapato, señor caballero errante. Muchísimas cosas me decís, cosas profundas, cosas altas, cosas amplias... nó hay grupa que cargue con ellas. Para viajar, señor, el equipaje reducido. En la segunda edición de Almas Anónimas me ocupará de vos Anónimas me ocuparé de vos.

J. M. K., Bahía Blanca.—Mente tortura-da, hipocondríaco, egoísta, disposiciones pa-ra la música, tornadizo, sentido estético. ra la música, tornadizo, sentido estético. Cuando me hagan referencia á cartas ante-riores, repítanme lo que me decían.

Maravilla T., Madrid. — ¡América? oh, América, hay que verla. Aquí todo es americano, y lo que es peor, que lo que resta en el mundo todo es americanizable. Un estómago que todo lo digiere. En América se vive para los tataranietos; para ellos se significant proporto y corrector de contrator. se vive para los matarialistos, para chos se siembran huesos, sangre y carne, pero no se siembra alma. ¡Habrá que ver á los cachorritos! La suerte es que también aquí no hay mal que cien años dure... este mal de vivir arrancados de sí mismos.

de vivir arrancados de sí mismos.

Una que espera, Buenos Aires.—Tiene usted razón, á mí nadie me mira... Y es lástima, porque si me miraran verían todo lo que hay en lo profundo de mis ojos, y entonces yo le aseguro que no haría falta anzuelo. A usted que la miran es extraño que no quieran caer en el abismo de sus ojos negros ó en el misterio de mar de sus ojos... ¿es que no hay nada en lo profundo de ellos! [Ah, hay que tener algo en lo profundo de ios ojos, hay que tener lo que yo tengo, y que no ven porque no me yo tengo, y que no ven porque no me

NOEMIA DE LIS.

n qué número se lo Gabriel D'Annunzic, que no sea niña. ¿En qué dije? Tiene aptitudes, Gabric Chateaubriand y Lamartine,

Vasquita, Buenos Aires. — El corazón queda más prisionero en el odio que en el amor. Pero, cualquier cosa mejor que tener el corazón libre. Se lo aseguro.

El Hada de las Lilas, Montevideo.—El amor es un deseo de morir y seguir viviendo, ó mejor dicho, un quiérolo todo y no sé qué quiero. Sí se puede vivir; yo vivo. Cuando quieras.

La Vieja Mala, Santos Lugares. — Si guarda la colección de esta revista, busque en algunos números anteriores y encontrará la receta que pide.

Tula, La Plata.- Pero es tan poquito:

Lucrecia.- De asted sqla depende... eso de para siempre, es demasiado pedir. Además, es un capricho insano.

Némesis.--Disciplina, imaginación, idealidad, gustos distinguidos.

Flor de Sangre, Santa Fe.—A ver el corazón, y entonces te diré.

Alma Triste, Buenos Aires.—Sensibilidad, finars de espíritu, idealidad, abulia, amatividad.

Segoviana, Buenos Aires.—100 occupatos de los que me hacen reir. Ríen los contes y los tontos y relices y los felices son tontos y los tontos son tontos hasta para gozar de la risa. No quiere decir que á mi no me plazca ser tonta alguna vez, al fin es un descanso.

M. E. B.; Mar del Plata.—Me gustan, la mejor estrofa es ésta: "Con las manos enlazadas, marcharemos sín sufrir las quemaduras del incendio pa-"licenciados de la vida, como pálidos di-[funtos.

"buscaremos en la tierra nuestro asilo se[pulcral."

Pero le advierto que el autor de esta
poesía la tituló "Hastío" y que yo le conozco. Dígale á su novio que el autor todavía no ha muerto. Si se ha enamorado
usted por los versos, dígamelo y se lo escribiré. Es capaz de venirse á remo.

Fy.—Cerebral, masculina, tornadiza.

Cautiva, Mar del Plata. — Mi corazón siempre está abierto ¡qué le voy á hacer! nadie ha querido cerrarlo. Entraron, se pasearon, descansaron y salieron. Yo recuerdo esas almas trashumantes como el vano de mi ventana recuerda las brisas, A ti, pobre Cautiva, te conviene saber que la libertad no consiste en vivir con la puerta abierta, sino en vivir à puerta errada y con la llave en el bolsillo.

Yo quiero, Buenos Aires.— ¿Cómo dice, señora? Muy bien, pues cuando quiera.

### Regalamos al que mencione "P B T" rica colcha moaré.

Nuestros estilos de muebles y precios se imponen á los demás. 11; Muebleros y Particulares III les conviene visitar esta gran fábrica á vapor.



REGIO DORMITORIO LUIS XV, 3 cuerpes, negal sobre roble...... \$ 850. Otro más sencillo.....



JUEGO de 7 piezas, 2 plazas, nogal exterior, lustre ciré..... \$ 205.—
El mismo, sin talla, mármoles á elección \$ 180.—
De esterilla, docena \$ 80.—

#### DORMITORIOS

COMEDORES

JUEGOS de sala

**ESCRITORIOS** 

**VESTIBULOS** 



### Casa SANZ 838

CUYO 844

Embalaje y conducción GRATIS

La mejor surtida en Buenos Aires y la que vende más barato.



escultura de la catedral de Módena, donde están indicados los centros cere-brales del lenguaje.

Hasta el año 1874, los hombres de cien-cia no reconocían otro centro del lenguaje que el descubierto por Broca en 1861, ó sea la tercera circunvolución cerebral, en el hemisferio izquierdo, llamada tam-

en el hemisierio izqui-bién por ese motivo, circunvolución de Bro-ca. En todos los gran-des oradores, esta cir-cunvolución está muy desarrollada, pudiendo servir de ejemplo el cerebro de Gambetta, que, con pesar sólo 1160 gramos es decir .160 gramos, es decir, 200 gramos menos que el término medio en el hombre adulto, ofrecia en dicho punto un plieen dicho punto un plie-gue de más, aparte de Ideograma egipcio del verbo "meditar" un desarrollo cual nun-ca se ha observado en los hombres más cursos entres sus

inteligentes si à la vez no estaban dotados de facilidad de palabra. Pero en la fecha antes citada, un profesor de Breslau, descubría un nuevo centro de lenguaje, situado en

la región temporal, don-de parcee residir el re-cuerdo acústico de las palabras que se han oí-do, y más adelante otros s dos nuevas fuentes de la palabra, una en la parte de la región pa-rietal más próxima al occipucio, correspon-diente al recuerdo vi-sual de las palabras que se han visto escriotra en la región frontal, que correspon-

S r-OS

16

a

20,

de al recuerdo de los movimientos combinados de la mane que escribe, ó sea a la imagen motriz-grafica.

mados de la mane que escribe, ó sea á la imagen motriz-gráfica.
¿Cuál de estos centros es el verdadero origen de la palabra? Los fisiólogos no han llegado á ponerse de acuerdo sobre este punto, y así se han formado tres escuelas contrarias: la auditiva, que supone que las palabras nacen del recuerdo de las que se han oído, y admite que, lo que hablamos, lo oímos antes dentro de nuestro cerebro; la motora, según la cual, el origen de la palabra está en el recuerdo de los movimientos que hay que hacer para pronunciar, y la visual, en cuya opinión no puede formarse una palabra si no se ve antes interiormente. No deja de ser curioso que los antiguos egipcios, consciente 6 inconscientemente, pertenecíesen á la escuela motora; el signo ideográfico del verbo "meditar" era, entre ellos, un hombre llevándose un dedo á la boca, como indicando que, para meditar, hay que pronunciar ó articular.

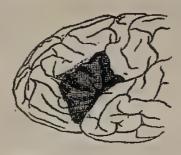
Según el sabio doctor Patrizi, la opinión más acentrada es que los contraras contraras es anterior materiales.

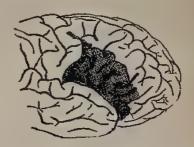
Según el sabio doctor Patrizi, la opi-nión más acertada es que los cuatro cen-tros del lenguaje con-

es que los cuatro cen-tros del lenguaje con-tribuyen à la forma-ción de la palabra, si bien para cada individuo hay uno más accesible, por decirlo así. Cicerón, por ejemplo, era un tipo visual; más de una vez aconsejó á onsejó á escribir de una vez aconsejó á los oradores escribir sus discursos antes de pronunciarlos, y dijo que la pluma era la mejor maestra del bien decir. Galba, en cambio, preparaba sus discursos entres sus esclavos y se ensayaba ante ellos. Pertenecía al tipo que podríamos llamar motor, y en el mismo podríamos clasificar á Danton y Mirabeau.

mos clasificar á Danton y Mirabeau.







Lóbulos frontales, izquierdo y derecho, del cerebro de Gambetta. (La parte sombreada indica la circunvolución de Broca)



### La milagrosa 66St

#### LEGITIMA

A la que se atribuyen propiedades de gran poder

Está demostrado que todas las personas que tenían el privilegio de llevar consigo objetos consagrados por antiguas ciencias, poseían un poderoso preservativo contra el mal y su protección para la felicidad de la vida.

Precio: \$ 15

Unica casa autorizada para la venta: MIGUEL PINEDA, Santa Fe. 2276. (Joyeria 'La Porteña''), entre Andes y Azcuénaga, Buenes Aires.







### La princesita Carlota

La princesita Carlota está triste, muy triste. En vano los sapientísimos doctores del rey, su padre, tratan de averiguar la causa de su tristeza.

causa de su tristeza.

La princesita sufre y llora; pero su pena y sus lágrimas nadie las ha visto. Lo que ayer la divertía haciendo asomar una sonisa á sus labios, hoy parece disgustarla. Ni las excentricidades de su bufón, enano y jorobado, ni sus juguetes fastuosos, ni la amena charla de sus amiguitas, descendientes todas de linajudas familias, son capaces de distraerla. Cuando el bufón pretende divertirla con sus ahirigotas, el llanto asoma á los ojos de la hija del rey, que se compadece del desgraciado contrahecho, destinado tan sólo á provocar la risa en cortesanos labios; cuando mira los inguetes que para su recreo le han regarado, Su Alteza sonrie tristemente sin querer agarrarlos y cuando sus nobles amiguirer agarrarlos y cuando sus nobles amigui-tas tratan de animarla con su conversa-ción, la princesita se aburre, cansada de oir tanta lisonja.

La tristeza de la heredera del trono preocupa hondamente à toda la nación.

¡Pobre princesita de los ojos azules y de las trenzas rubas!...

Todos duermen en el palacio. La princesita Carlota atraviesa las solitarias galerías, cruza los desiertos sa-lones, baja por las es-caleras de la servidumbre y sale á la ca-lle. Nadie la ha visto. Al encontrarse sola y

Al encontrarse sola y respirar el aire puro de la noche, la hija del rey experimenta una alegría grande y un dulce bienestar. Tiempo hace que soñaba con una escapatoria como la que acababa de realizar. La princesita camina lentamente. Al fin descubre, apoyada en el quicio de una puerta, à una niña de su misma edad. Al verla, la llama:

t Quién eres tú?...—preguntó la mu-chacha sorprendida ante los lujosos trajes de la que ha osado despertarla.

-No te asustes-responde la hija del y-soy la princesita Carlota. Me he escapado del palacio!...

—Vuelve à ël; si se enteran te casti-

-No; nadie ha de enterarse; antes de que amanezca volveré... ; Y tú, quién eres i ¿Oómo te atreves a dormir en la ca-

-Porque mi madrastra me ha echado de su casa; pero yo no me apuro. Mañana volvera á admitirme. Oye, y ipor qué te has escapado tú?...

Porque me aburro en palació y he de-cidido ver la ciudad esta noche. ¿Quieres acompañarme?...

-Con mucho gusto. las dos niñas recorren lentamente la

población. La princesita dice & su compañera:

—Yo tengo unos juguetes muy bonitos: muñecas que andan solas, conejos que tocan el tambor, arlequines que mueven los brazos... Cuando sea mayor me casaré con un príncipe venido de tierras extranjeras, y al llegar á la vejez, pasaré los días frente á la amplia chimenea de palacio, rodeada de esclavas que carreren esta dio rodeada. de esclavas que cantarán para distraerme.

de esclavas que cantaran para distraerme...

—Pues yo — dice la otra niña — tengo también unos juguetes muy bonitos: mis muñecas son de trapo y con cáscaras de nueces me hago barquitos... Cuando sea una mujer me casaré con un minero de los que trabajan en las minas del rey, tu padre, y cuando sea viejecita hilaré sentada junto al hogar...

El horizonte empieza à iluminarse lenta-ente. La princesita se despide de su

—Adiós; mañana volveré y has de traer-me una de tus muñecas de trapo... —Bueno; pero tú trâeme uno de tus

arlequines...
Y las dos niñas se

separan...



En palacio reina gran agitación. El rey se ha enterado de que su hija ha pasado la noche fuera y, furio-so, ha ordenado que so, ha ordenado que se refuercen las guar-días nocturnas para impedir otra escapa-

La princesita Carlo-ta está más triste que nunca. Nada la dis-trae. Sentada junto á una ventana, contem-pla tristemente la ciudad.

Pobre princesita de los ojos azules y de las trenzas rubias! ¿Por qué te escapaste? Hoy suspiras anhelando las muñecas de tu amiguita; mañana cambiarías con gusto tu regio pretendiente por el plebeyo minero, y cuando los años nieven tu ca beza, envidiarás la rueca de tus viejas athditas

súbditas.
Saboreaste unas horas de libertad, conociste los aspectos inesperados de la vida
y ahora te aburre la comodidad en que
vives y te da tedio la etiqueta fría y ceremoniosa de la corte.
En ti, simpática princesita Carlota, hay
santimientos poéticos y tendencias bohe-

En ti, simpatica princestia Cariota, nay sentimientos poéticos y tendencias bohemias. Por tus venas circula una sangre demasiado noble para que puedas tener ideas burguesas y positivistas. No estás satisfecha con el fausto en que has nacido; quisieras haberlo sabido merecer.

do; quisieras haberlo sapido merceer. Acaso al sentir en tus aterciopeladas carnes el frío de las sábanas de tu lecho

carnes el irio de las sauchas de lu suspirarás, diciendo: —;Por qué no nací pobre!... Y tal vez la niña que te acompa tu nocturna escapatoria murmurará: —; Quién fuera princesa!...

JOSÉ RAMOS MARTÍN.

### TERZA HNOS.

Salón de venta:

### RIVADAVIA 3043

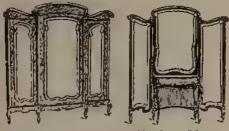
Coop. Telef. 999 Ote.

Fábrica á vapor: ROJAS 749





750.— 700.—





Dormitorio "art nouveau"; de roble macizo, 9 piezas, á.

850.-



Dormitorio, 2 plazas, de roble macizo, 7 pie-

Las modernas instalaciones de nuestra fábrica á vapor, acompaña das de un selecto personal dirigide por nosotros personalmente, nos permiten vender muebles á precios sin competencia posible.

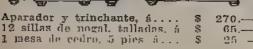


Los del interior pueden hace sus pedidos por carta como si lo hicieran personalmente. Nuestra ca sa manda lo que se compra.

Dormitorio Luis XV, 2 plazas, á. \$ 290.-Otro. más sencillo, á...... \$ 250.- Pueden remitir el importe por giros postales ó bancarios. Embalaje gratis.

TERZA Hnos.







Dormitorio, 2 plazas, lunas biseladas fra cesas, mármoles finos, á... \$ 175.-



-Me he informado consultando é un astrónomo; será el 17 de mayo, de la noche, cuando correremos el mayor peligro, pues entonces la cola del cometa podrá tocar la tierra.



'Yo tengo intención de invitar á una suntuosa comida á todos mis amigos. Vendrán todos escépticos, con la sonrisa en



comida será maravillosa. ¿Para qué econo-? Al otro día, ''niente'', el fin...

Pensaré en todo; invitaré á un médico, un escribano y un cura.



Estoy seguro de que no dejará de rei-nar la mayor cordialidad durante la comi-da. Avisaré à la gente; le diré: "Cinco minutos más; todavía quedan cuatro mi-nutos"... y à las 10 y 30 en punto, un potente fonégrafo anunciará: ";El co meta"..."

Inmediatamente vendrá la sorpresa sa biamente combinada; se apagará la elec-tricidad, yo gritaré: "¡Ahi lo tonemos!"



Un camión automó vil cargado de vaji-la hará un ruido en-sordecedor en la antesala...

ĭg do 105

cei Los

ca.

92

..mientras estallarán bombas en el jardín.

Créo que á todos mis invitados les parecerá la broma encantadora, pero que aun los más escépticos experimentarán una de esas deliciosas emociones que tienen tanto atractivo en nuestra época.

HENRIOT.



Para reponerse de los efectos del verano y poder soportar el frío del invierno debe tomarse el gran reconstituyente

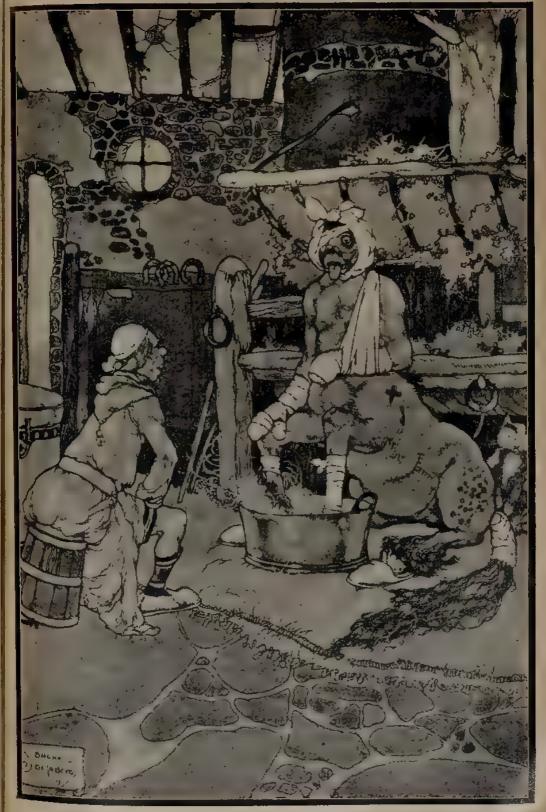
### Glicero Fosfatos Gibson

Farmacias J Drogueria DIEGO GIBSON

Calle Defensa 192, \* \* \* Bmé. Mitre y San Martín



La antigüedad cómica



Esculapio hace una visita profesional á la villa Centauro para ver cómo sigue Neso, maltrecho durante su poqueña "diferencia" con los Lapitas



LA MÁS PURA-LA MÁS SABROSA Venta anual en la República alcanza á 1.200.000 botellas.

LA MÁS APRECIADA POR LA ALTA SOCIEDAD PORTEÑA.

GRAN CHAMPAGNE
PIPER HEIDSIECK

Para los conocedores

y para la aristocracia



Para inmovilizar á un hombre en tierra

Bajo el nombre de "apache", de reciente creación, se comprenden el estafador, el ratero, el rondador de las barreras, el ladrón, el asesino de callejuela, el hombre que vive al margen de la sociedad, dispuesto á las tareas más abominables y sucias con tal de no someterse á una labor regular; el miscrable que descerraja una puerta ó abre el vientre de un transcunte, a veces por robarle y á veces por puro gusto. gusto.

gusto.

Para formar parte de la asociación de los "apaches"—porque son una especie de masonería—es necesario:

10. Haber sufrido por lo menos tres años de prisión; 20. Tener una mujer que le dé lo que gana y vigilar su trabajo sobre los bulevares; 30. Conocer el argot en tres lenguas diferentes; 40. Contraer el

compromiso de dejarse, en caso necesario, refroidir-matar-por un aminche 6 compañero.

pañero.

Hay penas severas contra los delatores, y el aspirante al título de "apache" tiene que sufrir pruebas rigurosas antes de obtener la investidura.

Para la defensa contra esa, gusanera social, que cada vez realiza más fechorías, ha dado á conocer el auxiliar de la seguridad de París, M. Carlos-Pechard, una serie de golpes que están aprendiendo los agentes de policía y que no está de más aprendan también los particulares.

Ante todo, para detener á un fugitivo.

Ante todo, para detener & un fugitivo, no os coloqueis nunca como un obstáculo á su paso; fingid, por el contrario, que no lo veis llegar; mostraos indiferentes á los clamores de la multitud; pero marchad



Con ese palo atado á la cintura se puede impedir la fuga de un detenido



Basta para ello atravesarle el palo entre una pierna y el pantalon

(Sique en la pág. 121).





### RECOMENDAMOS

A las personas que no hallasen nuestro producto en las casas de comercio de la localidad y deseen adoptarlo, les remitiremos una botella de un litro, debidamenté acondicionada, libre de porte, enviándonos al solicitarla el importe de \$3 m|n.

El envío se puede hacer en bonos 6 giros postales.

### LAGORIO, ESPARRACH y Cía.

Buenes Aires 24 de Noviembre 408



Rosario de Santa Fe San Juan 1158



Para detener á un fugitivo

phicuamente á su encuentro y cuando, an desconfianza, pase á vuestro lado, exended bruscamente un brazo, con el que e golpearéis con violencia en la epiglotis, nientras con la otra mano le daréis una uerte puñada en la boca del estémago.

Para impedir la fuga de un detenido, nasta pasarle por entre una pierna y el antalón un bastón ó caña que, fija en su intura, le pone en la imposibilidad de basase, de correr y aun de caminar de prisa.

Para inmovilizar á un hombre que lleve sobretodo, le agarráis por el forro, á la alura del codo y bajáis vivamente la prenda cobre sus brazos, que se hallarán así aprisionados por las mangas como en una canisa de fuerza.

El golpe á la epiglotis es muy sencillo. Agarrad con la mano correspondiente y siempre con retorcimiento, el brazo más proximo á vosotros; después, con la mano



Para inmovilizar á un hombre

libre le apretáis el cuello por un lado, apoyando el pulgar en la epiglotis—por encima de la nuez—y los otros dedos contra elhueco de la nuez.

El hombre que está en tierra puede estar echado sobre la espalda; en este caso
os arrojáis sobre él de un lado; le agarráis
con torcedura la muñeca más cercana y extendéis en toda su longitud el brazo cautivo, cuyo codo debe corresponder á vuestra
rodilla; con la mano libre pasada bajo su
barba, empuñáis los vestidos y mientras
que la rodilla sobre la cual se apoya el
brazo comprime el cuerpo á la altura de las
costillas falsas, se le echa vigorosamente la
cabeza hacia atrás á fin de evitar una dentellada. tellada.

Se designa bajo el nombre de "la sillita" un golpe que consiste en asegurar por detrás á un hombre, aplicarle una rodilla á la altura de los rifiones y hacerle caer de es-



La sillita (ataque)



La sillita (defensa)

(Sigue en la pág. 123)



Emporio Musical

PEDRO UBERTONE. - Calle Cuyo, 1277, Buenos Aire

La casa que se impone por la superioridad de su artículos y la modicidad en los precios.

Como propaganda y "réclame" ofrecemos:

Lote N.º 1.—1 mandolín, 1 encordado de repuesta 1 lira, 6 piezas 1 afinador de 4 notas, 1 método par aprender solo, con 17 piezas, 1 elegante atril dor do. Todo por \$ 10. Embalaje gratis.

Lote N.º 2.—1 guitarra, buena clase, 1 encordad romanas de repuesto, 1 capotraste, 1 método par aprender solo, con más de 20 piezas, Todo por \$ Embalaje gratis.

Violines para estudio con arao, derde \$ 10. mi

iolines para estudio con arco, desde \$ 12. Fl. desde \$ 2.50. Aisladores para piano, \$ 2.50 Violines iuego

Música para piano, gran surtido, á \$ 0.20 la piez Métodos á mitad de su valor. Cuerdas romanas legítimas garantidas, á \$ 0.2

cada una.

<u>ϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙ</u>ϼασάκοσοοοροφοροφοροφοροσο



CURADO POR UN LISTEMA NUEVO. TO TAMIENTO AGRADABLE, INOFENSIVO; SIN NECESIDAD DE BER ESCLAVO DE

To pieras Vd. el tiempo y el dinera en los entirnos metados de testamiento parela entermidad, la enal se manifecta por el envenementento y descomporición de la sangre, causando diceras internas y externas en cualquier parte del cuerpo; toda forma de enfermedades de la piel, granos, manchas de color cobre, folores en los histos y coyunturas, dolor de garganta, placas en la lengua, labios y superficies inturnas de las mejillas, llegas en la palma de les muent, en la planta de los pies caida del cabello y cejas, hinchasones dolorosas, éstos son sintomas de esta enfermedad infecto-centagiesa, la cual se cura rápida y permanentemente con auestre tratamiente moderno.

Gratis Escriba solicitando nuestro libra de 70 páginas, el cual mandamos por correo, libra de todo paste à cualquiera parte de la America del Sud, en un sobre liso, cerrado, de manera que nadie se dá cuenta de su contenido. Este libro de pruebas absolutas y positivas de nuestra maravillosa cura para estas enformedados

Birigirse al INSTITUTO LAVAL, Av. de Mayo 1168 Bueños Aires

### ATKINSON'S COLOG

ABSOLUTAMENTE

Désconflar de las falsificaciones y pedir la marca de fábrica 45 WHITE ROSE





El golpe de la epiglotis

re 84

OF

Desarme de un "apache" que empuña un revolver

paldas, empujándole bruscamente hacia atrás

paldas, empujandole bruscamente hacia atras por los hombros.

Si vuestro amigo está armado de un revolver, debéis asirle el brazo con rapidez y vetorcérselo, procurando siempre que el canión del arma estó dirigido hacia el suelo durante esta evolución; después lleváis su brazo detrás de su pierna derecha, obligando al hombre por una fuerte tensión á inclinarse hacia vos.

Estas maniobras deben ser conocidas por todos los agentes de seguridad. En cuanto á los lectores, nada perderían con practi-

carlas, porque nadie está libre de un mal encuentro á las altas horas de la noche y en barrios poco vigilados. Pero como no á todos es fácil improvisarse profesores de jiu-jitsu, porque ni la fecha ni la facha lo permiten siemper, le más práctico será atenerse al tradicional revólver, llevándolo en la mano cuando se atravicsen parajes peligrosos; ir den greferencia por el centro de las calles sospechosas, y, en caso de un mal encuenco, dirigir el arma contra el asaltante y hacer fuego sin vacilación si no se apresura á dejar el terreno libre.





Desde que me conchavó un director de circo ambulante para exhibirme al público, me pusieron más edad de la que tenía. En los grandes es un mérito tener poca edad; en nosotros los chicos tener mucha.



A nosotros los enanos nos dan precisamente todo lo de los grandes; nos ponen levita al momento y nos sientan bajo un gran dosel.



No contento con eso, que hacía reir al público por el contraste, ún buen día me presentó èl director del circo á un compañero.



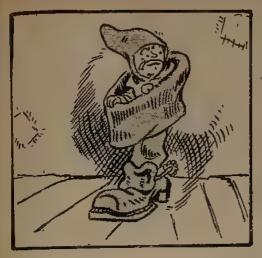
Era un gigante. Más grande no podiser. ¡Pero, señor, exclamé, é los hombrason locos, é yo soy el más desgraciado de los mortales! ¡Dios mío! ¡Por qué vacilaste y no me hiciste de una vez ratón?



Naturalmente, cualquier cosa que me hacía aquel coloso era un verdadero tormento. Cada estornudo era un pampero para mí. Cuando me agarraba, parecía que me agarraba el Palacio del Congreso.



De un beso, me partió una vez tre dientes, y etra vez que intentó afirmar co la mano una puntilla de un cajón, me del en la calle. Aquel cajón era mi casa.



Tuve que dormir en una bota de 61, yo que l'abía soñado adormecerme en un jarjin entre el perfume de las flores.



Trastornado ya, formé un proyecto de fuga, y un día que nos trasladábumos de un pueblo à otro, me escapé de la galera. A la entrada de un bosque.



¡Cómo se ensanchó allí mi espíritu, que es, sin duda, lo único de mi persona que puede ser ancho! Dormí en un árbol entre aromas embriagadores y me alimenté con avellanas, mariposas, etc. Hasta con tres hormigas almorzaba perfectamente.



Pero un día, sentí de pronto un picotazo en un brazo, á la ver que oía un ruido cusordecedor. Un cazador me había tomado por pájaro, que es lo mismo que tomarlo á uno por Musolino. Me llevaron á la farra del circo otra vez. ¡Ah, siempre igual! La desgracia de los más chicos es la más grande.

### Carlos Pellegrini BATSALLE Garlos Pellegrin



Entre los diversos perfeccio namientos aplicados recientemente en la manipulación de algunos instrumentos musicaneles, uno de los más ingeniosos y prácticos es, sin duda, el deado por Mr. Javellier.

Es un nuevo violín, ó mejor dicho, un artificio seneillo que se puede aplicar á todos los violines y que facilita mucho el aprendizaje, en extremo difícil, de este instrumento. Exige, en efecto, un oído delicado y músico, gran paciencia y aplicación sostenida. Sabi de es que para dar una nota di arco debe tocar la cuerda en un punto bien determinado, y que únicamente una lar exerciones acoba nos reverses. do, y que unicamente una lar-ga experiencia acaba por reve-lar. Sólo después de haber da-do muchas notas falsas con-cluye por ejecutar correctacluye por ejecutar correcta-mente el violinista, aun el me-

mente el violinista, aun el me-jor dotado.

En el piano, el esso no es el mismo. Desdo que el eje-cutante sabe descifrar bien v adquiere soltura de dedos, toca con corrección, aunque no siempre con alma, lo que

es cuestión aparte.
¿Por que no proceder de igual modo con el violín, marigual mode con el violín, mar-cando en el traste divisiones que indiquen las notas como las teclas del piano? Está es la idea que ha realizado Mr. Javellier, Para ello ha recu-rido á un procedimiento em-pírico, pues las leyes físicas de la vibración de las cuerdas



El violín Javellier, cou notas marcadas

extendidas no bastan para re-solver el problema. Hace mar-

extendidas no bastan para resolver el problema. Hace marcar las notas sobre el traste por un excelente músico y entalla ligeramente la madera. Con esto el debutante adquiere facilidades y progresa rápidamente en los penosos conienzos de su estudio, Cualquier violín puede ser provisto de esas marcas.

Esta innovación, sin embar go, no deja de presentar sus meonvenientes. Para que los trazos propuestos por Mr. Ja vellier tengan verdadera efica cia, será preciso habituar á todos los discípulos á dar una tensión uniforme á las cuerdas del violín que hieran con el arco. Con una sola cuerda, en efecto, se pueden obtener distintas gamas, según se la oprima en un sitio ó en otro, según se la separe más ó menos de la caja, etc., y en este punto, cada ejecutante suele proceder según sus inspiracio nes ó su fantasía; de modo que un mismo violín, en ma nos de diferentes profesores será pulsado de una manera distinta y esta variedad en la manipulación contribuye á que se obtengan todos los efectos de que el instrumento es susceptible. Con la modificación propuesta por Mr. Javellier, no hay duda de que se favorecerá el aprendizaje; pero los alumnos podrán contraer en la ejecución cierto amaneramiento monótono. miento monótono.

REGALO á los lectores de PBT

Rogamos leer detenidamente esta oferta y no confundirla con otras. Como recuerdo del centenario

Ya se han distribuído á título de "réclame" entre todos les lectores de "P B T" más de 180.000 relojes, y aun pueden obtenerse como premio, llenando los requisitos de la nota importante. Se trata de un precioso reloj que se vende en \$ 18, artístico, ebato, garantizado que marcha con rigurosa exactitud, y cuyos modelos cuestan 1.000 francos cada uno.

### CUPON DE "P B T"

Cobrable únicamente en la calle Carlos Pellegrini, 30, Euenos Aires. Sucursal en Mendoza: San Martín, 1143. Agencia en Rosario de Santa Fe: San Martín, 1480.

Nombre y apellido.....

Pueblo 6 estación....

Perrocarril .....

Importante. — Para obtener estos relojes, los lectores de 'P B T' deben dirigirse à M. M. CASANOVA y Cia., perso; nalmente 6 por escrito y entregar \$ 6 6 en su defecto, mezclados ó de una sola marca: 300 cartoncitos 43, Vuelta Abajo, Centenario, Tres Coronas, de Molina y Cia., Diva, figuritas Monterrey, de borde celeste, Mitre, Patria, San Martín, Siglo XX, cupones París 6 Invariables. Los vales de Siglo XX los aceptamos como si fuesen 5 figuritas, y los vales de Diva como si fuesen 4 figuritas; las Monterrey antiguas, Sociales y Diva, deben calcularse 3 por 2 de 43. Enviesenos \$ 0.55 en estampillas para la remisión. Se facilita la adquisición ofreciento cualquier cantidad que faltara. Póngase el nombre del remitente en el paquete de las figuritas. Los relojes para se fora requieren 850 figuritas 6 \$ 7.







### La col

La horticultura considerada en su sentido más elevado, es arte y ciencia. Ha llegado á este estado por lentas gradaciones, comparado con el desarrollo de algunos otros estudios, pero eso es consecuencia de su naturaleza compleja. El desarrollo de la geologia, química, meteorología, fisiología vegetal y botánica, ha servido para perfeccionar la ciencia de la agricultura y horticultura. cultura

cultura.
Landreth, al hablar de la agricultura dijo:
"La agricultura es, ciertamente, la fuente
más fecunda de las riquezas de un país y
del bienestar de sus habitantes, y solo serún que el estado de la agricultura es más
ó menos floreciente, podemos juzgar del progreso de un pueblo."

La horticultura es la agricultura en áreas
elreunscriptas y ha compartido siempre con
la última el aprecio de la humanidad. Só-

forma parte del alimento, tanto del hombre como de los animales, es la col.

Esta planta pertenece à la clase de las que requieren un porcentaje grande de nitrógeno en el suelo, para producir los mejores resultados. Generalmente hablando, el abono de establo 6 de patio de granja contiene, cuando es bueno, todos los ingredien tes necesarios para hacer una mezcla com pleta y asimilable. Los principales entre estos son los compuestos de nitrógeno, fos fato de cal, potasa y cal. Nitrógeno asimilable puede obtenerse de lo siguiente: El sulfato de amonfaco contiene 20 o/o; el nitrato de sosa 15 o/o; el nitrato de potasa, sangre seca, y los desperdicios de mataderos y de las fábricas de conservas de pescade 14 o/o. Para vegetales de la variedad de la col se prefieren los sulfatos.

El terreno que, preferiblemente, debería

Coles de la variedad "Green Glazed", producida en Cuba

coles de la variedad "Green rates dijo: "Es la fuente de la salud, de la fortaleza, de la abundancia, de las riquezas y del placer honesto."

La diferencia reconocida entre la horticultura y agricultura es la de que, mientras à aquellas plantas que se adapten mejor, el horticultor tiene que producir la lista completa de vegetales sin referencia à la composición del suelo. Tal cultivo debe ser, hasta ierto punto, científico. El horticultor debe poscer un conocimiento de los hechos y principios en que se apoya su arte 6, de lo contrario, correrá à un fracaso.

Además de los principios científicos en que se apoya la horticultura, la cantidad de placer que el aficionado puede disfrutar de su huerta, es inapreciable. La cuestión quivás de mayor importancia es desde el punto de vista de la salud. Los alimentos nutritivos que se suplen por los vegetales, para la conservación saludable del cuerpo, no pueden obtenerse de ningún otro modo. El hierro es uno de los principales elementos necesarios de nuestra vida.

Uno de los vegetales más saludables, que

ser arcilloarenoso, aunque casi cualquier ser archioarenoso, aunque casi chalquier tierra puede con un cuidado diligente po nerse en condición conveniente, debe ser bien cultivado. Si se usa fuerza animal, es bueno arar dos veces, mejor todavía tres después de arar la tierra, debe pasarse la grada de discos, el rodillo y después ali sarla

sarla.

La helada es uno de los mejores pulveri
zadores, y por esta razón se acostumbra
arar en el otoño, dejándose quieta la tierra
para que reciba el beneficio del rigor del in vierno.

vierno.

No se requiere mucha semilla para sembrar de coles una huerta regular. Una onza es suficiente para sembrar una hilera de 100 yardas de largo.

Para una cosecha temprana, deben sembrarse las semillas cinco ó seis semanas antes de que las plantas se necesiten para transplantar, en una cama de semilla en el invernaculo ó en una cama caliente, ó aun si la cantidad deseada es pequeña, en una caja de poca profundidad, y tenerla dentro de la casa cerca de una ventana asoleada. Siémbrese la semilla en hileras tres cuartas



### EL HOMBRE y LA MUJER Pueden asegurar su porvenir.

Queremos suponer que el lector ses una persona instruída y generalmente versada en aquellos conocimientos que, aplicados á las necesidades prácticas de la vida, sirven á cualquiera para asegurarse un medio honesto de subsistencia.

Bajo semejante supuesto, nos permitimos preguntarle... ¿ está usted enteramente satisfecho de los resultados de su trabajo?... ¿ Oree usted que gana todo lo que debiera?... ¿ No opina usted que sus ganancias no guardan proporción con sus aptitudes? aptitudes?

aptitudes?

Estamos seguros de que con frecuencia se ha de haber sentido usted contrariado al ver que ciertas personas de conocimientos muy inferiores á los suyos ganan más dinero que usted y trabajan mucho menos. ¿En qué consiste esta irritante desigualdad!... se ha de haber preguntado usted á menudo, y, en la imposibilidad de hallar una respuesta satisfactoria que justifique ante sus ojos el éxito constante de tal 6 cual sujeto dotado de aptitudes inferiores, habrá concluído por exclamar: [qué individuo de suerte]... [qué tipo tan afortunado]

He ahí el criterio cómodo con que siem-

He shi el criterio cómodo con que siem-pre se solucionan aquellos problemas obs-curos, que no sabemos escudriñar ni re-solver con precisión.

Ahora bien, en vez de suponer que el

hombre afortunado deba sus continuos éxitos á la fortuna ó á la casualidad, ano sería mucho más lógico atribuirlo á que domine alguna clase de conocimientos es-peciales, que ucaso usted ignora en abso-luto, no obstante toda su instrucción acerca de otras materias?

Si usted se toma la pequeñísima molestia de escribir su dirección sobre una
tarjeta postal ó sobre cualquier pedazo de
papel y lo manda por correo al Representante del doctor Maxx Whalley, calle Venezuela núm, 1521, Buenos Aires", poco
después recibirá también por correo y sin
el menor gasto un ejemplar de la magnífica obra que scaba de publicar este
notable profesor de magnetismo. En ella
encontrará usted mil secretos acerca de
lo que otros hacen para conquistar el
éxito. Con ella aprenderá usted á conocerse á sí mismo y á conocer á los demás.

Dicha obra pone de manifiesto conocimientos científicos facilísimos de adquirir, que le permitirán redoblar sus energías de carácter y conquistar una influencia irresistible sobre los que lo rodean.

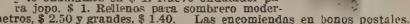
Escriba usted hoy mismo al Representante del doctor Marx Whalley, Venezuela, 1521, Buenos Aires, pidiéndole el interesante libro titulado EL PODER PSICO
MAGNETICO. Se le remitirá GRATIS.

MAGNETICO. Se le remitirá GRATIS.

### LA GRAN DUQUESA



Es la única fábrica que corona 20.000 cabezas de señoras por año, hecho del propio pelo de la persona. Precios, dando el pelo: jopo, \$ 6; rodete imperio de 16 bucles, \$ 6; trenzas ó torzada última creación, \$ 6. Se. ve en las calles el 50 por 100 de señoras con postizos que han cambiado de color, y no siendo de buen gusto un postizo que no es igual al pelo lo teñimos por \$ 1 y lo ondulamos en \$ 1. Nuevo ondulador para jopo. \$ 1. Rellenos para sombrero moderno de 60 centímetros, \$ 2.50 y grandes, \$ 1.40. Las encomiend Es la unica fábrica que corona



Visitar nuestra fábrica Galle PARAGUAY Núm. 789 entre Maipú y Esmeralda

Unión Telefónica 632 (Avenida)

### LA MEJOR AGUA MINERAL DE MESA Hugo Kern y Cia. - Sucesores de Rothes & Kern.



de una pulgada distantes, poniendo 4 ó 5 semillas en cada pulgada, cúbrase á una profundidad de un cuarto de pulgada y apriétese firmemente. Una tabla lisa es muy últil para este trabajo.

Tan pronto como la helada desaparezca de la tierra en la primavera y se haya asentado el tiempo, las plantas jóvenes debenendurecerse por una exposición gradual á las condiciones exteriores, después se plantarán fuera en hileras 30 pulgadas distantes, estando las plantas 24 pulgadas separadas entre sí. Esto permitirá el uso de un cultivador á uno y otro lado, mientras las plantas son jóvenes.

Para variedades tardías, se siembra la semilla en un almácigo en el exterior, tan pronto como pueda prepararse, y se tras planta las plantas á su sitio final cuando estén listas. Algunos horticultores, á fin de obtener un abastecimiento continuo, siem bran la semilla cada diez días ó dos sema nas hasta mediados del verano.

Aunque la col es una planta dura que se

6 andar con ella cuando està helada. El mejor estado de la col para alinacenar es antes de madurar completamente, esto es, cundo está todavía un poco blanda. Se conserva bien en un sótano fresco y húmedo, en arcones poco profundos de unos cuatro pies de ancho. Otro método es enterrar las cabezas en arena en el sótano. También pueden guardarse en el exterior, colocando las cabezas en una zanja estrecha y larga, cubriéndolas con paja y colocando encima suficiente tierra para impedir las grandes heladas. El secreto para conservar las coles con buenos resultados es tenerlas frescas y númedas, pero no mojadas. El troncho debe dejarse siempre, excepto cuando se guarda la planta en arcones.

dejarse sienfre, excepto cuando se guarda la planta en arcones.

Hay distintas variedades de coles tempranas y tardías; de las primeras, la Jersey Wakefield es una de las nejores varieda des que se próducen. Madura á los 90 ó 100 días. De la última clase, hay algunas de las variedades de Flat-Dutch y Drum-

head, que son buenas.



Un buen ejemplar de la col "Drumhead" ô "Flat", producida en Cuba

desarrolla con facilidad, debe, sin embargo, ponerse cuidado al hacer la trasplantación. Escójase, si es posible, un día nublado. Al remover las plantas del semillero, téngase cuidado de no romper las raíces; pónganse las plantas en un canasto, humedézcanse y extiêndase sobre ellas una tela mojada para impedir que se sequen. Si el suelo está seco, hágase un boyo no muy profundo y échese extendase sobre ellas una tela mojada para impedir que se sequen. Si el suelo está seco, hágase un hoyo no muy profundo y échese en él como la cuarta parte de una pinta de agua y póngase la planta dentro hasta las primeras hojas, apriétese la tierra mojada firmemente alrededor de las rafees, esparciendo tierra seca en la superficie para impedir la evaporación. Las plantas lara vez se marchitan, cuando se tratan de este modo, siendo este método mucho más preferible á plantar immediatamente de llover. Después que se han sembrado las plantas requieren un frecuente cultivo superficial hasta que lleguen á su madurez.

Cuando se cría la col para el mercado, es conveniente disponer de tantas cuantas sea posible en el otoño, más bien que almacenarlas para el invierno. Si no se trata con enidado es muy propensa á podrirse. Numen debe ponerse mojada en almacenaje

La col tuvo en la alimentación humana una influencia decisiva durante muchos si-glos. Duranto la antigüedad y la edad me-dia fué el principal alimento de las clases populares. Sabido es, en efecto, que la pacan rue et principal alimento de las clases populares. Sabido es, en efecto, que la patata ó papa no fué conocida hasta el des cubrimiento de América; pues es planta indígena del Perú, y aun así tardó mucho tiempo en adoptarse, pues los labradores europeos acusaban á esa planta de esquilmar la tierra y de tener un sabor áspero y amargo. Este último cargo, que nos parece hoy poco comprensible, no carecía, sin embargo, de fundamento, pues las primeras variedades distaban de ser tan comestibles como las obtenidas hoy á fuerza de selecciones y de tiempo. Hasta fines del siglo XVIII no se generalizó el cultivo de ese precioso tubérculo y por consiguiente la col era la base del sustento de los trabajadores. Sus cualidades nutritivas son inferiores, sin duda, á las de la papa; pero distan de ser tan despreciables como du rante mucho tiempo se supuso; pues no obstante ser una planta, muy aguanosa, contiene principios nitrogenados muy reparadores



# RATANUKI

EXQUISITO EXQUISITO ENLIDAD INALTERABLE

Importadores:

Moss y C.1a. Buenos Aires.



La gran casa de vidrio de los jardines de Kew (Londres)

El valor del vidrio como medio de forzar el valor del vidrio como medio de forar el desarrollo de las plantas, se reconoce cada vez más por los horticultores ingleses; pero no sólo en Inglaterra donde la luz del sol es rara é intermitente, sino en otros países que no se encuentran en las mismas condiciones, obsérvase una tendencia rada vez mayor en favor de ese procedimiento.

de altura en su parte más elevada. Se emplearán en su construcción 122 toneladas de vidrío y será calentado por vapor, exigiendo sus grandes dimensiones 65 toneladas de caño para ese objeto. Su costo total será de 45.000 dólares.

Algunos de los mayores invernáculos existentes en Europa se acabaron de constrúir hace poco en las cercanías de Berlín

(rúir hace poco en las cercanías de Berlín



El invernáculo mayor del mundo, que se está construyendo en los Estados Unidos

En todas partes se introduce el sistema de jardinería francés, por medio de grandes campanas de vidrio.

Una de las mayores construcciones de vidrio que se han emprendido en el mundo es la que se está actualmente realizando en North Wales, Pensilvania, donde se levanta un invernáculo que cubrirá cuando se termine una gran extensión y que se destinará exclusivamente al cultivo de la rosa de belleza americana. Medirá 210 metros de longitud, 51m.60 de anchura y 10m.80

y forman parte del Instituto y Jardín Bo-tánico de Dahlem.

Berlín solía tener en otros tiempos esas dos instituciones cerca de la universidad, una en el jardín de la misma y otra con un museo al extremo de la Potsdamer Strasse, que hallábase antes con bellos alrededores, pero que ahora está incorporada á la ciu-dad. El Jardín Botánico llegó á su esplen-dor bajo los grandes electores—era el ter cero entre los jardines de su clase en Euro-pa,—correspondiendo los primeros puestos



Invernáculo del Jardín Botánico de Dahlem, cerca de Berlin

### RECOMENDADOS



### **ALTA NOVEDAD**

Máquina automática para hacer medias y calcetines sin costura y otros trabajos de fantasía en hilo, seda, algodón, lana, etc. Cualquier persona por poco inteligente que sea puede ganarse de 5 á 6 \$ diarios trabajando descansadamente en su propia casa. El manejo es fácil y se aprende por medio de un librito. La casa proporciona trabajo, abonando 35 centavos de hechura por par de calcetines y 40 centavos por par de medias; la materia prima se paga aparte. Máquina completa y accesorios: \$ 183. Pidan informès y folletos al único concesionario: J. P. NIGRI, Cangallo 1180, Buenos Aires.



### Ganancia diaria de **PESOS**

pueden tener señoras y caballeros traba-jando, en las horas disponibles, en su mis-ma casa, con nuestro maravilloso invento NUNCA VISTO. Trabajo sencillo, entre-tenido y liviano, al alcance de todos! Soli-citamos en toda la República colaboradores y representantes. Ganancia inmejorable. Pedir catálogos y muestras á "THE UNI-VERSAL Cy.", Rivadavia, 1255, Buenos Aires. Franquear respuesta.



Corsé y faja privi-legiada por el S. G. de la Nación.—María G. de Badés, fajista de los hospitales.—Faja para riñón movible, hernia umbilical y embarazos.

### SEÑORAS

#### de BUEN GUSTO

Usan el corsé IMPERIO y DIRECTORIO
Ultimo modelo Se atienden pedidos de la campaña.

TACUARI 486



FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA. - HORTA y Cia., Bartolomé Mitre, 744, Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudamericanas.—Pidan catálogos.

ESPIRITISTA NOUFROF

Martes, jueves y sábado todo el día; lunes, miércoles y viernes de 5 á 10 de la noche.

Las cartas consultas deben venir con un peso moneda nacional. CATAMARCA, 681



PFAFF, máquina de co-ser y bordar. La más mo-derna, la más fina y la de mayor duración. Unica que hace una infinita variedad de vainillas y calados. Por 65 pesos entregaremos una máquina igual à la mues-tra. Gratia

- Gratis tra. enseñamos bordar y vai-nillar á los

compradores. Surtido completo de hilos y sedas para bor-dar; cuadernos de diseños, a \$ 0.30 cada uno, Pidan catá-logos al único agente: A BORZINO, Santa Fe, 2166, Buenos Aires. Ventas á plazos.



Hecho con la máquina

#### LA OPTICA ECONOMICA

Examen de la vista gra s. Especialidad en la tis. tis. Especialidad en ejecución de recetas facultativos. Precios la de facultativos.

mamente módicos.

A. GARBARINO, taller de composturas: 268, Esmeralda, 268.



### MUEBLERIA Y TAPICERIA

La casa mejor surtida.

La que más barato vende La que mejor atiende y da mue: bles garantidos.

1124, Cuyo, 1124.—L. SIGAL y Cia.



#### MUEBLES

¡A 10 MESES DE PLAZO! Juegos de dormitorio. Comedor.

Sala.

Escritorio.

Muebles sueltos. Pidan catálogos.

C. Pellegrini, 457. - SIGAL y BOMCHIL



#### DENTISTAS

A. J. FRICK.—DENTISTA americano. Garante operaciones sin dolor .- Belgraro, 992, esquina B. Irigoyen.



PRODUCTOS ANDINOS .- Exposición y venta. Plantas medicinales y minerales. Solicite (que se envía gratis) el catálogo en el cual se indica el medio fácil, é inofensivo de curar uno mismo sus enfermedades y el origen y explicación cientifica de la Piedra Imán. — Viuda de J. BUSTAMANTE, Independencia, 2515, Buenos Aires.



28 a.

lo

a le a 

r

a

Colocando esteras sobre bastidores en los jardines ingleses de Preston Park, según el sistema francés.

de los jardines botánicos de Kew, en Londres, y de San Petersburgo.

Por el año de 1880 la metrópoli, desarrollándose, había rodeado los jardines, y los altos edificios amenazaban la vida de las plantas; duitándoles aire y luz. En consecuencia, se decidió trasladar los jardines à otro punto, pero pasaron muchos años antes de que pudieran ser dominados los que se oponían á esa traslación y se consiguiera encontrar también un sitio conveniente.



Las campanas de vidrio en Preston Park

Por último, fué elegido Dahlem, antigua posesión de la corona, donde es de creer que el jardín permanezca, por existir en aquel punto otras instituciones con él relacionadas, como el Museo Botánico, un museo biológico, un instituto de farmacia y un establecimiento de horticultura. Los invernáculos de Dahlem para plantas de los trópicos son los mayores de su cluse que existen en el continente europeo. Las dimensiones de la casa de vidrio de las palmeras son: 25 metros de altura, 30 de ancho y 60 de longitud.

### Hagenbeck y sus osos

Las proceas que de tiempo en tiempo ejecuta Hagenbeck, no llaman ya la atención, como no se trate de algo realmente extraordinario. Pero Hagenbeck es hombre de recursos, único en su género, y no bien sale con una novedad en la enseñanza o doma de bestias feroces, de esas que na o doma de bestias feroces, de esas que horripilân al público, siempre ávido de sensaciones, cuando se presenta con otra más notable aún que la anterior. Ultimamente estableció en Berlín un gran circo de fieras domesticadas bajo una enorme carpa; allí se veía cómo los hombres, es ca, otros saltaron sobre la cuerda, otros se hamacaron, etc., y algunos, y estos fueron los más grandes, levantándose y colocando sus manos sebre los hombros del inimitable domador, la besaron, sacándole un trozo de axúcar de la boca. Todos obedecían á la voz de mando y Hagenbeck se movía entre ellos como si estuviera en un rebaño de mansos corderos.

rebano de mansos corderos El público, y entre este nun los más es-cépticos y acostumbrados á emociones fuer tes, presenció la función con el consiguiente temor de ver al intrépido domador de un



Notable progreso en la doma de animales feroces

decir, los domadores de ambos sexos, juga-ban con leçnes, tigres é infinidad de otros animales, como si fuesen perritos, haciéndo les ejecutar las pruebas más difíciles. de-mostrando hasta qué punto puede llegar el hombre en la enseñanza de las fieras, me-diante la paciencia, el trato adecuado y su valor personal. Sin embargo, todo resulté pálido en cuanto Hagenbeck se presentó rodeado de cincuenta osos polares, adultos y de gran tamaño

r de gran tamaño El crecido número de animales de la misma especie era ya una sorpresa, pero las penebas que ejecutaron lo fueron aún más. Algunos bailaron al compás de la músi

momento á otro destrozado, y más de un semblante no recobró su color natural sino cuando las bestias hubieron desaparecido y el domador se presentó ileso a correspon der a las nutridas salvas de aplansos del público. Otra prueba más sencilla, aunque no exenta de peligro, es la de la leona re-costada sobre el cuerpo del domador com costada sobre el cuerpo del domador com pletamente desarmado, y por lo tanto en absoluto poder del animal. Al ver esas co sas se asombra uno pensando en lo poco que estima su vida el domador, pues la generalidad cree, por más que no lo com-prueben los hechos, que la mayoría de los domadores mueren destrozados



El profesor de química biológica, doctor Laout, de las facultades de Bruselas y Lille, ha dado el nombre de GE-NOSENO, á un producto nuevo resultante de la combinación de varios agentes terapéuticos vegetales, que tienen la propiedad de regenerar las glándulas mamarias, fortificando indirectamente los tejidos (muscular y adiposo) que envuelven estos órganos, devolviéndoles al conjunto su

redondez y rigidez primitivos (uso externo).

RUE DU MARCHE (NORD) FRANCE

Precio \$ 5 %

DEPÓSITO EXCLUSIVO FARMACIA DEL INDIO RIVADAVIA, 1519

**BUENOS AIRES** 



### Dolores de espalda

EN LAS MUJERES

EN LAS MUJERES

La espaida es el apeyo del organismo de la major. Si siente dolor en ellas, es señal de que hay un desarreglo; entre otros sintomas: postración nervicas, delor de cabeza, pesadez en la parte inferior del cuerpo, estos sintomas señalan que los órganos de la generación de la mujer reclaman atención inmediata.

El único remedio escar para producir una curatipida de los (intomas arriba el presador, rentituyando los órganos su funcionamiento normal, es el nuevo descubrimiento de nuestro tratamiento. GRATIA, Invitante a los sensitios de los que enviaremos en sobre lido, ilbra de tode raste. Todas currespundencia es absolutamenta confidencial.

Dirigins of INSTITUTO MERCIER AV. DE MAYO 1186. Buenos Afres.



### Semillas y Plantas

Hemos recibido un surtido especial para la presente estación en semillas de flores, hortalizas, árboles, ar bustos y forrajeras en general, procedentes de los establecimientos más serios y renombrados de Europa y Norte América.

Bulbos 6 cabezas de flores, como ser: Jacintos, Nar-cisos, Junquillos, Anemonas, Marimoñas, Freesias, Ixias, Lirios, Azucenas, Tulipanes, etc.

Composición de pastos; especiales para mejorar campos de pastoreo.

adorno en general para vestibulos y jardines, disponibles en la

CASA DE SEMILLAS Y PLANTAS

TACUARI, 158. CEVASCO Hnos. | Buenos Aires

Se atienden pedidos de cualquier punto del interior.

#### iajes CASA FUNDADA EN 1841

BOLETOS para viajeros individuales, buenos á cualquiera hora, en casi todos los va pores, ferrocarriles y diligencias de Europa, Estados Unidos, en el Canadá, Sud Africa Egipto, la India, China, el Japón, Australia, etc.

Cuadrillas de viajeros escogidos, con conductores de experiencia para todas las partes del mundo, en las propias estaciones del año.

VIAJES INDIVIDUALES proveyendo jornadas, hoteles y paseos en carruaje. Los cupones de hotel, proporcionan alojamiento en los principales hoteles, en todas partes a precios filos.

eupones de notei, proporcionan alojamiento en los principales hoteles, en todas paries a precios fijos. «
Se proporcionan giros para viajeros, cartas de crédito, moneda extranjera; los equi pajes y fictes se recogen, se almacenan y se encaminan á su destino. Asistencias gratis por los intérpretes de Cook en las principales estaciones y puertos, que reciben á les pasajeros al llegar.

HERMOSOS VAPORES EN EL NILO. — VIAJES A TIERRA SANTA Agentes oficiales de la representación de la Pasión de Nuestro Señor en Oberamines para 1910.

gau, 1910.

THOS. COOK & SON. - Ludgate Circus, London

Madrid, 30, calle del Arenal; Barcelona, núm. 2, Rambla de Canaletas. Gibraltar Waterport Street; Lisboa, 52 y 54, rua Aurea; París, núm. 1, place de l'Opéra. com caras 140 oficinas sucursales.



Como le parece el cigarro al jovencito al empezar à fumar.





y cômo le parace à las tres chupadas!

### ¿¿Se da cuenta, che??

que

### ¡Ya llegaron!

¡¡Los célebres discos criollos marca

### "ERA"

con un inmenso repertorio de novedades!!

Càtálogos se remiten gratis.

### JACUBOFF HNOS.

**IMPORTADORES** 

1264 - B. de Irigoyen - 1272 252 Sud Cooperativa

-BUENOS AIRES-

### A disposición del público

con precios REBAJADOS, en mérito al CENTENARIO, SE LIQUIDA toda la notable existencia del gran



Suipacha y Cangallo

TODO EL MUNDO debe aprovechar esta ocasión única, cualquier precio es bueno en: Fantasías, Regalos para novios, Cubiertos, Juegos de cristal y porcelana, Lavatorios, Batería de acero esmaltado rosa para cocina, Objetos de plata y: un inmenso surtido en Estuchería fina. : :



En los Estados Unidos, se empiezan á usar lápidas mortuorias de cristal con los tetratos de los difuntos hechos en el mismo vidrio al fundirlo.

Ya están abiertos á la navegación para buques de alto bordo ocho kilómetros del canal de Panamá, que median entre el malecón de La Roca y la bahía de Panamá.

Las visitas regias salen caras. La de los reyes de Inglaterra á Escandinavia, costó 18.400 pesos oro; la visita del príncipe de Gales al Canadá, 10.000; la del presidente de la República Francesa á Londres, 22.347; la del presidente del Consejo de Ministros de Inglaterra al Nepal, 28.000, y la de los reyes de Suecia á Inglaterra, 33.400 pesos oro. 33.400 pesos oro.

El tiempo más largo que una persona ha conseguido estar debajo del agua, ha sido cuatro minutos y cuarenta y cinco segundos y medio.

En ciertas carreras de caballos de los Estados Unidos, hacen de jockeys señoras.

Con lo que cuesta un acorazado pueden construirse hoy nada menos que 2.500 aeroplanos, en cada uno de los cuales pueden volar dos personas.

Uno de los nuevos destroyers de la armada inglesa, el "Tartar", ha alcanzado la extraordinaria velocidad de más de 38 nudos por hora.

. La mariposa de la col blanca despide un aroma de delicada fragancia, semejante al de la reseda.

Las redes teñidas de azul para que se asemejen al agua del mar, dan muy buen resultado en la pesca,

Cuando se trabaja en metales blandos conviene engrasar la lima para que lime con más suavidad y no se atasque.

Durante una función que se daba en cierto teatro de Copenhague, un mono que estaba en escena saltó á las butacas y se abrazó á un espectador. Aquel hombre había sido dueño del simio cuatro años antes.

En algunos puntos de Siberia hace tanto frío, que la leche se vende en forma de

El rey de España es el único monarca que no firma las leyes con su nombre sino con la fórmula: "Yo el rey".

En Berlín hay doscientas máquinas automáticas para vender diarios.

### E. M. NOGUES PERFUMERÍA, POSTI-ZOS, MODAS, CORSES, CONFECCIONES, ETC.

Se garante los articulos de primera calidad y de última novedad



Carlos Pellegrini 559



### TINTURA L'INDIENNE



EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, PELUQUERÍAS Y PERFUMERIAS. -

Diadema con bucles y Jopo bandeau \$ 15, 20, 25.

Con 180 gramos de cabello caldo se confeccionan los siguientes postizos. PRECIO POR HECHURA: Bandeau \$ 10, Jopo \$ 6, Coronas \$ 3, Trenzas \$ 4, Rizos \$ 4, Patillas \$ 1, Relienos \$ 1.

### ii Un descubrimiento asombroso!!! 500

### "RICINIANA" ESPECÍFICO

### Preparado por EUGENIO PALOMBO

APROBADO POR EL H. DEPARTAMENTO N. DE HIGIENE

### ¡La última palabra de la ciencia! ¡La salvación de los calvos

¡La "RICINIANA" destruye de una manera asembrosa la caspa en 24 horasi... Impide la caída del cabello, lo fortifica y lo hace crecer rápido y abundante, conservándole su color natural.

### Precio de cada frasco \$ 4 m/n. Para el extranjero \$ 4 oro

En venta en la Capital Federal: Farmacia Nelson, calle Carlos Pellegrini 176 al 184 y en todas las demás farmacias y peluquerías. Todos los pedidos de la campaña y del exterior deben hacerse directamente á la concesionarios exclusivos para los países sudamericanos:

### The Palombo Company Limited

CASILLA DE CORREO 1321. BUENOS AIRES

CONSULTAS ABSOLUTAMENTE GRATIS ATENDIDAS POR EL MISMO INVENTOR SEÑOR EUGENIO PALOMBO todos los días de 7 á 11 a.m. y de 2 á 7 p.m., es su consultorio de la calle Cevallos núm. 209, Buenos Aires. Las consultas de campaís pueden hacerse por carta, acompañando una estampilla de cinco centavos para la testación. En los pedidos de la campaña agregar un peso para la encomienda.

#### **DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:**

La Plata: Farmacia Be Junín: rri, calle 50 núm. 528. Lomas Rosario de Santa Fe: Se Trocca, como Dunjonan, calle Córdo mero 283.

nor Danjonan, calle Cordo-ba núm. 1167. Santa Fe: Z. Julio Zuvi-ria, calle San Luis núm. 50. Salta: Federico Pando, calle Bartolomé Mitre, 47. Chivilcoy: Farmacia del

León. Bahia Blanca: Enrique Andrenacci, calle Moreno nú-

mero 722. Bolívar: Enrique C. Ma-

g.io. Coronel Suarez: Santiago

Junin: Gotelli hermanos. Lomas de Zamora: Juan cocca, calle Laprida nú-

Las Flores: José P. Quintieri. San Jorge: Ricardo Alon-

SO. General Pinto: Damián

D'Alessandro. Joyita, F. O. P.: José

Francisco Murature, F. C. P.: Ezequiel Betelú. Haedo: Darío Guerrero.

sionaria, Farmacia Sud-Amricana con depósito en 60 doy Cruz, calle Lavalle no mero 526. di

m de be N la

mero 526.
Para las cíudades de Azil.
Olavarría é Himojo: come sionario exclusivo, L. Gift ni. Depósito en el Azil Farmacia Renaud. Depósito en Hinojo: Peluquería de Ramón Troche.

Tandil: Farmacia Buzón Salto Argentino: David Bruni.

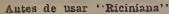
Alvear, F. C. C. A.: José

Para las ciudades de Men2: Santiago doza, Luján de Cuyo, Godoy
Cruz y Villa Maipú: conceCaucete: Rafael P Medina. En San Nicolás: Farmacia del Indio: calle En San Juan, Ca Nación, núm. 232.

En todos los demás pueblos de la República Argentina deseamos nombrar un depositario exclusivo del específico "RICINIANA". Pedir base del contrato á "The Palombo Company Limited'', enviando estampilla de cinco centavos para la contestación. No exigimos ninguna garantía. Indicar la profesión del solicitante

Los incrédulos; los escépticos; los indife-rentes, hoy ya no dudan de la eficacia de "RICINIANA"







Después de 60 días

El distinguido químico farmacéutico DON JUAN CARABBA, propietario de la acreditada farmacia y droguería "LA RIVAL", de la calle Independencia número 3599.

esquina Boedo.

Buenos Aires, febrero 26 de 1910.—Señor don Eugenio Palombo.—Calle Cevallos número 209.—Ciudad.—Muy señor mío: Tengo el placer de comunicar a usted que he usado su específico "RICINIANA", y en el plazo de dos meses he recuperado todo el cabello que había perdido. He llegado pues al pleno convencimiento de que la "RICINIANA" es un producto verdaderamente científico y de resultados positivos. Acompaño á la presente dos retratos míos, de cuya autenticidad pueden dar fe los fotógrafos Rufolo y Notaro de la calle Estados Unidos número 2552. Sin otro motivo, saluda á usted atentamente. S. S. S.—JUAN CARABBA.

### HECHOS y no PALABRAS!



S

1800

TO. 184

EN aña COL

me. Go nú

zul,

ffe zul Bltu

601 lyid 06 ı de ll)e

181ibo





Don Gaspar Ferro, antes de El mismo, visto de costado, usar "Riciniana" antes de usar "Riciniana" El mismo, 45 días después

Yo, el abajo firmado, Gaspar Ferro, domiciliado en esta ciudad de Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre número 3563, por el presente declaro que, siendo completamente calvo desde hace cuatro años, he recuperado, con mi gran sorpresa y satisfacción, mi cabello en cuarenta y cineo días con el uso del específico "RICINIANA", preparado por don

Eugenio Palombo.

Durante cuatro años he llevado peluca y he gastado más de dos mil pesos, habiendo usado cuantos específicos se conocen, y todos ellos con un resultado completamente

Durante cuatro anos he nevado portat y todos ellos con un resultado completamente usado cuantos específicos se conocen, y todos ellos con un resultado completamente usado cuantos específicos se conocen, y todos ellos con un resultado completamente usado cuantos específicos se conocen, y accincio para el porvenir, y aconsejo á las personas afectadas de la calvicie, usen con confianza este gran específico del señor Palombo, porque ello constituye un verdadero descubri miento científico, pues mi caso era un caso perdido y ninguna enfermedad he padecido en mi vida, exceptuando un mal de estómago del cual me curé perfectamente.

Firman conmigo los testigos que me han conocido calve.

Buenos Aires, febrero 15 de 1910.

Testigos: Salvador Notaro, fotógrafo; Fernando Rufolo, fotógrafo; Clara M. de Ru lolo, profesora de piano; Caruso y Valenti, fábrica de muebles; Ludovico Giffoni, im portador; Eugenio Tomino, comerciante; Juan Taborelli, contador; Antonio Tomino, compleado; Pedro Rovazzani, sastre; José Tomino, comerciante; Juan Raimondi, comerciante; Ricardo Gatti, comerciante; Antonio Spinelli, afincado; Luciano Cazenave, em pleado; Ricardo Arata, mecánico.

[NO PIERDA USTED TIEMPO! Hoy mismo vaya 6 mande á la Farmacía Nelson, de la calle Carlos Pellegrini, 176 al 184, y adquiera un frasco de "EICINIANA", y estará usted salvo de su calvicie! Si usted vive lejos de la capital, remita giro postal de cancilla correo 1321, Buenos Aires, y recibirá á vuelta de correo, libre de porte, una ancomienda postal con un frasco de "EICINIANA" y sus correspondientes instrucciones encomienda postal con un frasco de "EICINIANA" y sus correspondientes instrucciones

CIGARRILLOS



CIGARRILLOS

### BARRILETE

TODAVIA! 10 cTs.
DESPUES 20

Venta mensual 3500.000 de atados

COMO SIEMPRE NUESTRA MARCA
ENUS CONTIENE PREMIOS DE VALOR



Botellas hechas con troncos de árboles

Tatuaje en sajo relitavaje levantado en relieve que luce ci negro de la fotografía. Esto constituye una verdadera novedad. Por ese sistema, podríamos todos llevar sobre nuestras personas el friso del Partenón de deservará, con gran variedad de objetos, asegurados con cemento á la madero. Lo hizo un señor inglés llamado Venger, que reside en la isla de Java.

Tatuaje en sajo relitavaje levantado en relieve que luce ci negro de la fotografía. Esto constituye una verdadera novedad. Por ese sistema, podríamos todos llevar sobre nuestras personas el friso del Partenón que debiera desperados con cemento á la madero. Lo hizo un señor inglés llamado Venger, que reside en gusto de cada Si el tatuaje dudoso, á ser relieve que luce ci negro de la fotografía.



Tándem de miga de pan



Marco becho con variedad de objetos

BOTELLAS RÚSTICAS.—Las botellas fotografiadas constituyen una buena muestra del arte de utilizar los nudos y partes salientes de los troncos de los árboles. Son, por otra parte, unas figuras que llaman la atención por su notable fealdad.

ZANAHORIA OBSTINADA.—M. Tetrel, del Havre, descubrió esta zanahoria, que se desarrolló pasando por una piedra agujereada. Su volumen tuvo que reducirse considerablemente al atravesar la estrecha garganta.

BICICLETA DE MIGA DE PAN .— Un hábil aficionado presenta esta fotografía de un tándem hecho todo con miga de pan. Es innegable que este trabajo, por más que no este trabajo, por más que no pueda servir de modelo para una máquina grande, tiene mucha "miga".

MARCO CAPRICHOSO.—Este marco, que produce bastante buen efecto, está formado, co-mo se observará, con gran



Zanshoria que creció pasan-do por una piedra aguje-reada.

ú otra óbra de arte por el estilo, según el gusto de cada uno.
Si el tatuaje sencillo conocido vulgarmente ha llegado por una moda de gusto dudoso, á ser adoptado entre gente civilizada y aun de buena posición social, éste, de mayor originalidad y mérito, parece que debiera abrirse todavía más camino. Sin embargo, es difícil que se propague, porque la operación no ha de ser cómoda, exigiendo todo el sacrificio de que es capaz un indígena de Africa en su afán por adornarse. adornarse.



l Africa Oriental con el brazo tatuado en bajo relieve Negro del



curros.

Cabeza de cerdo rellena. — Cortada la cabeza del cerdo à poca distancia de las orejas, se extraen los huesos con cuidado, à fin de que no se desfigure; se sacan las carnes del interior, se espolvorean con sal y se vuelven à colocar en la posición que antes ocupaban. Elegido un trozo de pied de cerdo, se corta convenientemente para que se amolde à la parte posterior de la cabeza, y se cose lo mismo que las abertaras del hocico y de los ojos, pero sin cerrar la entrada del calor al interior de la cabeza. Se prepara un picadillo de tocino y carne fresca de cerdo; se sazona con sal, pimienta, pimentón y nuez moscada, mojado todo convenientemente, y se agregan tomillo molido, dos puñados de harina y dos yemas de huevo para poner la mez cla á cocer. Con esta mezcla se rellena la cabeza antes de coser la piel de la regiór correspondiente al cuello. correspondiente al cuello.

Después se ata con bramaîte para que conserve su forma, se envuelve en un lienzo, y se coloca durante doce horas en un lugar fresco, para ponerla á cocer durante cuatro ó cinco en un caldo preparado con agua, sal, verduras, especias y aromas.

Chuletas de cerdo. — Preparadas como tas de ternera, pero conservando un poco gordo alrededor, se panan, se pasan por la parrilla y se sirven con salsa de toma te. También se pueden pasar en la sartén con manteca derretida, cubiertas con una mezcla de miga de pan, sal, pimienta y con manieca derrenda, cupiertas con una mezcla de miga de pan, sal, pimienta y finas hierbas. Cuando las chuletas estén pasadas. se agregan ralladuras, harina, y un vasa de vino blanco, y reducido este caldo, se echa sobre las chuletas y en se guida se sirven.

ento, se echa sobre has cametas y en se guida se sirven.

Riñones de cerdo con cuscurros.—Cor nados los riñones en rebanadas muy del gadas, se rehogan con un trozo de mante ca, zanahorias, setas, perejil, pimienta y sal, espolvoreándolos con harina; se agre ga una cucharada de vino blanco, y des pués de cocidos, cuidando de que no hiervan, á fin de que no se pongan duros, se sirven á la mesa con cuscurros.

Los riñones de cerdo con vino se preparan de igual manera que los anteriores.

Cuarto de cordero asado —Para pasan al asader un cuarto delantero, se envuelve con un papel engrasado y se asa en la forma ordinaria; cuando ya está á punto la carne, se quita el papel para que ésta to me color, y se sala. Antes de partir el asado, se pasa la hoja de un cuchillo entre el pecho y la espalda. Generalmente, basto mantener el cuarto al fuego durante has y media para que se pase.





Frase hecha

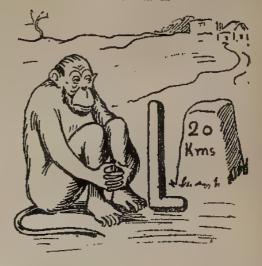


bre de mujer. En las líneas horizontales de puntos y estrellas ha de leerse: 1.4, nombre femenino en diminutivo; 2.4, substantivo también diminutivo; 3.4 y 4.4, otros dos nombres femeninos igualmente diminutivos; la 5.4 es del acróstico; la 6.4, 7.4 y 9.4 son nombres de mujer, y la 3.4, oficio femenino. Todo á condición de substituir con letras los puntos y las estrellitas

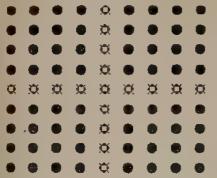
¿Qué le has traido de Europa á tu mujer?



Sobra una H



Acróstico cruzado



En las dos líneas de estrellas ha de brise horizontal y verticalmente un nom-

#### SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL Núm. 276

Vla Menudencia:

VOCALIZAR

V. Teronlipia

CONTENDIENTE

A la Celebridad:

PAISTELLO (JUAN) Célebre compositor italiano

A la Incución:

EL FIN CORONA LA OBRA

#### Solucionistas

Enrique Unlato, A. F. de la Llosa, Juana G. Lozzi, J. Luis Grassi, Emma Mercado, A. T. Raggio, Juan Sin Miedo, Amadeo Loza, Ricardo Centeno, Amalia M., Sol. Eduardo Herrero, Ismael Serrano, Artuito Cristián, Raúl Giani, Juan Ribot, Emilio Grande, Lorenzo Vergara, Avelino Grande, Lorenzo Vergara, Avelino Grande, Lorenzo, Juan Armas, Remigio Candelas, Pura Parada, María L. Pérez, etc., etc.

#### TEATRO DE MAYO

fa empresa de este tentro obsequiará con palei sin entradas à cada uno de los un paled sin entradas à cada uno de los primeros 224 lectores de "P B T", que re

·onstituyan la frase: Para conocer á los demás, hay necesidad de conocerse á si mismo, con palabras tomadas de los avisos le este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

#### TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas á cada uno de los primeros 224 lectores de "P B T", que so ucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entrete aimientos indicados, serán recompensados con un mes de subscripción gratuita á esta revista.

revista.

revista.

Tanto para optar á esta recompensa como á los palcos, es necesario acompañar esta noja entera con la nota de las soluciones y remitirlas antes del 26 del corriente

Los sobres deben venir dirigidos al señor 'Redactor encargado de la sección Entretenimientos', y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones á los en ella conteni los. La prioridad para la adjudicación delos premios se determinará por la fecha del rello del correo. sello del correo.

Los vales de palco, tanto de 1909 como de 1910, sirven para todo el corriente año



Don Francisco de Quevedo daba esta receta á los Lindoros de su tiempo, afancsos por vencer en la conquista de bellas contemporáneas:

"Para que os sigan las mujeres hermosas, caminad delante de ellas."

Hoy, que las muchachas bonitas están en una inmensa mayoría con respecto á los muchachos ídem, y que, por consecuencia, son ellas las que se afanan por ser seguidas por los buenos mozos, la receta moderna es ha siguiente:

"Para que os sigan los mocitos "comme il faut", caminad delante de ellos, llevando en la mano un buen paquete de jabones Reuter."

En efecto, parece que el perfume de este insuperable jabón de tocador y de baño, es irresistible, porque él denota cua lidades que hasta ahora no han podido ser vencidas por ningún otro.

Porque es fino, delicado, sano, altamen te beneficioso a la higiene del cutis, que embellece y rejuvenece; propicio a la delicada piel de los niños y altamente repurador de las inclemencias que la edad marca en la faz de las personas ancianas, pues elimina en poco tiempo las arrugas

Además, exonera por completo á los perfumes vulgares, dejando en la piel un vaho delicioso, sólo comparable al que ex hala un jardín primaveral.

Síntesis: Toda niña casadera y a merecer, cuando salga á la calle, debe llevar siempre por lo menos una pastilla de Jabón Reuter.



(Memarias de John Ranbet) POR JULIÁN J. BERNAT

(Continuación)

Con la mayor naturalidad del mundo volvió à entrar Nelson White en an camarote, palpándose exteriormente los bolsillos, como quien se ha olvidade algo; pero en vez de cerrar la puerta, la sujetó con el ganchito de modo que quedara algo entreabierta y le permitiera observar à Murray por la rendija.

Vió que éste continuaba su extraña escritura, terminada la cual, hizo una bolita con el papel y luego se levantó y volvió a sentarse tres veces seguidas, operación que interpretó Sherlock Holmes como una señal. Efectivamente, dos minutos después, un marinero que venía de proa pasó al lado de Murray, tan cerca de éste, que se necesitaba la vista perspicaz de Sherlock para ver que, al pasar, dejaba caer el marinero una bolita de papel sobre las rodillas de Murray.

Todo esto se efectuó sin que el mari-

Todo esto se efec-tuó sin que el mari-nero dejera de andar y sin que ni él ni Murray demostraran en su semblante na-da más que una com-pleta indiferencia.

Murray recogió la bolita sin afectación, el marinero se detu-70 ante el pescante de uno de los botes, fingiendo arreglar un eabo, y Murray, le-vantándose. arrejo inglendo arregiar uncabo, y Murray, levantândóse, arrojó
hacia el marinero la
bolita formada con el
papel que Sherlock
Holmes le había visto escribir. Aunque
aquella bolita fué
bien dirigida, no contó Murray con la fue

н

116

n

a il

18

S 05

n ii X

16 BT de

bien dirigida, no contó Murray con la fuerte brisa que soplaba, la que, desviándola de su camino, la
llevó hasta el pie de la puerta del camarote de White, donde se detuvo.

El marinero, fingiendo siempre la mayor indiferencia, se dirigió hacia la bolita; pero en el momento en que iba á agacharse para recogerla abrió la puerta
Sherlock Holmes y se interpuso, con mucha naturalidad, entre el marinero y la
bolita de papel.

bolita de papel.

—Buenos días, amigo—le dijo Sherlock. Buenos días, señor—contestó el ma-

-Buenos dras, cinero.

-1Qué fresca está la mañana!

--Un poco.

Sin la menor afectación, y sin mirar al melo, puso Nelson White el pie derecho sobre la bolita de papel, apretando fuertemente para que se adhiriera á la suela del botín. Al mismo tiempo le decía al maritero;

—¡ Quiere usted un cigarrillo?
—Gracias, no fumo.
—¡ Qué haces tú aquí?—dijo en aquel momento el contramaestre, acercándose al marinero.—Anda á la bodega á ayudar á sacar el equipaje.

Y el marinero se alejó seguido por el contramaestre, no sin lanzar antes una expresiva mirada al señor Murray, que se acercaba en aquel momento; pero éste, que no se había dado cúenta de lo que aca baba de ocurrir, no pudo comprender el significado de aquella mirada. Saludó cordialmente á Nelson White, quien le pre guntó por el estado de su estómago, é iban á entablar amigable conversación, cuando se acercó un mozo, y dirigiéndose á White le dijo:
—El comandante

-El comandante desea hablar con usted y le ruega quiera tomarse la molestia de ir a verle.

— † D on de esta ahora?

—En el puente de ando. All le espera. mando.

—Bien; dígale que voy en seguida—y di rigiéndose á Murray: —Con su permiso, le dijo.
Es usted muy

Entró Nelson Whi te en su camarote, donde desprendió la bolita de papel de la suela 'e su botín de recho, y después de colocarla cuidadosa mente en uno de los bolsillos del chaleco, salió nuevamente

de mando, donde le aguardaba el coman dante.

VII

#### MISTERIO

El comandante era un hombre de unos cincuenta años, alto, robusto, de ejos azu les y de rubios y escasos cabellos. Iba

cincuenta años, alto, robusto, de ojos azu les y de rubios y escasos cabellos. Tha completamente afeitado.

Al ver á Nelson White, se adelantó á recibirle y le dijo:

—Dispense usted que le haya molesta do; pero deseo conocer su opinión sobre un asunto que me tiene preocupado hace varios días, y espero de su amabilidad se dignará auxiliarme con sus luces.

—Estoy á sus órdenes, señor comandante. ¿De qué se trata?

—En primer lugar, de la desaparición de un hombre.

de un hombre.

—¡Algún tripulante!

-No. schot. un pusujero.

-No. schot. un pus

"ado.

No puede ser; median circunstancias especiales. El pasajero que falta es un hombre que me fué recomendado eficazmente, aunque el lo ignoraba, por un primo mio. Además, esa persona viajaba con un nombre supuesto, que ignoro, y como un testos momentos podría serme de gran utilidad para aclarar un asunto algo misterioso, noto más su falta, y por eso he resuelto molestarle á usted, para ver si pu-

usted, para ver si pu-diera darme algún indicio sobre esu per-RODA.

- Conoce usted su

nombre!
—Su nombre puesto, que es con el que figura en la lista de pasajeros, no de pasajeros, no, se-fior; pero el verdade-ro, si. Fué el único que me dió á conocer ni primo el doctor Watson.

son ?

—Si, señor.

¿Watson es pri-

mo suyo! ---Primo hermano. El día antes de nuestra salida vino á ver-me á bordo y me di-jo: "Mañana se embarca en tu barco, para Buenos Aires, un amigo mío. Va

intime amigo inte.
con nombre supuesto.
i fin de verse libre de importunos. Te lo
i fin de verse libre de importunos de trata-

rás como si fuera yo mismo..."
— (El buen Watson!... no puede negar
se que es un excelente amigo; pero podía
haberme ahorrado esa indiscreción. Aun-

que su intención lo disculpa, su proceder la sido el de un chiquillo.

—Caballero: Watson es pariente mío y no puedo consentir que, en mi presencia, le juzgue usted con tanta ligereza.

Vamos, comandante, no se sulfure us ted; tranquilícese, que el pasajero por quien se interesa no ha desaparecido.

quien se interesa no ha desaparecido.

— ¿Usted lo conoce?

— ¡Ya lo creo!

— ¿Y sabe dónde se halla?

— En este momento está en el puente de mando hablando con el digno coman dante del vapor.

— ¡Cómo!... ¡Quiere usted burlarse de mí?

Nada de eso. La persona que le reco-do Watson ino se llamaba Sherlock mend6 Holmes?

olmes: --Precisamente. --Pues bien, yo soy el recomendado de su primo.

— Usted?
— Usted?
— Si, señor. Yo soy Sherlock Holmes y
me he embarcado con el nombre de Nelson
White

Pero cuando usted subió á bordo no tenía esa cara.

No, señor; me embarqué disfrazado para evitar que me conocieran.

—¡Ah!. —Y ah ahora que sabe quién soy, puede

—Y anora que sane que asympte de la companya de la companya de la companya de la companya

-iHa hablado usted con alguien de

este asunto!
—Solamente con el comisario.

— Solumente con el comisario.

— l'Tiene usted confianza en su gente?

— En la oficialidad, absoluta. Todos, con excepción de un piloto, que éste es el primer viaje que hace commigo, me quieren mucho y me consideran más como un padre que como un superior.

— l'Y el contramaestre?

— ¿Y el contramaestre?
— Hace diez años que navega connigo.
— ¿Y ese piloto nuevo?
— Me fué enviado por la compañía para reemplazar á otro que se quedó en tierra con licencia por un viaje. Por lo demás, no lo conocen. Allí lo liene usted.

tiene usted.

refie usted.

—1Ah! ¡Es ése que
rstá de guardia!

—El mismo.

—1All right!—dijo
Nelson White en m Nelson White en ur tono que estaba le jos de demostrar lo que ocurría en su in terior, Luego agregó: —Pues bien -Pues bien, comandante; tengo la convicción, mejor dicho la prueba, de que á bordo ocurre algo anormal. Para que anorma!. Para que pueda aclarar este asunto necesito que ese piloto no me veu y que usted no hable con nadie de esto, so-bre todo con el señor

Murray.
— ¡Por qué !
— Tengo razones esnara rogarle peciales para rogarle haga usted lo que le pido. Diariamente en

pido. Diariamente en contrará en su camarote un papelito por medio del cual le baré conocer el estado de mis investigacio es 
—¡Muy bien! —¡Ah!... ¡No hay á bordo algún hombre listo y perspicaz que pueda secun larme! —Un timonel. — ¡Es de configuro?

¿Es de confianza?

Absoluta.

—Pues bien; yo le avisaré cuánda ) cómo debe ponerio á mi disposición. Aho ra, una advertencia: suceda lo que suceda no se asombre usted de nada.

-- Muy bien!

Aunque ocurriera alguna gran des

—Pierda usted cuidado; nada me so prenderá ni nadie sabrá una palabra de cuanto acabamos de hablar.

-¿Tiene confianza en mí?

Absoluta. He oido ponderar mucho 80 habilidad para estas cosas... Además, es usted el ídolo de Watson y Watson es ul único afecto en este mundo. Con eso está dicho todo.

-Pues manos á la obra. Hasta la visia

comandante.
—Hasta la vista, señor...
—White, Nelson White; no lo olvide

Y estrechando la mano del comandante bajó del puente y se dirigió á su cama

(Continuara)

### HIPODROMO ARGENTINO

### Programa para la reunión del domingo 20 de marzo de 1910 DEPURADO DE FORFATTS

o.

e

8

n i n

n n n s lo

160

jo m e lo

n o á o

ea le o

sele le

or ti

re

du du

es de

11 et

tā

ide nte

### PREMIO "CANUELAS"

Distancia: 1.600 metres.—\$ 3.500 \( \text{a} \) la 1.\( \text{a} \), 350 \( \text{a} \) la 2.\( \text{a} \) y 100 \( \text{b} \) la 3.\( \text{a} \)				
STUD	CABALLO	STUD	CABALLO	
Iceache Apolo Villanueva Titán Azul Luján de Cuyo Enrique B. Corrientes D. Alvear	1 Tórtola	Guaminí Simulacro Maissons Laffitte Pacífico Porrazo Bonnaerense J. R. Escudero Los Hielos María Ana	10 { Quatrième 4 11   Azalea 4 12 Do-re-mi-fa 4 13 Novelesca 4 14 Tempéte 4 15 Ibirá 4 16 Algebra 17 Guau Guau 4 18 Indica 4.	
PREMIO "CAMPITO"				
Distancia: 1.000 metros. \$ 4.000 al 1.0, 400 al 2.0 y 100 al 3.0				
L. Castells Río de la Plata Sans Peur Surprenant Tevere La Quena Lagrange	1 11 Noviembre 54 2 Enero 54 3 Empire 54 4 Bouchón 54 5 Oskol 54 6 Oxígeno 54 7 Escorpión 54 8 Roca 54	Apolo Armón Cantón Indécis D. Alvear Costa Rica El Jazmín	9 Master Coc6 56 10 Bee d'Or 56 11 Mondá 56 12 Toisón d'Or. 56 13 Gin 56 14 Bemol 56 15 Mozuelo 56	
PREMIO (IMOATE)				
Distancia: 1.000 metros.—\$ 4.000 å la 1.a, 400 å la 2.a y 100 å la 3.a				
Orange Rancagua Navarro Id. Ituzzingó Las Rosas Auteuil La Guardia	1 Bomba 54 2 Camelia 54 3 Envidia II 54 4 Lily 54 5 Mabile 54 6 Prusia 54 7 Boya 54 8 Gravia 54 9 Mouchette 54	Suipacha Lagrange Indécis San Eugenio La Alianza Libertad Vihuela Calchín	10 Brasa II 54 11 Crucifix 54 12 Vanagloria 54 13 Luisante 54 14 Brisque 54 15 Severina 54 16 Amapola 54 17 Mentira 54	
PREMIO "LABARDEN"				
Distant	cia: 1.600 metros\$ 4.000	) al 1.0, 400 al 2.0	y 100 al 3.0	
CABALLO CAPALLO				
3 B. Encalada 4 Soler 5 Bluff	59 9 Camoens 56 10 Censor 56 11 Armón	54 14 U 53 15 A 53 16 Î	/ictoriosa 51 J. S. A. 51 preadia 51 birá 51 a Mar 51	
CLASICO "CASBELLT"				
STUD	a: 2.200 metros.—\$ 8.000	al 1.º, 800 al 2.º	y 400 al 3.º	
Costa Rica	CABALLO	STUD		
Don Gonzalo El Jockey For Ever Las Mercedes Orange Maissons Laffitte Petite Ecuria	3 Presto 55 4 Contacto 60 5 Poca Cosa 58 6 Fra-Diavolo 55	Vihuela J. B. Zubiaurre	9 Fulmen	
PREMIO "GARMEN DE ATHRON				
Sad América 1.400 metros.—\$ 4.500 al 1.º, 450 al 2.º y 100 al 3.º				
Santos Voga Brauscioni Los Cardos Lagrange	2 Leoncio	Petite Ecurie Id. Prosperidad os Hielos	6 Lord Chatam 51 7 Saturnal 49 8 Agresivo 49 9 Perverso 42	
Distancia: 2.500 metros.—\$ 5.000 al 1.0, 500 al 2.0 y 100 al 3.0				
Reyna Nitan	2 Expora	agrange andero	100 al 3,0 5 Rigoletto 53 6 Esbelta 53 7 Gazmoña 51	

## PRONÓSTICOS DE LOS CIGARRILLOS XX CARTAS DE CATEDRATICO SIGLO XX

Detalle de las dos últimas carreras de los tres competidores que más se destacan en cada una de las siete pruebas del programa del domingo 20 de marzo de 1910

1.8 P. "CANUELAS", 16000 m.—FLO-RENTINA, 54 k.—Con 47 k. fué no placé el 13 de marzo en P. 1.400 m. 1.ª Minina, 44 k. en 1'25" 1|5. El 3 de marzo en P. 1.600 m. 1.º Satanás, 52 k. en 1'39", no figuró con 54 k.—NEW YORK, 54 k.—El 10 de marzo en P. 1.000 m. 1.º Oceánico, 53 k. en 1'38" 4|5. llegó 2.ª con 54 k. El 27 de febrero ganó con 57 k. P. 1.400 m. en 1'28" 1|2.—DICHA, 50 k.—El 6 de marzo en P. 1.600 m. 1.ª Argentine, 50 k. en 1'43" 2|5, pista húmeda, llegó 4.ª con 47 k. El 10 de marzo en P. 2.000 m. 1.º Fulmen, 57 k. en 2'6" 4|5, llegó 2.a con 52 k.

2.ª P. "CATRILO", 1.000 m.—ENERO, 54 k.—El 3 de marzo en P. 1.000 m. 1.º Benjamín, 54 k. en 1'0" 2|5, fué 2.º con 54 k.—OSKOI., 54 k.—El 24 de febrero en P. 900 m. 1.º Dolimán, 54 k. en 0', 53' 3|5, fué 3.º con 54 k.—MASTER COCÓ, 54 k.—El 6 de marzo en P. 1.000 m. 1.º Arequito, 54 k. en 1'3", llegó 3.º con 54 k. pista húmeda. Arequito, 54 k. en 54 k., pista húmeda.

3.ª P. "TOAY", 1.000 m.—MOUCHET-TE, 54 k.—Con 54 k. fué 3.ª de Espirita, 54 k. el 13 de marzo en 1' los 1.000 m.—BRAZAS, 54 k.—El 27 de febrero fué 4.ª con 54 k. de Bilitis, 54 k. en 0' 55" 4|5 los 900 m.—SEVERINA, 54 k.—El 13 de marzo fué 2.ª con 54 k. de Espirita, 54 k. en 1' los 1.000 m.

4.ª P. "LABARDEN", 1.600 m.—SO-LER, 56 k.—En P 1.600 m. 1.º Oceánico, 53 k. en 1' 38" 4|5, fué no placé con 56 k. el 10 de marzo. Con 52 k. no figuró el 4 de noviembre en P. 1.400 m. 1.º Timur-lenk, 47 k. en 1' 26" 3|5.—TARAGUY, 53 k.—El 13 de marzo fué 2.º con 49 k. de Divisadero, 47 k. en en 1' 38" 1|5 la milla. El 10 de marzo en P. 1.600 m. 1.º Oceáni-co, 53 k. en 1' 38" 4|5, no figuró con 56 k.—OSSIAN, 56 k.—No figuró con 53 k. el 10 de marzo en P. 1.600 m. 1.º Oceá-nico, 53 k. en 1' 38" 4|5. El 3 de marzo

llegó 4.º con 47 k. en P. 1.600 m. 1.º Ful-men, 57 k. en 1' 39" 3|5.

5.\* P. "CASTELLI" (CLASICO), 2.200 m.—CONTACTO, 60 k.—El 25 de diciembre no placé con 56 k. en P. 1.600 m. 1. Barsac, 57 k. en 1' 38". El 8 de diciembre no P. 2.200 m. 1. Ajó, 53 k. en 2' 20" 1/5, fué 3.º con 60 k.—ESPORA, 60 k.—El 13 de marzo ganó con 50 k. P. 2.500 m. en 2' 39; 2.º Pincheira, 54 k. El 21 de noviembre no figuró con 55 k. en P. 3.000 m. 1.º Contacto, 59 k. en 3' 16" 4/5.—SERENA, 55 k.—El 12 de diciembre no figuró con 55 k. en P. 3.600 m. 1.º Elástica, 58 k. en 1' 39". Con 50 k. el 14 de noviembre, pistà pesada, no figuró en P. 2.500 m. 1.º Emilunça, 59 k. en 2' 41".

6.<sup>a</sup> P. "CARMEN DE ARECO", 1,400 m.—LORD CHATAM, 51 k.—El 10 de marzo en P. 1,600 m. 1.<sup>a</sup> Elástica, 57 k. en 1'38" 3|5, fué 2.<sup>c</sup> con 52 k. El 24 de febrero fué 3.<sup>c</sup> con 50 k. de Petite Duchesse, 50 k. en P. 1,600 m. en 1'39" 1|2.—PETITE DUCHESSE, 53 k.—El 13 de marzo en P. 1,400 m. 1.<sup>c</sup> Minina, 54 k. en 1'25" 1|5, fué 4.<sup>a</sup> con 51 k. El 24 de febrero ganó con 50 k. P. 1,600 m. en 1'39" 1|2; 2.<sup>a</sup> La Cigarette, 52 k.—LEONCIO, 53 k.—Con 53 k no figuró el 30 de marzo en P. 1,400 m. 1.<sup>a</sup> Gandouro, 52 k. en 1'25" 4|5. Con 55 k. no figuró el 13 de febrero en P. 1,600 m. 1.<sup>a</sup> Elástica, 53 k. en 1'38".

7. P. "LAS PALMAS", 2.500 m.—
PINCHEIRA, 60 k.—En P. 2.500 m. 1.
Espora, 50 k. en 2' 39", llegó 2.º con 54 k.
El 3 de marzo fué 2.º con 59 k. de Apache,
47 k. en P. 2.500 m. en 2' 42" 2|5.—PAISANO. 57 k.—El 10 de marzo fué 2º. con
52 k. de Solís, 52 k. en 2' 18" 1|5 los 2.200
m. El 13 de febrero en P. 2.200 m. 1.º
O'Connor, 50 k. en 2' 18", fué 2.º con
48 k.—CONDE WHITE, 54 k.—El 30 de
enero en P. 2.200 m. 1.º El Chacho. 62 k.
en 2' 19" 3|5, llegó 3.º con 48 k. El 23 de
enero ganó con 47 k. P. 2.200 m. en 2' 20".

Los fabricantes de los Cigarrillos SIGLO XX ofrecen un magnifico reloj de oro de 18 quilates à la persona que remita à su escritorio: Bartolomé Mitre, 2271, en sobre cerrado, una Carta de Catedrático, escrita en una marquilla, en la que figuren cinco de los siete caballos ganadores de esta reunión. Si varias personas acertasen los cinco ganadores, será sorteado entre ellas el reloj ofrecido. Los que en este sorteo no hayan ganadores, será sorteado entre ellas el reloj ofrecido. Los que en este sorteo no hayan ganadores, será sorteado entre ellas el reloj ofrecido. Los que en este sorteo no hayan ganadores de gemelos para puño.

MOTA.—Las Cartas de Catedrático deben formularse cada una al dorso de una marquilla de los Cigarrillos SIGLO XX.—Las recibidas después de las 12 m. del domiogo de marzo no serán tomadas en consideración.

### IGARRILLOS SIGLO

Entre los remitentes de Cartas de Catedrático, correspondientes à la reunión del 18 Entre los remitentes de Cartas de Catedrático, correspondientes à la reunion del del corriente, han resultado con acierto los siguientes: Alejandro Román. Bartelonie Mitre. 3424; Eugenio Cantú. Godoy Cruz, 3532; César Cantú. Godoy Cruz, 3532; Eduar do Cantú. Godoy Cruz, 3532; Francisco Cantú. Godoy Cruz, 3532; Antonio Rojo Gallo. 1175.

Gallo. 1175.

NOTA.—En el sorteo ceelbrado el día 12 del actual, correspondiente à la reunión de fecha 6 del mismo, resultó favorecido con el reloj de oro el señor Juan Gutiérre.

domiciliado en la calle Sanvedra, número 1039.

OTRA.—Los señores concursantes deberán indicar en las Cartas de Catedrático los nombres de los caballos y no los de les studs.



HUMORISTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

Dirección, Redacción v Administración:

Piedras, 150

U. TELEFÓNICA; 2402 (AVENIDA) Cooperativa, 4398 (Central)

### PRECIO DE SUBSCRIPCION

TO A IN CASE OF THE PARTY OF TH	- W 75	-7.0
EN LA CAPITAL	CORRIENTE	
Trimestre,	8 2.50 5.00 9.00 20 cts.	8 55.00 10.00 18.00 40 cts.
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	6 3.00 6.00 11.00 25 cts. 50	\$ 6.00 • 12.00 • 22.00 50 cts.
EN EL EXTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	DE LUJO
Trimestre	2 - 0.00	8 oro 3.50 7.00 14.00
ENCUADERNACIÓN : Por enc	cuadernar cada to sp. á un bimestre	mo 8 1.50

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen. Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su perso-nalidad documentalmente, rogándose al público no reco-nozca en tal carácter á quien no presente el referido testimo-nio de identidad firmado y sellado por la Administración,

Por cada tapa suelta.....

El Administrador



E. C. P., Buenos Aires — "El Delito"... así titu-la usted su historia espeluznante de esas pampas de Dios; y luego fir-ma. Es decir, que tiene usted el valor cívico, la franqueza

le

le

10

)jo

10

la desfachatez de declararse autor del de-lite. Pues bien, joyen; por mi parte, estoy decidido a guardarle a usted el secreto. I., Buenos Aires.—; Conque al cabo de dos años de estar en América se entera usted de que admitimos versos y nos envia una muestra para ver si es de recibo y de pago! pago !

"Te descubre á la faz mi amante pecho no te detengas... | mata y asesina | Clava hondo el puñal. | Oh | | date prisa ! | Baña con sangre á la que amaba!"

Me parece, apreciado joven 6 estimable "jóvena", que saldría usted perdiendo si vendiese composiciones de esa vitola; por-

que eso es realmente impagable.

V. D. T. Mendoza.— Me permito molestar á usted al mandarle los siguientes chistes..."

Vamos, me molesta usted "por su orden" equiparandome a Dorrego. Muchas gracias por la comparación. Pero usted no me resulta un Lavalle del chiste.

JULIAN, Buenos Aires. — No está mal "El número 13" ni es, por su forma, indigno de la publicidad; pero i de veras cree usted en esas "macanas"?

Piggolo. Buenos Aires.—18 años.—Los

Piccolo, Buenos Aires.—18 años.—Los elogios de usted me enternecen y si estuvié-

semos juntos en una confiteria, había de insistir con mucho gusto en que se sirviese insistir con mucho gusto en que se sirviese algo. Pero esto, desgraciadamente, en nada mejora sus chartetas A una niña. Créame usted; no hay modo de hincarles el diente. Joven; consagrese a la contabilidad, que tiene un pervenir brilantísimo en este mundo calcalador y glacial; y deje a un lado a las musas que, hoy por hoy, no le llevan el apunte. Puede que desdeñandolas, se le muestren menos "chichonas".

G. S., Santiago del Estero .-

"Cuando pienso en lo futuro, en lo ignoto, cuando mi mirada hacia lontananza nada comprende, porque nada alcanza suelo creerme perdido en lo remote." Y con ese espejismo incierto y vasto 🧎 vas á dar en el fondo del canasto.

E. N., Buenos Aires.—Que esté usted desesperado, santo y bueno; que no crea en el cariño, en la amistad, mi en las ventajas de la falta de plata, me parece muy justo; pero que en esos raptos de mal humor le dé a ested por hacer versos como le podía dar por tirar piedras... eso no tiene disculpa. tiene disculpa.

R. P., Buenos Aires.—No es que su cuentecito "Abandonada" sea malo, no sino que es demasiado conocido. Vaya, confiéseme que ha leido una cosa parecidisima en la colección de Andersen y corresponderé a su franqueza diciendole que yo también.

M. C., Buenos Aires .- Con la letra y la ortografía que usted me gasta ¿cômo pre-tende usted hacer pasar por suyas esas redondillas? No basta copiar de cualquier modo para ser autor.

# CIGARRILIOS CENTENARIO LA 20,30,50 LA 20,30,50 LA 20,30 LA 20,

CHARLOS MANOS

20.30-50

Precio del ejemplar: en la Capital, \$ 0.20.—En el interior: \$ 0.25.